



CZ - NÁVOD NA MONTÁŽ A ÚDRŽBU
zahradní domek

KARIBU THERES 7 + přístavek 320cm (31454 / 31455)

CZ - Před stavbou si přečtěte až do konce tento montážní návod

Montáž by měly provádět dvě nebo tři osoby.
Požádejte o pomoc kamaráda nebo někoho z rodiny.

CZ - Zde napište číslo S/N z palety

CZ - Číslo S/N slouží pro identifikaci Vámi zakoupeného produktu

Bezpečnostní upozornění

Během montáže doporučujeme používat ochranné pomůcky (pracovní oděv a obuv, pevné pracovní rukavice, případně ochranné brýle). Lišty mohou mít ostré hrany. Domek stavte pouze za denního světla nebo při velmi dobrém umělém osvětlení. Montáž domku neprovádějte ve větru, za deště nebo za bouřky. Pozor – vyvarujte se kontaktu s vedením elektrického proudu. Bezpečně a ekologicky zlikvidujte všechny plastové obaly a chraňte je před dětmi. Domek musí stát na absolutně rovné ploše. Během výstavby se o domek neopírejte a nepřesouvejte ho. Zabraňte dětem a zvířatům v přístupu na místo montáže, protože hrozí nebezpečí jejich poranění. Nesnažte se domek sestavit, jestliže jste unaveni, pod vlivem alkoholu nebo léků nebo trpíte-li závratí. Při používání žebříku se ujistěte, že dodržíte bezpečnostní upozornění výrobce. Používáte-li elektrické nářadí, dodržujte návod k obsluze. V domku neskladujte horké předměty jako např. právě použitý zahradní nebo jiný gril, pájecí lampu, rozpálené jiné elektrické či plynové spotřebiče nebo rozpálenou benzinovou zahradní sekačku. Než začnete s kotvením do půdy, ujistěte se, že na zemi a v zemi pod plánovanou stavbou nejsou žádné viditelné ani skryté kabely nebo trubky apod. Pozor na elektrické kabely např. od zahradních sekaček, čerpadel a podobně. Dodržujte místní předpisy a smluvní závazky (např. na pronajatých pozemcích). Domek stavte v souladu s místními předpisy (ověřte nutnost stavebního povolení, územního souhlasu se stavbou nebo územního rozhodnutí) a s ohledem na práva majitelů nebo uživatelů sousedních pozemků.

Všeobecná upozornění

Domek se skládá z mnoha dílů, proto si na celou montáž rezervujte dostatek času. Domek doporučujeme stavět minimálně ve dvou osobách. Než začnete sestavovat domek, ujistěte se, že všechny součásti uvedené v tomto návodu, jsou obsaženy v balení. Jednotlivé díly předem přezkoumáte a přehledně a přístupně rozložíte. Je důležité, abyste jednotlivé součásti nepomíchali. Pokud některá z částí domku chybí, v žádném případě domek nestavte a kontaktujte svého dodavatele (na případná poškození postaveného nekompletního domku jakýmkoliv počasím se nevztahuje záruka). Uchovávejte všechny malé součásti (šrouby, matky apod.) mimo prostor stavby v misce, aby se neztratily. Pro domek si zvolte rovné místo bez převislých objektů. Nestavte domek na místě vystaveném větru. Domek musí být vždy pevně připevněn k zemi.

Pozor – domky jsou v uzavřeném stavu (okna a dveře) testovány do rychlosti větru max 70 km/hod. Pokud zůstane otevřené okno nebo dveře, tak se odolnost domku velmi výrazně sníží. Proto při hrozícím větru včas (předem) manuálně uzavřete okna. Při vyšších rychlostech větru (vichřice, orkán) může dojít k poškození domku, stejně jako jiných zahradních staveb.

DOPORUČUJEME IHNEDE PO STAVBĚ DOMEK ZAHRNOUT DO POJISTKY VAŠÍ NEMOVITOSTI

Veškerá poškození domku vzniklá v důsledku událostí hodnocených podle definice pojistných událostí (např. extrémní krupobití, vichřice – nárazy větru, povodeň, záplava, sníh, apod.) nejsou předmětem záruky a nelze je reklamovat. Definice pojistné události vychází z pojistných podmínek českých pojišťoven.

Péče a údržba

K čištění domku používejte pouze a výhradně slabý mýdlový roztok a jemný hadřík. Po umytí domek opláchněte čistou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující chemická rozpouštědla nebo prostředky na bázi lihu a alkoholu (např. Iron nebo Okenu). Pozor na poškrábání špinavým hadrem nebo špinavou houbou. Materiál domku nesmí přijít do kontaktu s chemickými čistidly a rozpouštědly, s chemikáliemi typu benzin (vč. technického), Aceton, Toluén, chlor (např. Savo), terpentýn, jakákoliv ředidla na barvy (např. řada S 6xxx), apod.

- **ZBAVUJTE PRAVIDELNĚ STŘECHU SNĚHU A LISTÍ**
- **PRŮBĚŽNĚ KONTROLUJTE, ZDA UKOTVENÍ DOMKU PEVNĚ DRŽÍ V ZEMI A NENÍ UVOLNĚNÉ**
- **POKUD METEOROLOGOVÉ OHLÁSÍ VĚTRNÉ DNY, MUSÍ BÝT U DOMKU BEZPODMÍNEČNĚ PEVNĚ UZAVŘENÉ DVEŘE A VŠECHNA VENTILAČNÍ OKNA**
- **V ZIMĚ PRAVIDELNĚ A PRŮBĚŽNĚ ODSTRAŇUJTE SNÍH ZE STŘECHY DOMKU NEBO STŘEŠE DODEJTE Z VNITŘKU DOMKU DOSTATEČNOU PODPORU, ABY UDRŽELA VÁHU SNĚHU – ZEJMÉNA PŘI VĚTŠÍCH PŘÍVALECH SNĚHU**

Životnost:

Pro dlouhotrvající životnost domku pravidelně kontrolujte jeho vnější povrch. V pravidelných intervalech obnovujte povrchovou úpravu domku (termíny jsou závislé na použitých prostředcích).

Střecha:

Očišťujte střechu od listí a sněhu měkkým smetákem s dlouhou rukojetí. Velké množství sněhu na střeše může domek poničit a je nebezpečné do něj v takovém případě vstupovat.

Dveře:

Průběžně mazejte panty dveří vazelinou.

Spojovací prvky:

Použijte všechny dodané podložky ke spojovacím prvkům. Mají význam jako těsnění proti průniku nečistot z povětří a jako ochrana plechu proti poškrábání od šroubků. Pravidelně kontrolujte, zda se nějaký šroubek, matka apod. neztratily a pokud to bude potřeba, znovu je utáhněte.

Vlhkost:

Plastová deska nebo folie umístěná pod celou podlahovou plochou domku zmírní kondenzaci.

Další tipy:

Mýdlem a vodou smyjte natištěná čísla částí na jednotlivých dílech domku.

TECHNICKÉ PARAMETRY DOMKŮ:

- rozsah teplot, kdy výrobce garantuje technické parametry domku -20°C až +55°C

- zatížení sněhem max 50 kg/m² - v každém případě je nutné pravidelně odklízet sníh – viz pokyny péče a údržba
- odolnost větru do max 70 km/hod – pokud je domek kompletně uzavřený (viz pokyny péče a údržba)

Parametry domku výrobce garantuje pouze za předpokladu, že domek je postavený, ukotvený k zemi a udržovaný v souladu s návodem. Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnost čerstvého prachového sněhu je 1 kg/m² pro každý napadlý 1 cm sněhu. Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnost čerstvého mokrého sněhu je 4 kg/m² pro každý napadlý 1 cm sněhu. Přesné údaje o podmínkách na místě stavby domku naleznete na - <http://www.snehovamapa.cz/>

Pokyny před stavbou

Předtím, než začnete stavět zahradní domek, je velice důležité přečíst si a dodržet tyto pokyny!

- o Montáž by měly provádět dvě nebo tři osoby. Požádejte o pomoc kamaráda nebo někoho z rodiny.
- o Při výběru prostoru k postavení domku se snažte zvolit rovné a pevné místo, odkud bude umožněno odvodnění (z toho místa).
- o Ačkoliv je tento domek navrhnut tak, aby (pokud ho postavíte podle těchto pokynů) odolal většímu zatížení větrem, přesto ho nestavte v oblastech vystavených extrémnímu větru. Ani montáž neprovádějte ve větrných dnech.
- o **V ZIMĚ SE MUSÍ PRAVIDELNĚ A PRŮBĚŽNĚ ODSTRAŇOVAT SNÍH ZE STŘECHY DOMKU NEBO STŘEŠE DODAT Z VNITŘKU DOMKU DOSTATEČNOU PODPORU, ABY UDRŽELA VÁHU SNĚHU – ZEJMÉNA PŘI VĚTŠÍCH PŘÍVALECH SNĚHU**
- o Zkontrolujte označení (nálepky) na balení, abyste se ujistili, že máte model domku, který jste si objednali a správné číslo balení.
- o Budete potřebovat několik pracovních nástrojů a další příslušenství, které může být užitečné k tomu, abyste domek sestavili rychleji a snadněji. Všechny otvory na šrouby jsou předvrtány. Elektrický šroubovák nebo akumulátorová vrtačka opatřená magnetickým hrotem urychlí montáž. Dávejte pozor, abyste nepřetáhli samočesné šrouby.
- o Než začnete domek stavět, rozřídíte, rozdělíte a označte všechny části. Zkontrolujte je pomocí obrázků zobrazených nahoře každého ilustrovaného postupu v tomto manuálu.
- o Kromě panelů jsou všechny kusy označeny, zkontrolujte je pomocí označení na příslušném schématu.
- o Všechny nákresy nejsou v reálném měřítku, některé jsou zvětšené, aby bylo umožněno snadnější porovnání s ostatními částmi.
- o Označení částí v nákresu je zjednodušeno takto. Všechny části konstrukce mají stejný systém očíslování (čísel součástek), ale označují různé délky, čísla jsou vyražena na součástkách.
- o Pokud necháte stavbu částečně rozestavěnou, může dojít vlivem větru k jejímu vážnému poškození. Je vaší zodpovědností, abyste domek bezpečně dokončili s ohledem na povětrnostní podmínky ve vaší oblasti.
- o Pokud by domek nebyl řádně připevněn k zemi a byl by odfouknut, mohl by se poničit a mohl by i způsobit poranění.
- o Zamezení vlhnutí (kondenzace) uvnitř domku pomůže k udržení suchého obsahu (nářadí) stejně jako minimalizuje možnost poškození samotného domku. Následující rady mohou být užitečné:
- o Půda je pokaždé vlhká, a pokud proti této vlhkosti nebude žádná zábrana, může prostoupit do domku. Trvanlivá plastová folie, umístěná pod betonovou desku zabrání vypařování a následné vlhnutí v domku.

Skladování před montáží

Domek je vyroben z kvalitního smrkového dřeva a je dodáván povrchově neošetřen. Pozor, balík s materiálem není vodotěsný. Folie chrání dřevo jen proti znečištění. Skladujte proto stavební sadu až do konečné montáže v suchu, ne přímo položenou na zemi, chráněnou proti vlivům počasí (vlhkost, slunce atd.). Neskladovat ve vytápěném prostoru!

Povrchová úprava domku

Před montáží musí být všechny přírodní neošetřené stavební díly ošetřeny hluboko působícím základním nátěrem (preventivní ochrana proti zamodráním a plísním) a to z vnější i vnitřní strany dílců. Pro konečný nátěr použijte i ve vnitřním prostoru povětrnostně odolnou lazuru s dobrými fyzikálními vlastnostmi, která ochrání dřevo proti vlhkosti a slunečnímu záření. Lazura by měla být zároveň voděodpudivá, světlostálá a vlhkosti odolná. Dbejte na to, aby lazura měla dostatek barevného pigmentu, protože jinak by mohlo dojít k zešednutí dřeva. Nepoužívejte žádný lak! Nechte si podrobně poradit od odborného prodejce barev, co se týká ochrany přírodního jehličnatého dřeva, a dodržujte pracovní postup výrobce nátěrové hmoty. Další nátěr provádějte po dokonalém zaschnutí a vyvětrání. Důkladnou ochranou dřeva ovlivníte zásadně životnost Vašeho zahradního domku. Povrchovou úpravu domku pravidelně obnovujte (ideálně každý 3 – 4 rok) podle pokynů výrobce nátěru. Pozor, pokud jste zakoupili povrchově ošetřené domek, tak originální natřený povrch žádnou dodatečnou povrchovou úpravu nevyžaduje.

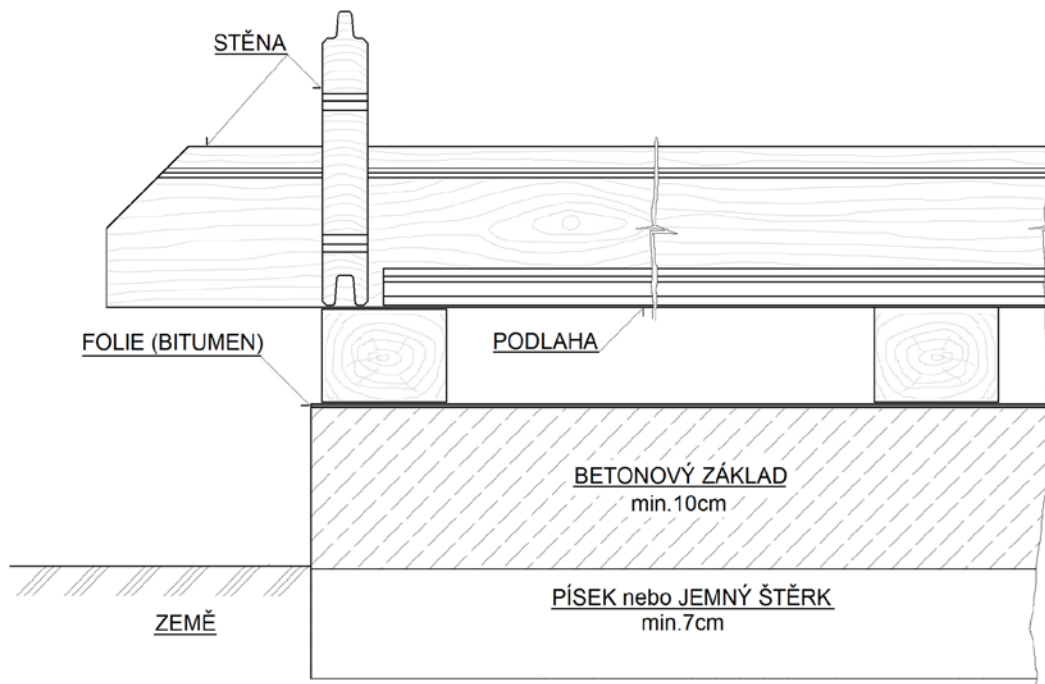
Základy domku

Věnujte prosím MIMOŘÁDNOU péči při budování základu pro domek. Základ postavte tak, aby horní hrana základu přesahovala asi 5 cm okolní terén. Základ musí být přesně vyvážen do vodorovné roviny a odvodněn, aby základové trámký ležely v rovině. Aby bylo zabráněno přímému kontaktu se zemí a vniknutí zemní vlhkosti do trámků, podložte trámký pásy z bitumenové lepenky (nejsou součástí dodávky). Základ se obvykle provádí třemi způsoby:

- pásový základ
- sypaný betonový základ

- betonová deska

Pro trvanlivost základu je nutno dodržet tyto nejdůležitější předpoklady: **podklad, pravouhlost a přesná rovina**. S kvalitním základem vydrží Váš domek o mnoho let déle. Nechte si poradit nebo základ zhotovit odborníkem-stavařem.



Použité dřevo

Naše dřevostavby jsou vyráběny z jehličnatého řeziva, konkrétně severského smrku. Výjimkou jsou nosné rošty, jež jsou vyráběny ze severské impregnované borovice. Dřevo je přírodní produkt, šetrný k životnímu prostředí, takže harmonicky zapadá do jakékoli zahrady. Další předností dřevovýrobku je také to, že se dá jednoduše opracovat a je cenově příznivý. K tomu navíc má jehličnaté dřevo vysokou izolační schopnost. Výrobce pečlivě vybírá surovinu ze severských a východoevropských lesů, kde dřevo díky dlouhým a chladným zimám roste pomaleji. Letokruhy jsou husté, blízko u sebe, což činí dřevo pevným a tvrdým.

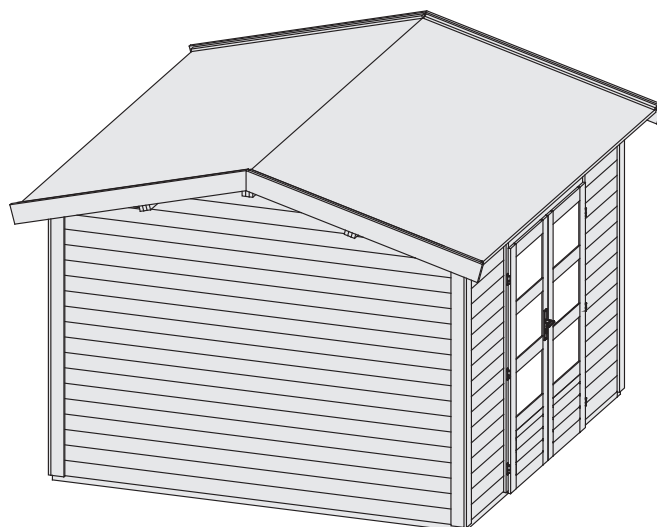
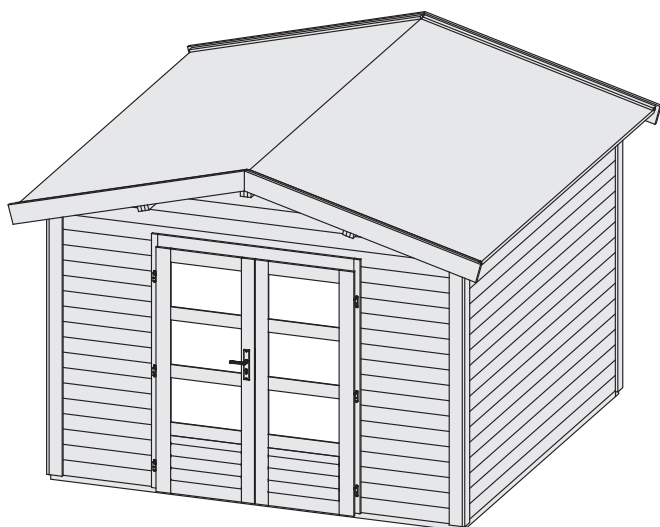
Povolení ke stavbě domku

Dřevěný domek s pevnými základy může vyžadovat určitá povolení od místních úřadů. Proto raději před nákupem domku **sami aktivně a předem** ověřte na stavebním úřadě aktuální situaci s nutností stavebního povolení, s územním rozhodnutím (případně s rozhodnutím o umístění stavby). Doporučujeme na všech místních úřadech ověřit platné předpisy pro oblast plánované stavby domku, protože stavba domku může být úřady zrovna v místě vaší zahrady z různých důvodů omezena. Pokud máte zahrádku (pozemek) v nájmu, tak se musíte dohodnout i s jejím majitelem.

Upozornění na běžné vlastnosti dřeva

1. Suky můžete najít v každém druhu dřeva, je to přirozené a nemají žádný vliv na pevnost a odolnost produktu.
2. Prskyřice může mít tendenci vystupovat na povrch. Jednoduše může být odstraněna pomocí odpovídajícího nástroje nebo rozpouštědla.
3. Barevné rozdíly jsou přirozené, nebo se mohou objevit v důsledku ošetření dřeva, ale jedná se o běžnou vlastnost. Barevné rozdíly časem nebo působením slunečního záření vyblednou.
4. Z důvodu rozdílné hustoty se dřevo nesmršťuje nebo nerozpíná rovnoměrně. To může způsobit popraskání. Tento jev nijak neovlivňuje vlastnosti dřeva.
5. Houby nebo namodralé skvrny se mohou objevit na povrchu dřeva, nemají žádný dopad na pevnost a odolnost dřeva a mohou být jednoduše odstraněny vodou a kartáčem.
6. Zelené skvrny se někdy mohou objevit na dřevě, kdy sůl je součástí impregnačního procesu, aby bylo dřevo chráněno před hmyzem a houbami. Skvrny nemají žádný vliv na odolnost dřeva.

31327 31328



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **Notice de montage**

 **Montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Montážny návod**

 **Telepítési utasítások**

 **Instrukcja montażu**

*  Nicht im Lieferumfang enthalten
 Not included
 Non comprises dans la livraison
 Niet bijgeleverd

 V ceně není zahrnuto
 V cene nie je zahrnuté
 Az ár nem tartalmazza
 Nie wliczone w cenę

1  Länge muss ermittelt und zugesägt werden
 Length must be determined and sawn
 La longueur doit être déterminée et sciée
 De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd

 Délka musí být naměřená a uříznutá
 Dĺžka musí byť nameraná a odrezaná
 A hosszt meg kell mérni és le kell vágni
 Długość musi być zmierzona i odcięta

2  Nicht gebraucht
 Not needed
 Pas nécessaire
 Niet nodig

 Není nutná
 Nie je nutná
 Nem szükséges
 Nie jest konieczna

3  Mit Zubehör
 With accessories
 Avec accessoires
 Met toebehoren

 S příslušenstvím
 S príslušenstvom
 Kiegészítőikkel
 Z akcesoriami

4  Fixiert vorübergehend
 Fixed temporarily
 Temporairement fixe
 Tijdelijk vast

 Dočasně pevný
 Dočasne pevný
 Részben szilárd
 Częściowo solidny

5  Bestand vom Haus
 Inventory of the house
 Inventaire de la maison
 Inventaris van het huis

 Součástí domu
 Súčasťou domu
 A ház egy része
 Część domu

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

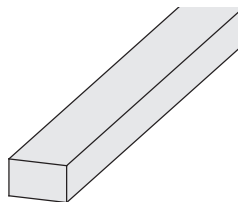
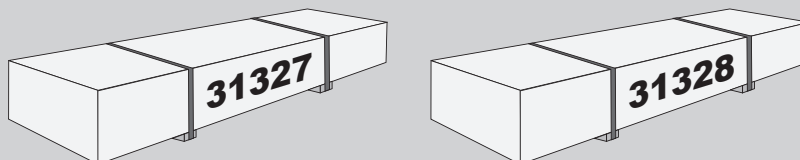
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Před začátkem montáže zkontrolujte obsah balení! Montážní návod Vám pomůže s identifikací dílů.

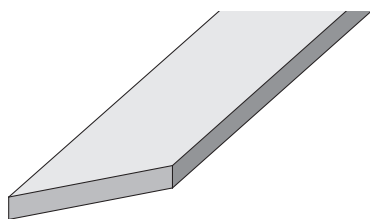
 Pred začiatkom montáže skontrolujte obsah balenia! Montážny návod Vám pomôže s identifikáciou dielov.

 A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze a csomag tartalmát!

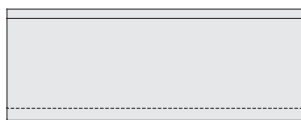
 Przed rozpoczęciem montażu sprawdź zawartość opakowania! Instrukcja montażu pomoże Ci w identyfikacji części.



10 x B1	2100 x	45 x	18 mm	ID 19547
8 x B2	1980 x	95 x	18 mm	ID 25758
12 x B3	210 x	140 x	26 mm	ID 23024
6 x B4	2952 x	140 x	26 mm	ID 72312
3 x B5	3428 x	140 x	26 mm	ID 72311
4 x B6	1940 x	58 x	28 mm	ID 15504
4 x B7	3090 x	60 x	40 mm	ID 28694
4 x B8	1990 x	45 x	45 mm	ID 83508



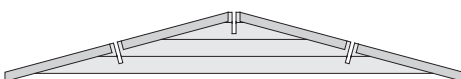
4 x H1	1790 x	140 x	26 mm	ID 81895
---------------	--------	-------	-------	----------



32 x W1	732 x	121 x	28 mm	ID 36227
56 x W2	2950 x	121 x	28 mm	ID 29476



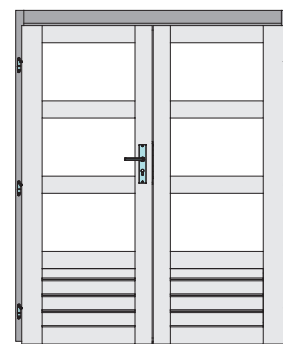
78 x R1	1740 x	96 x	16 mm	ID 69007
----------------	--------	------	-------	----------



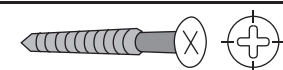
2 x G1	3006 x	452 x	28 mm	ID 24093
---------------	--------	-------	-------	----------



1 x K1				ID 16034
---------------	--	--	--	----------



1 x D		
--------------	--	--



8 x	4 x	18 mm	ID 21191
210 x	4 x	30 mm	ID 3686
25 x	4 x	40 mm	ID 21925
370 x	4 x	50 mm	ID 3688
130 x	4 x	70 mm	ID 3689
10 x	4,5 x	80 mm	ID 9204



480 x	2 x	50 mm	ID 5621
-------	-----	-------	---------

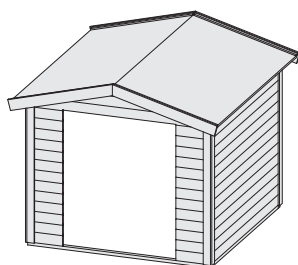
 Vážený zákazník, dbejte na správnou montážní verzi!

 Vážený zákazník, dbajte na správnu montážnu verziu!

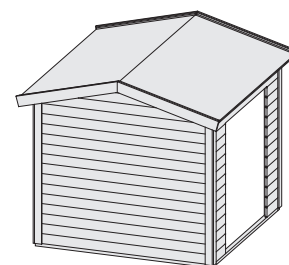
 Tisztelt vásárló! Ügyeljen a helyes összeszerelési változatra!

 Szanowny kliencie, zwróć uwagę na poprawną wersję montażu!

01 — 15



16 — 30



 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

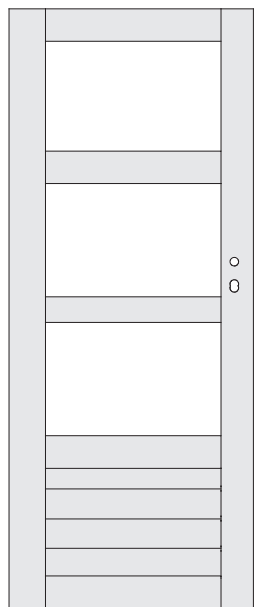
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Před začátkem montáže zkontrolujte obsah balení! Montážní návod Vám pomůže s identifikací dílů.

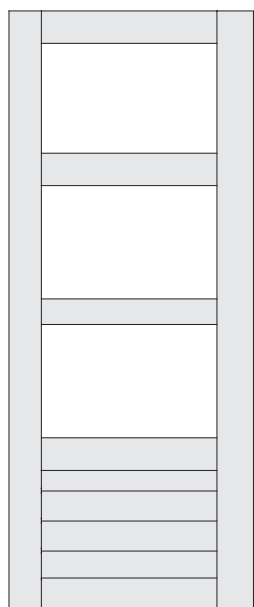
 Pred začiatkom montáže skontrolujte obsah balenia! Montážny návod Vám pomôže s identifikáciou dielov.

 A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze a csomag tartalmát!

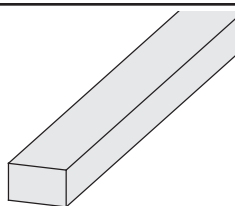
 Przed rozpoczęciem montażu sprawdź zawartość opakowania! Instrukcja montażu pomoże Ci w identyfikacji części.



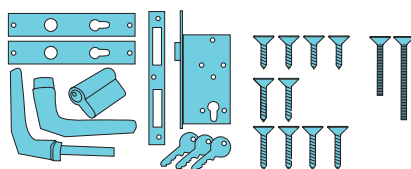
1 x **D1** 1765 x 717 x 36 mm ID 31246



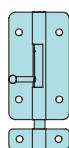
1 x **D2** 1765 x 717 x 36 mm ID 31248



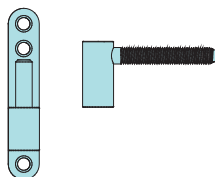
1 x X1	1400 x 28 x 18 mm	ID 68619
5 x X2	1834 x 45 x 18 mm	ID 82077
2 x X3	1428 x 95 x 18 mm	ID 82078
1 x X4	1475 x 38 x 28 mm	ID 34189
2 x X5	1724 x 38 x 28 mm	ID 34188



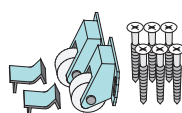
1 x ID 15979



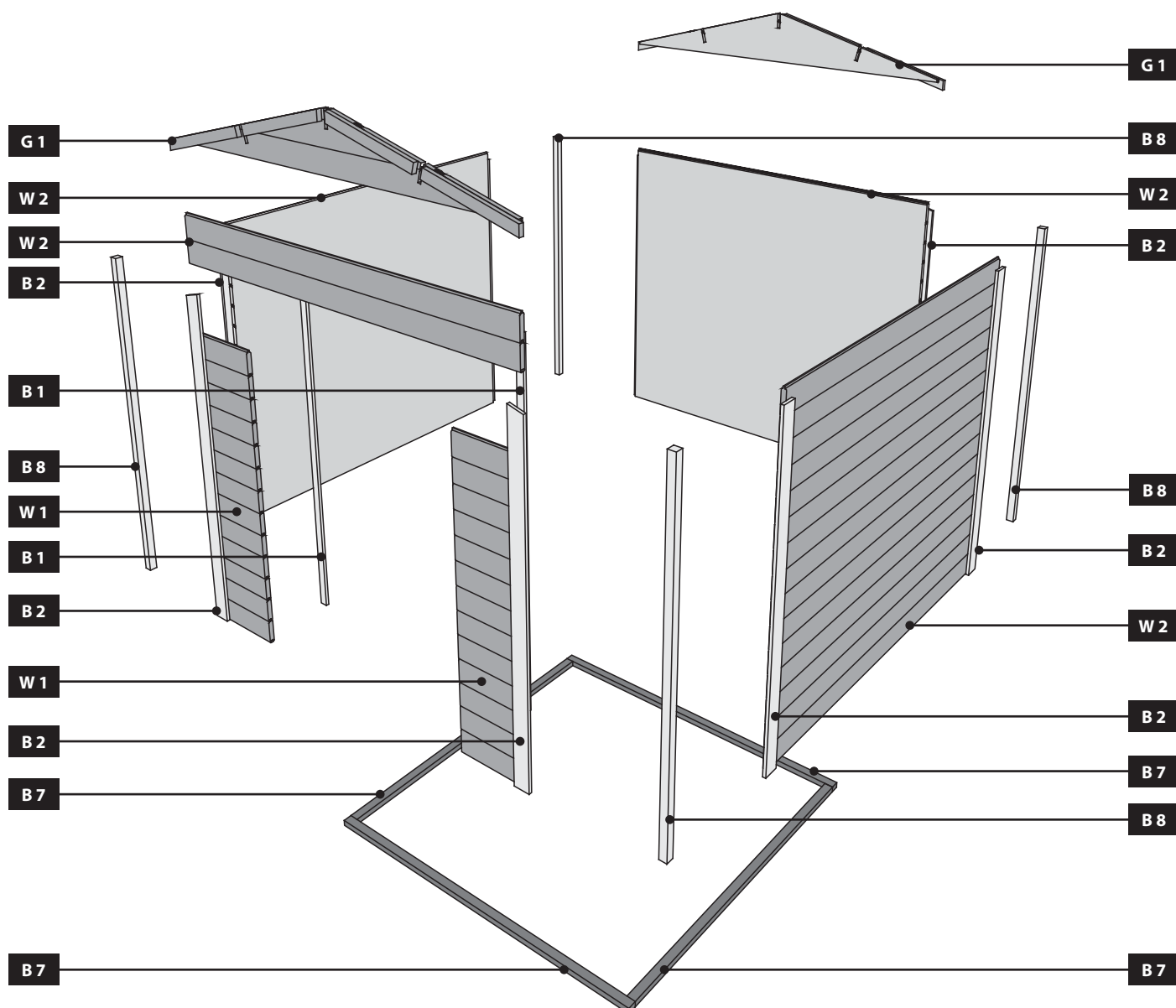
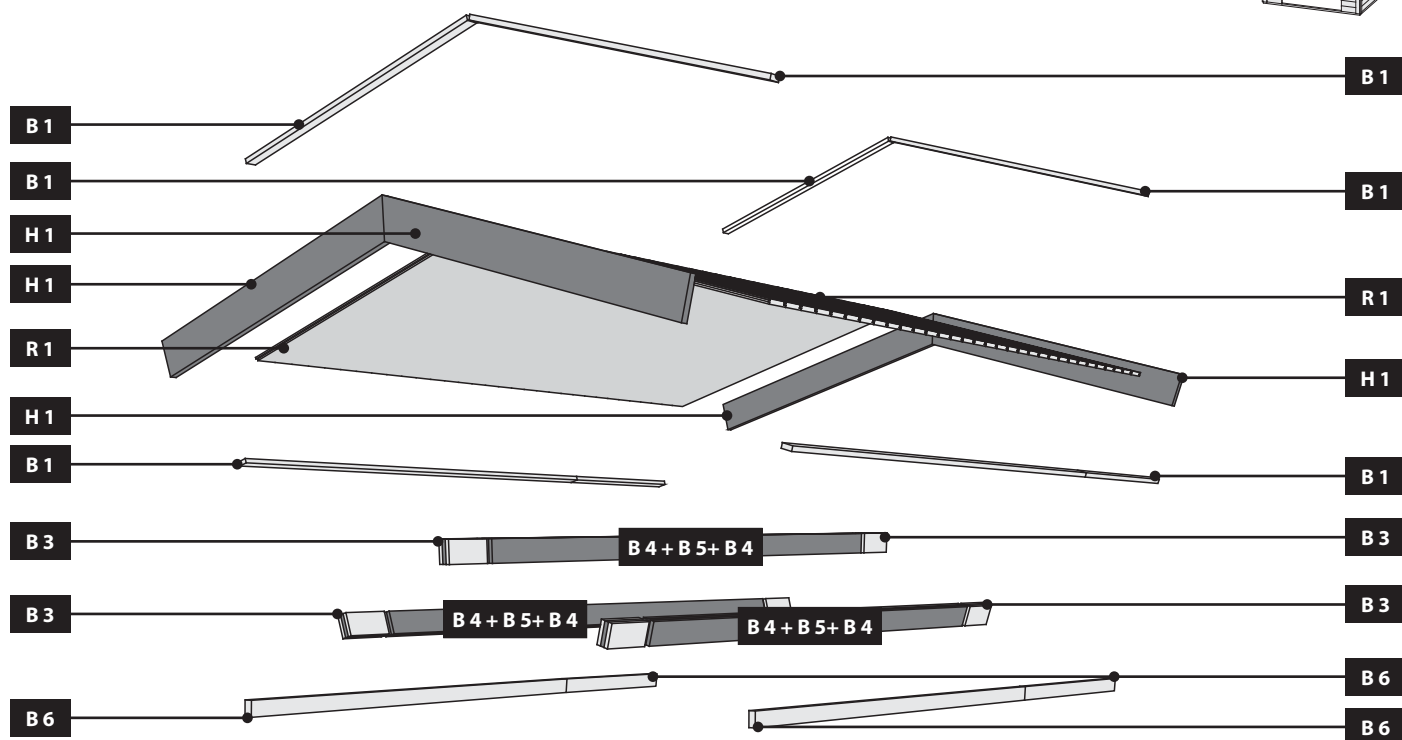
2 x 3709

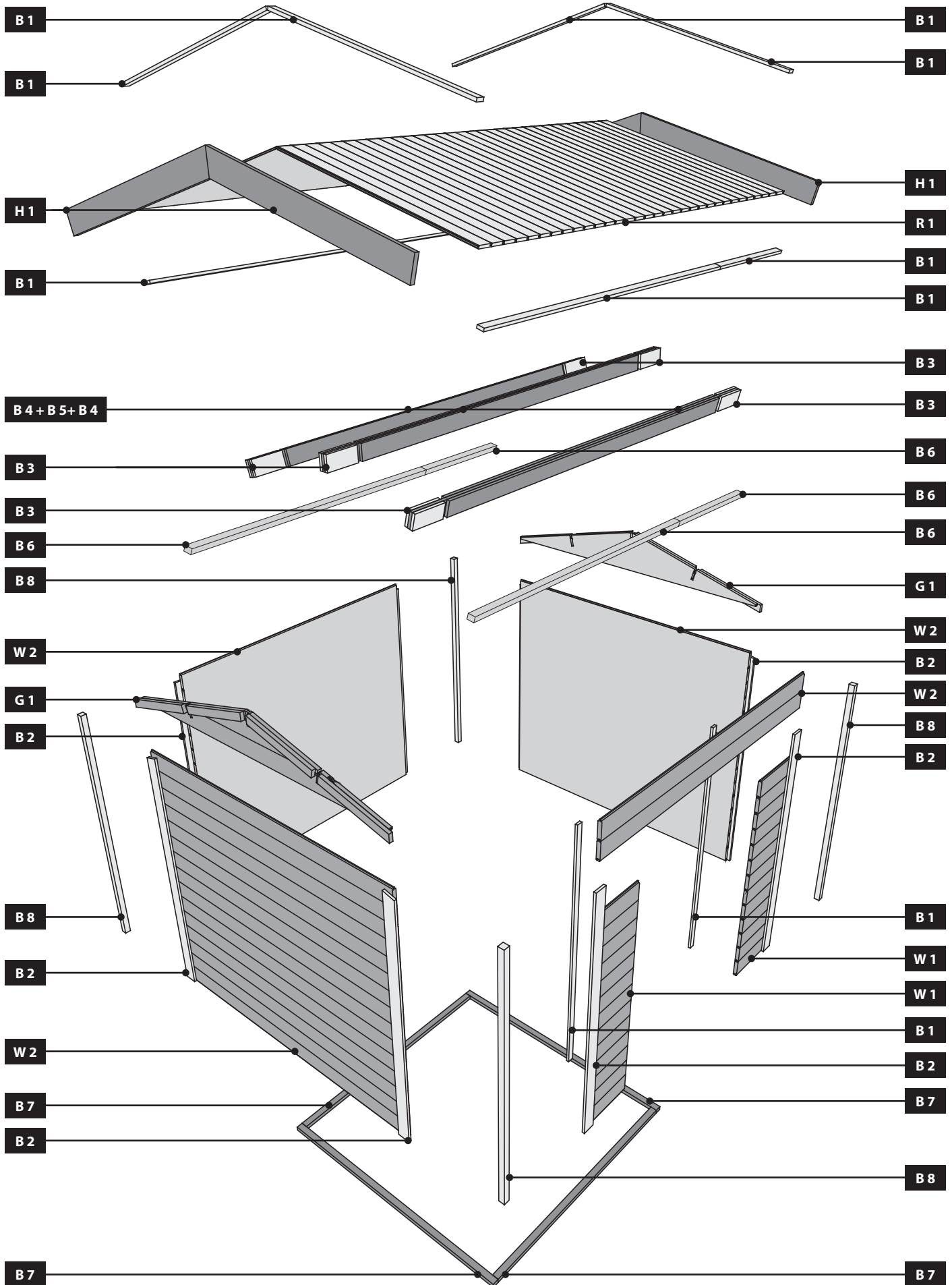
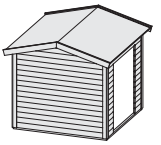


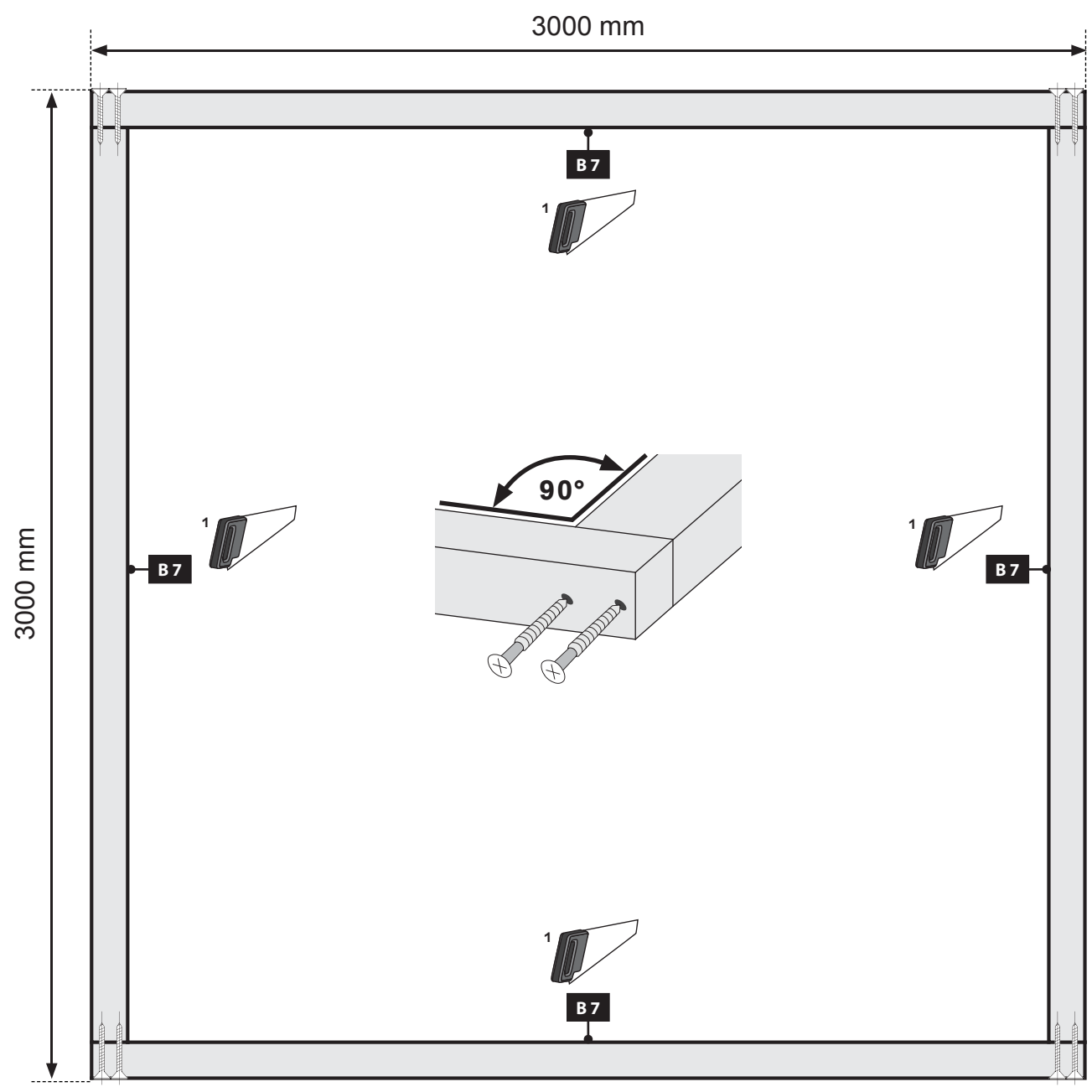
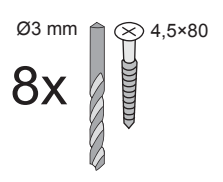
6 x ID 3717

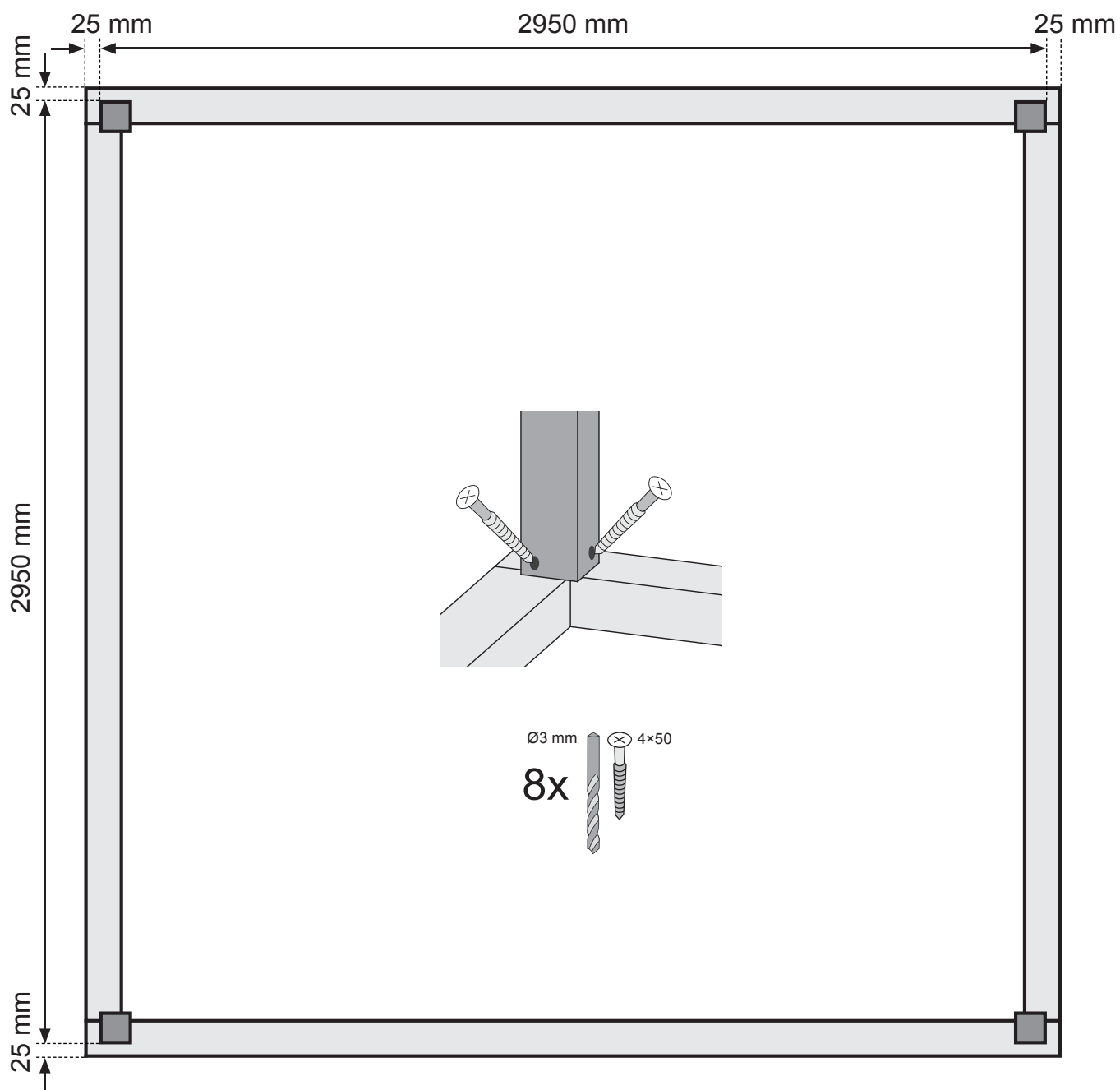
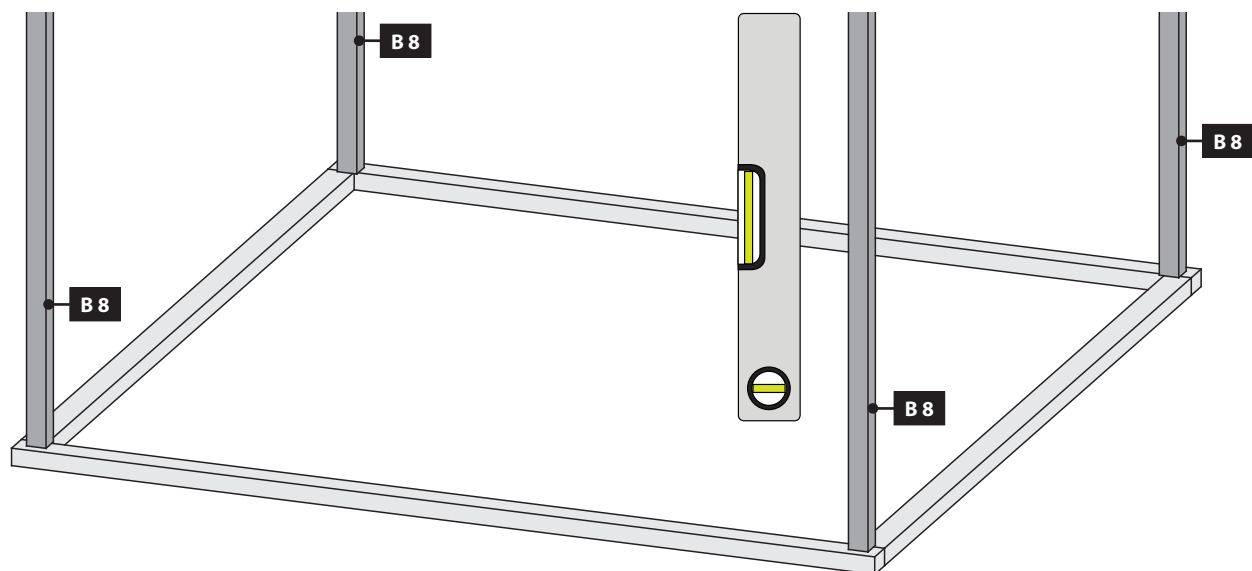


1 x ID 68586





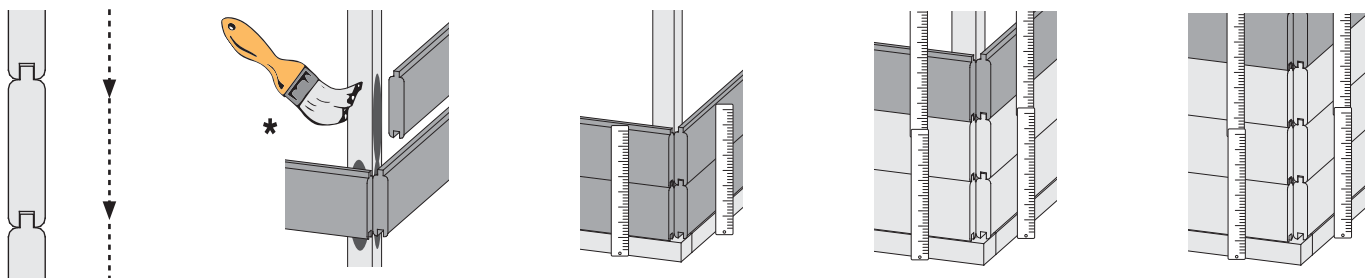




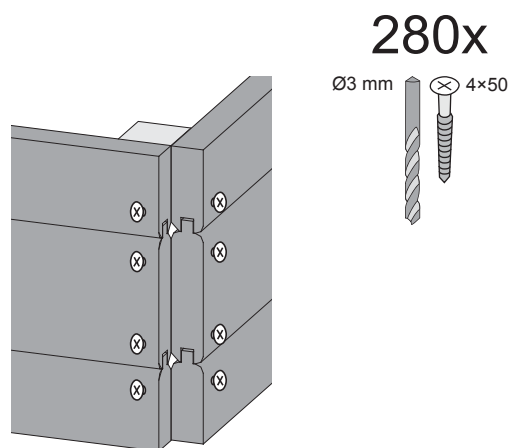
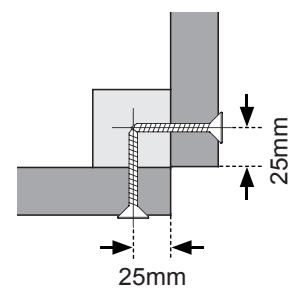
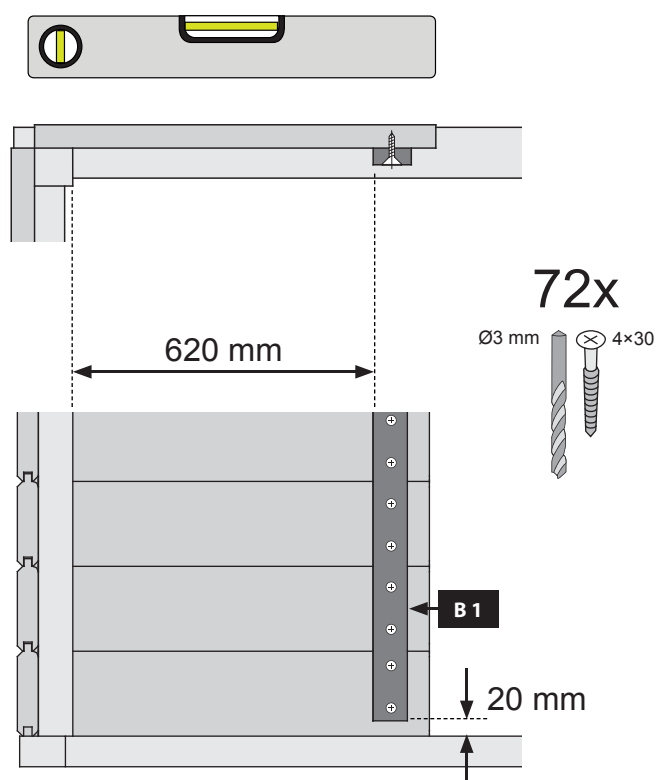
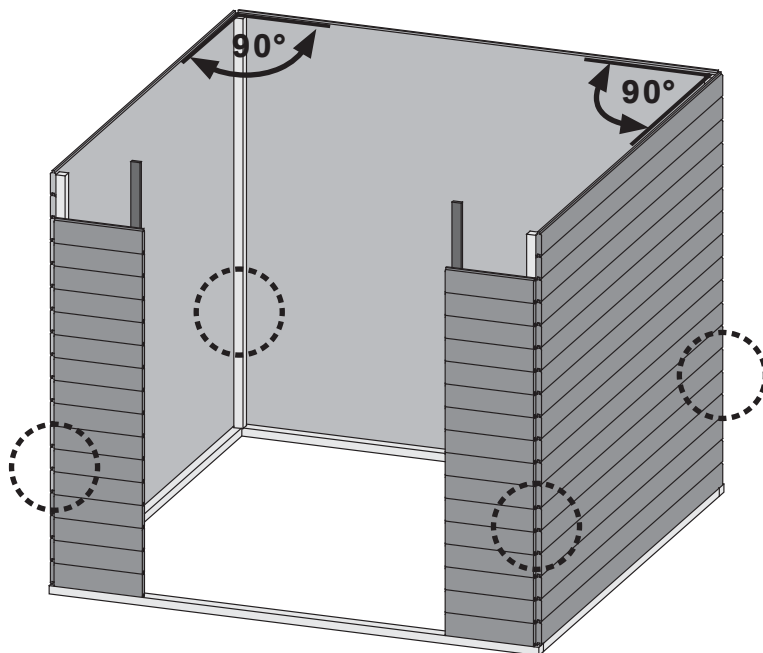
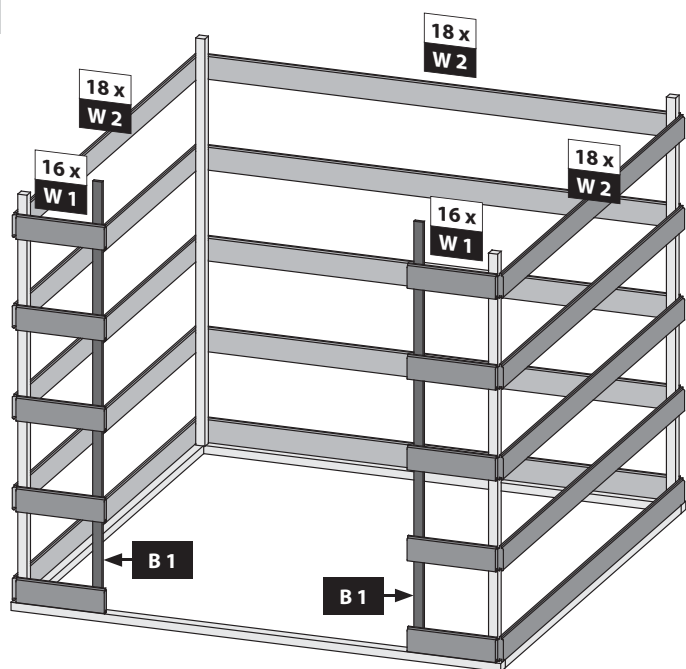
 Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe
 Glue! Look for the same height
 Colle! Faites attention à la même hauteur

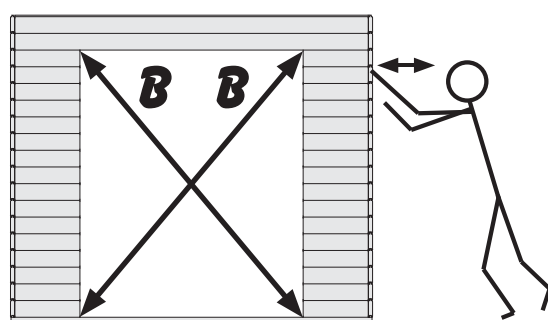
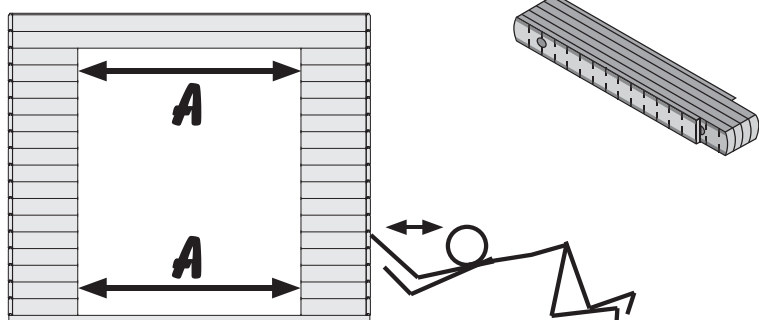
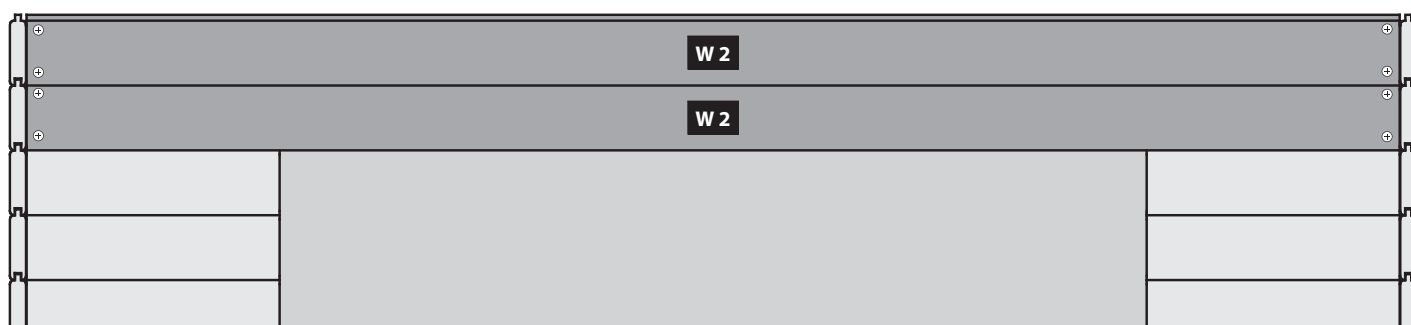
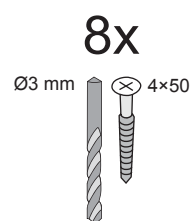
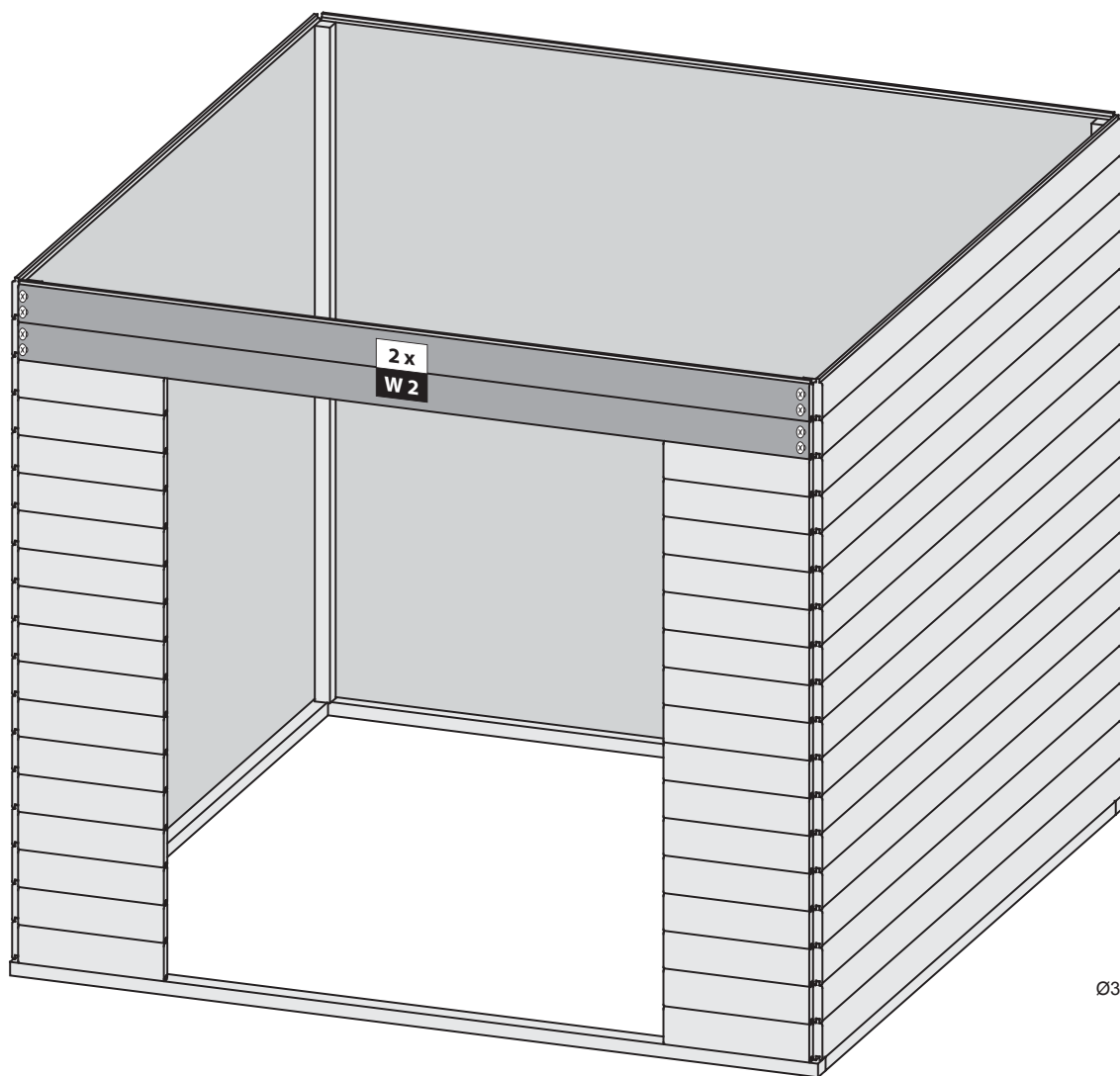
 Lepidlo! Dávejte pozor na stejnou výšku
 Lepidlo! Dávajte pozor na rovnakú výšku

 Ragasztóanyag! Ügyeljen az azonos magasságra
 Klej! Uważaj na tę samą wysokość



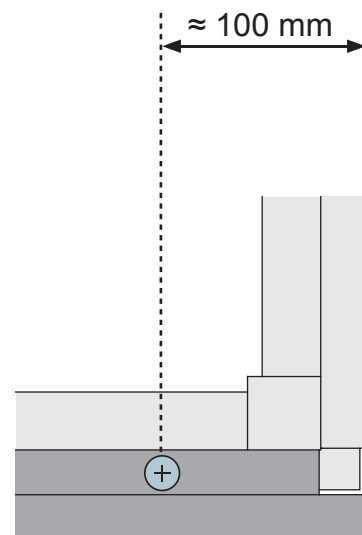
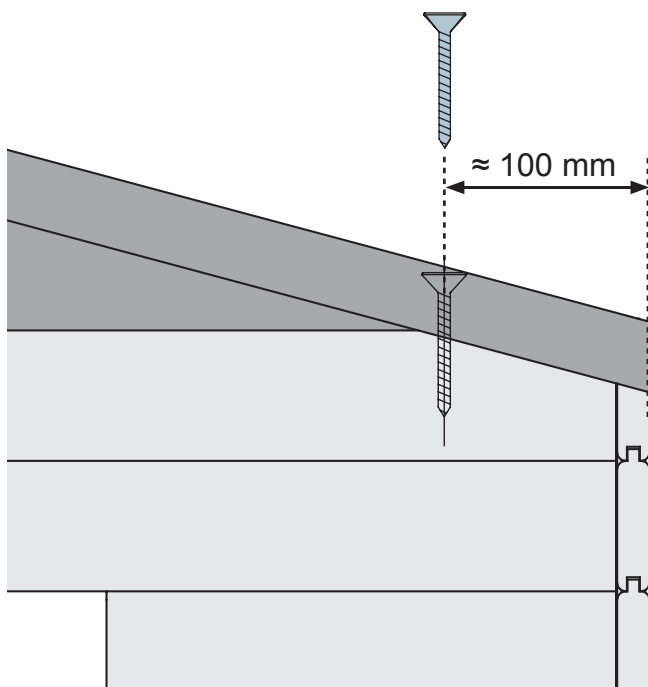
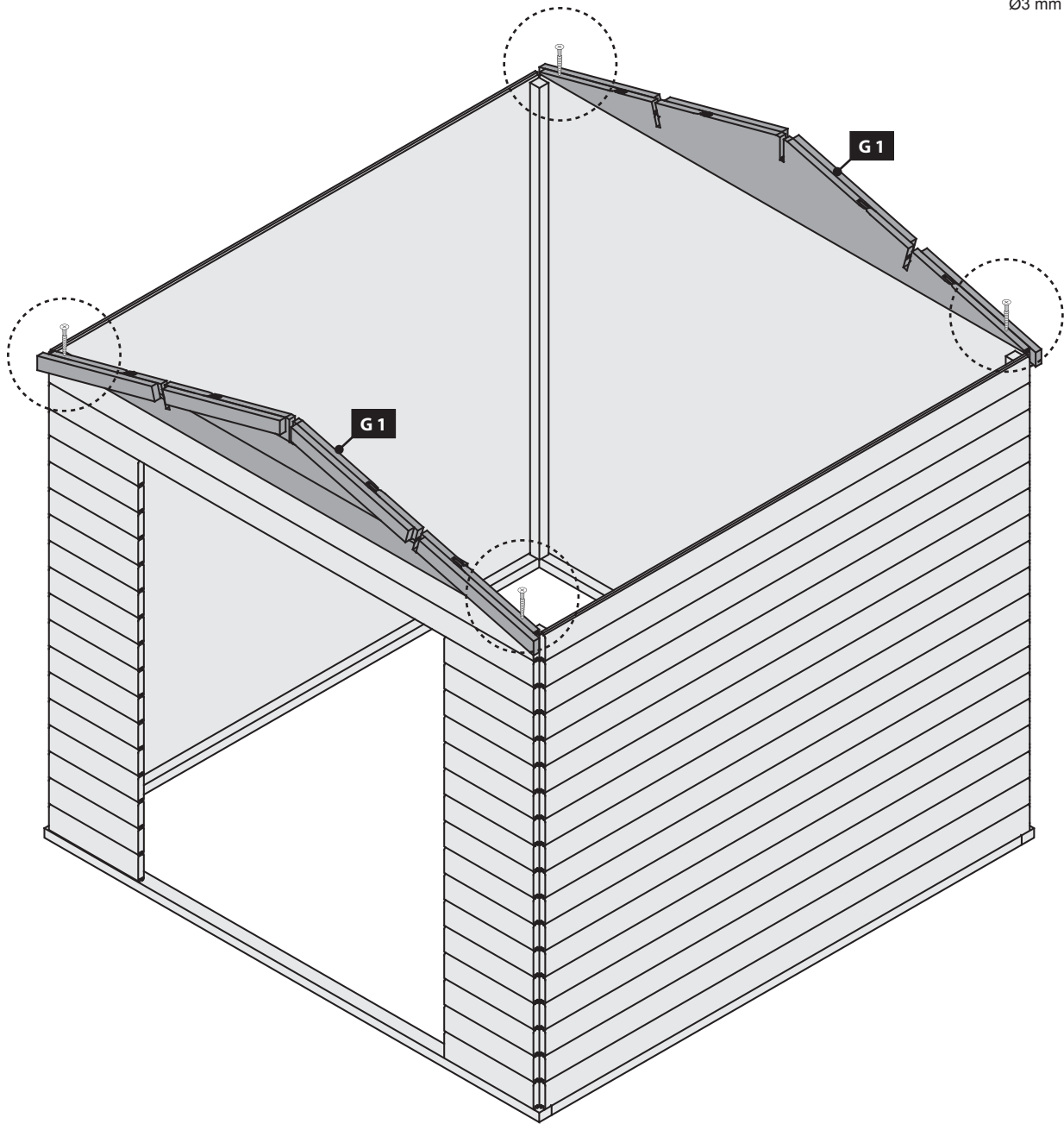
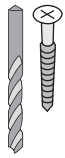
03





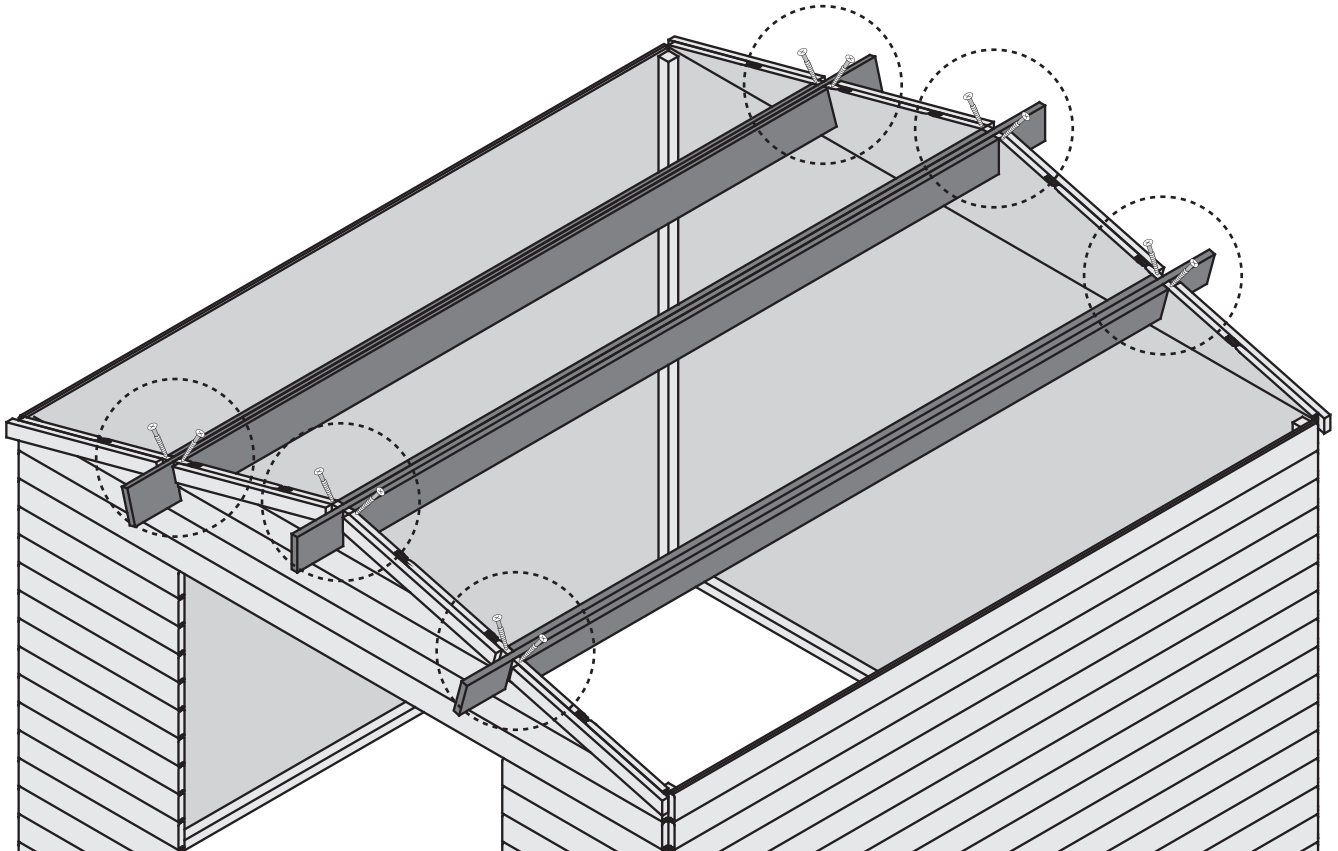
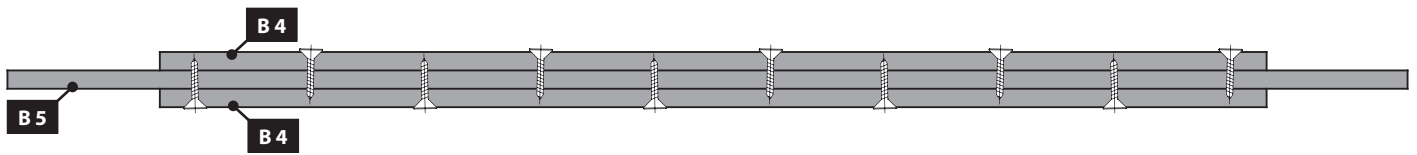
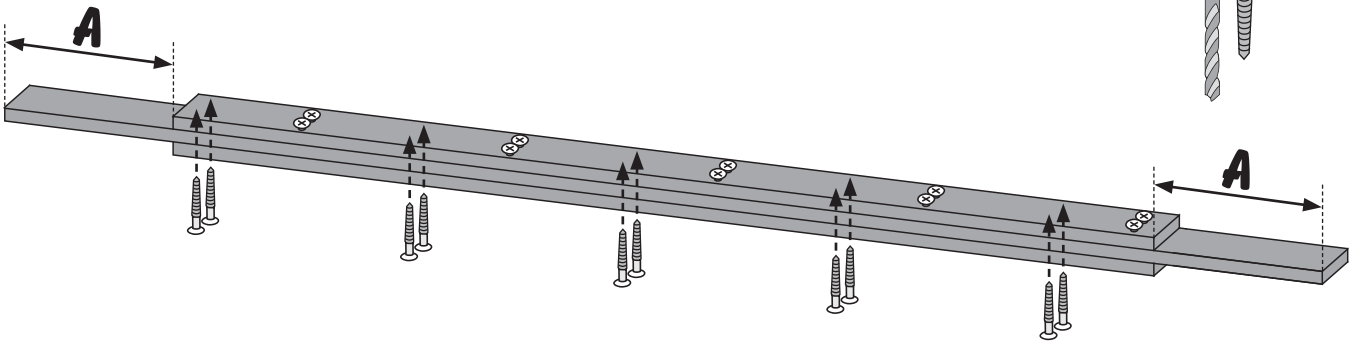
4x

Ø3 mm 4x50



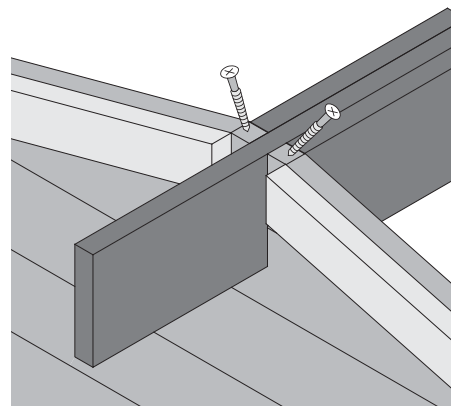
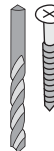
60x

Ø3 mm 4x70



12x

Ø3 mm 4x70





Vážený zákazníku, dbejte na správnou montážní verzi!



Vážený zákazník, dbajte na správnu montážnu verziu!

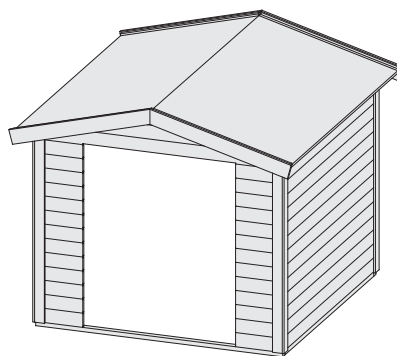


Tisztelt vásárló! Ügyeljen a helyes összeszerelési változatra!

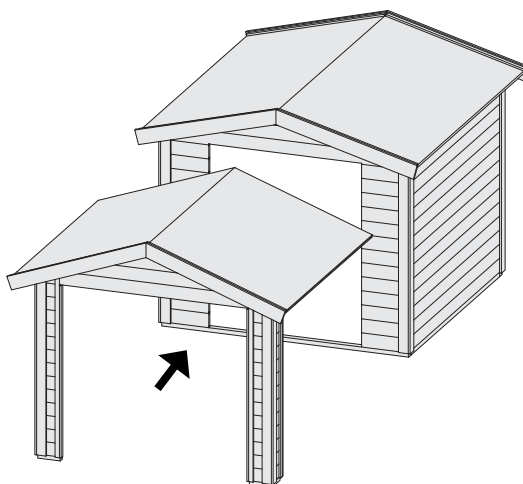


Szanowny kliencie, zwróć uwagę na poprawną wersję montażu!

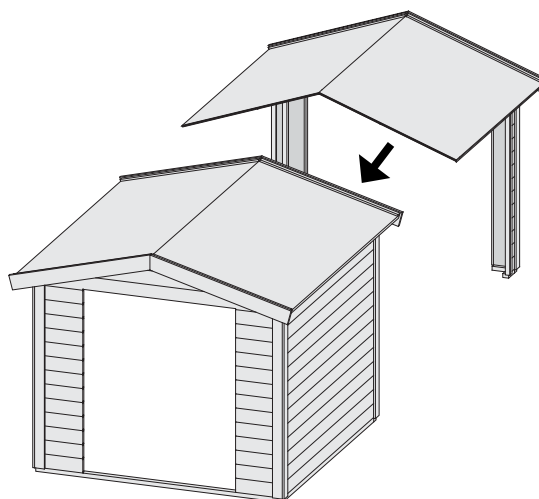
A



B

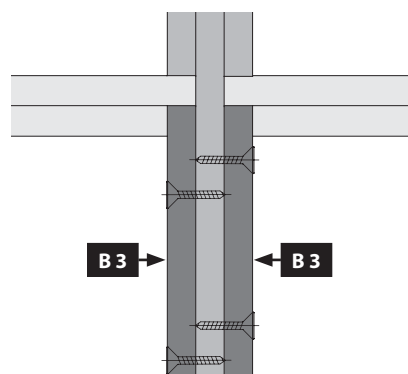
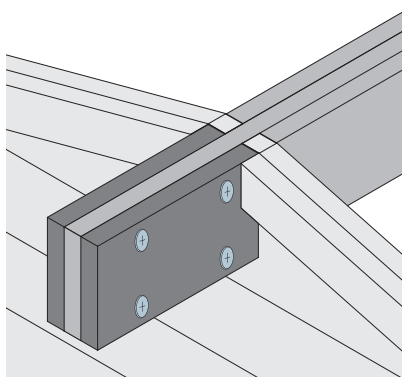
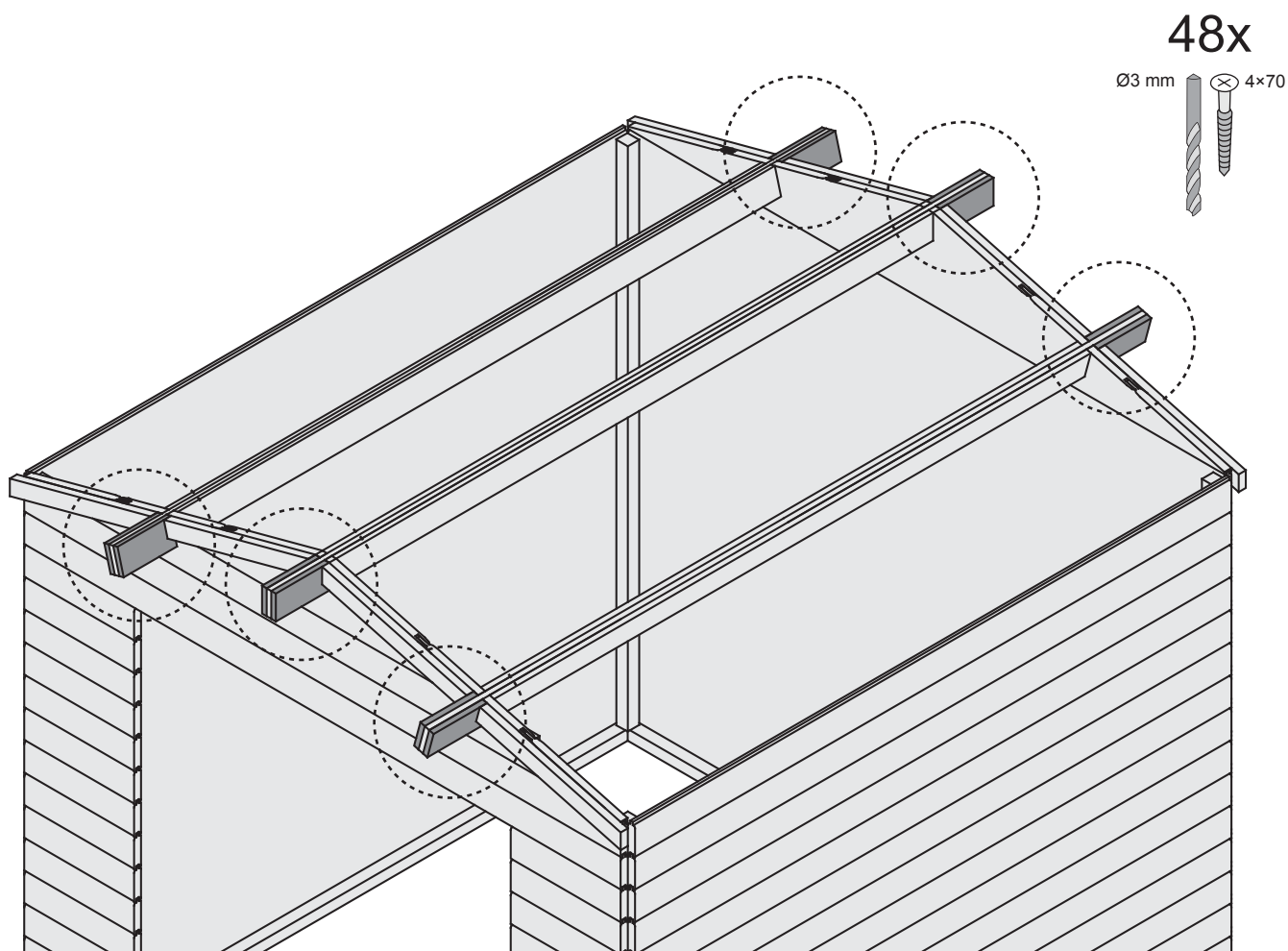


C



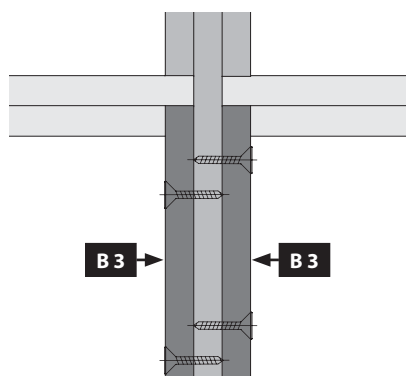
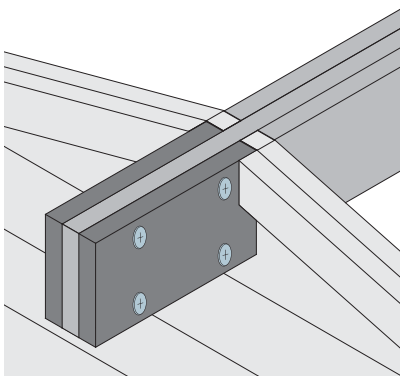
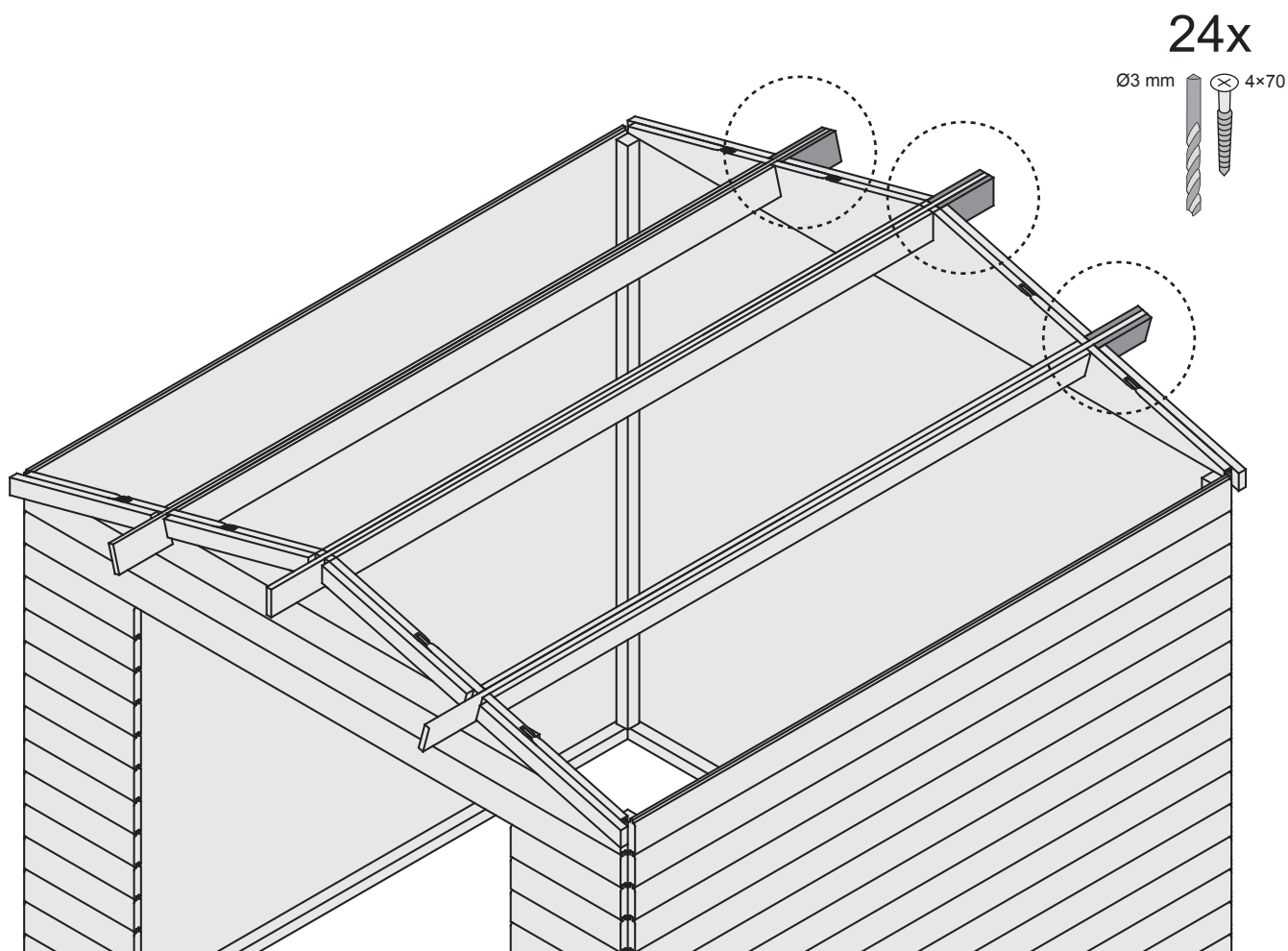


07



B

07



C

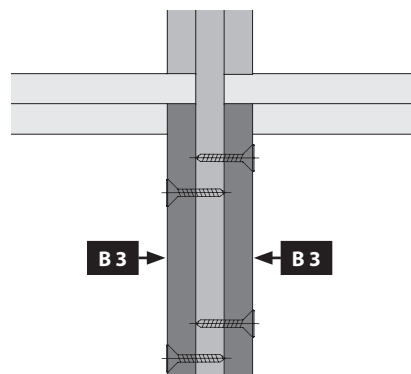
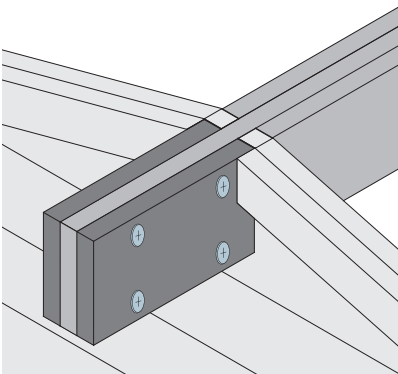
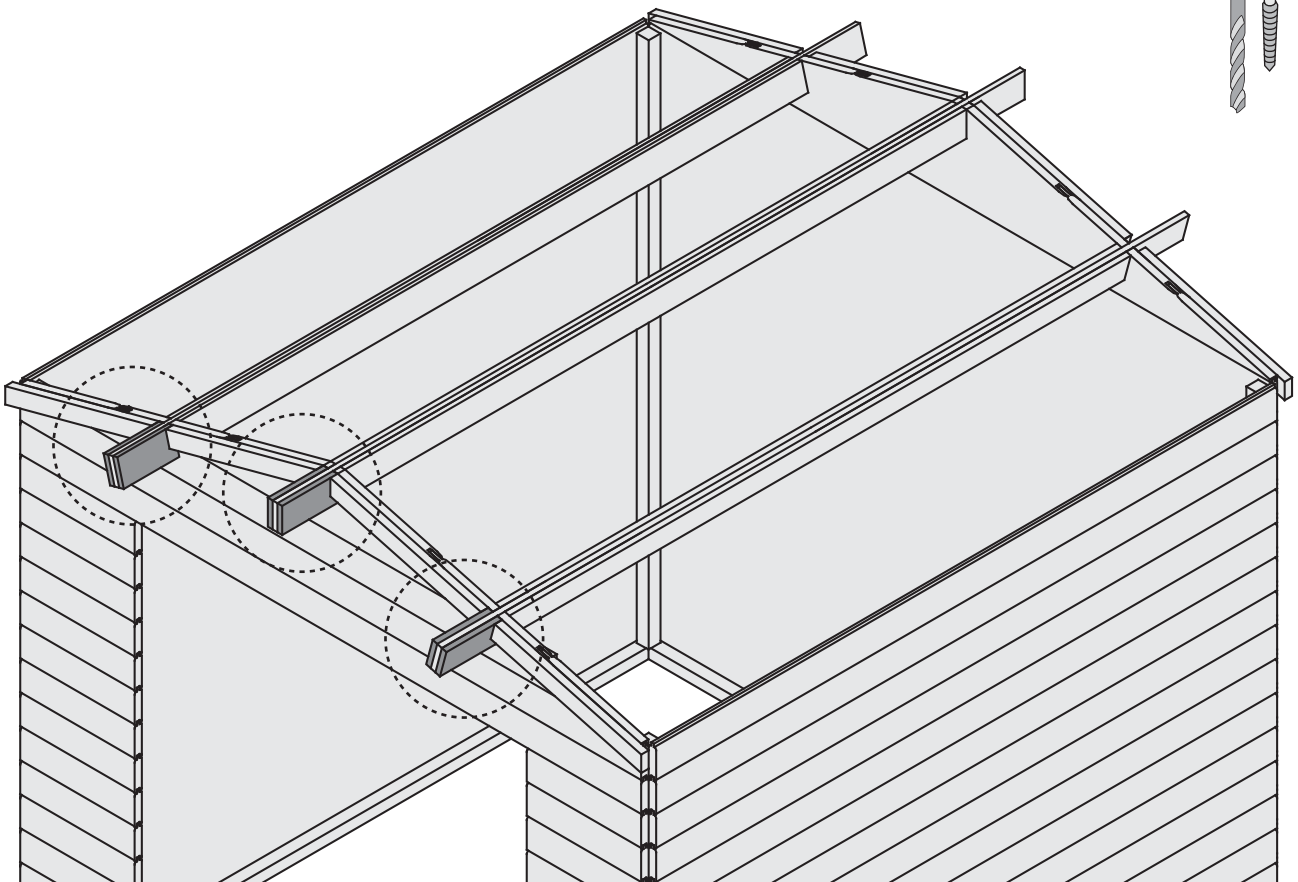
07

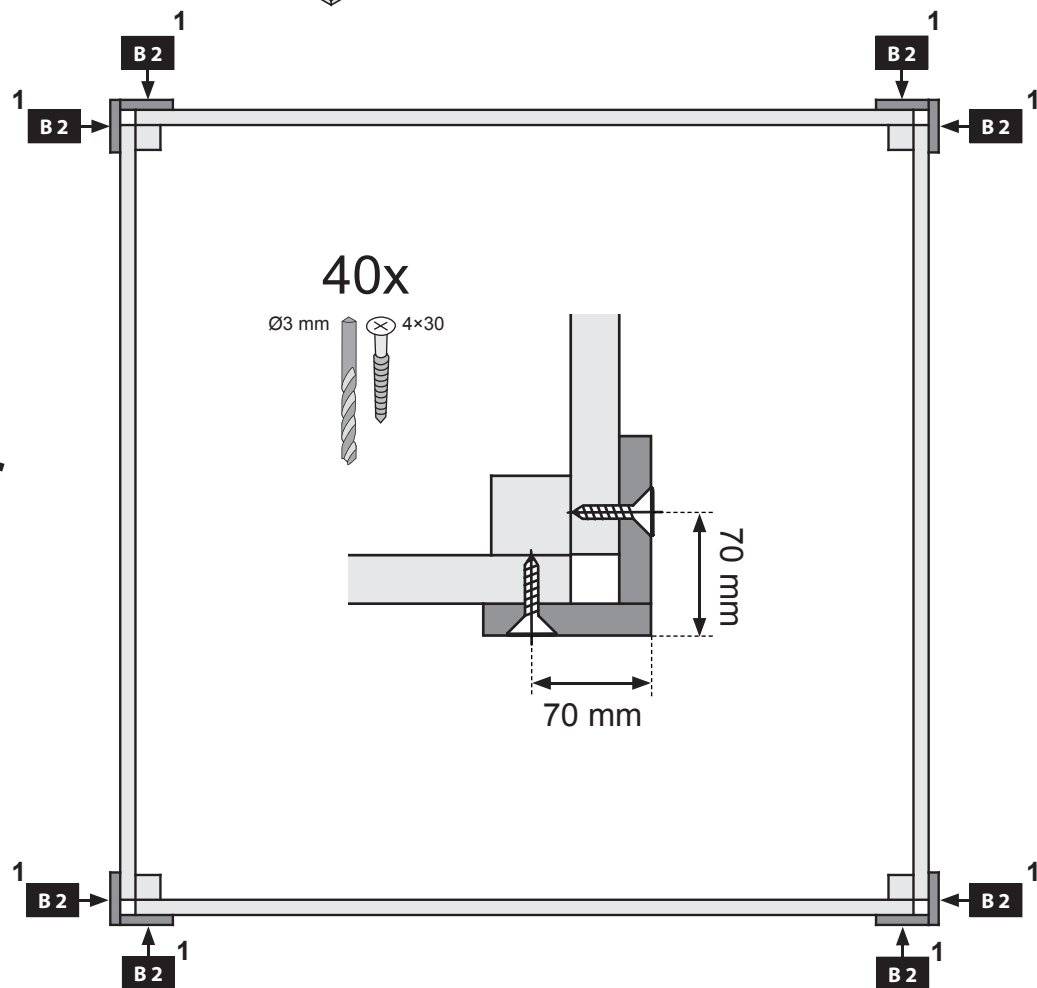
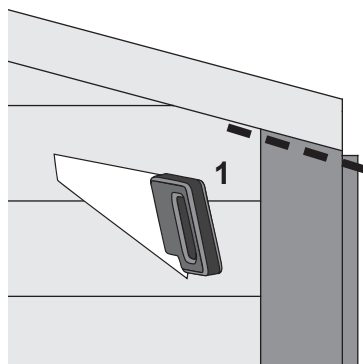
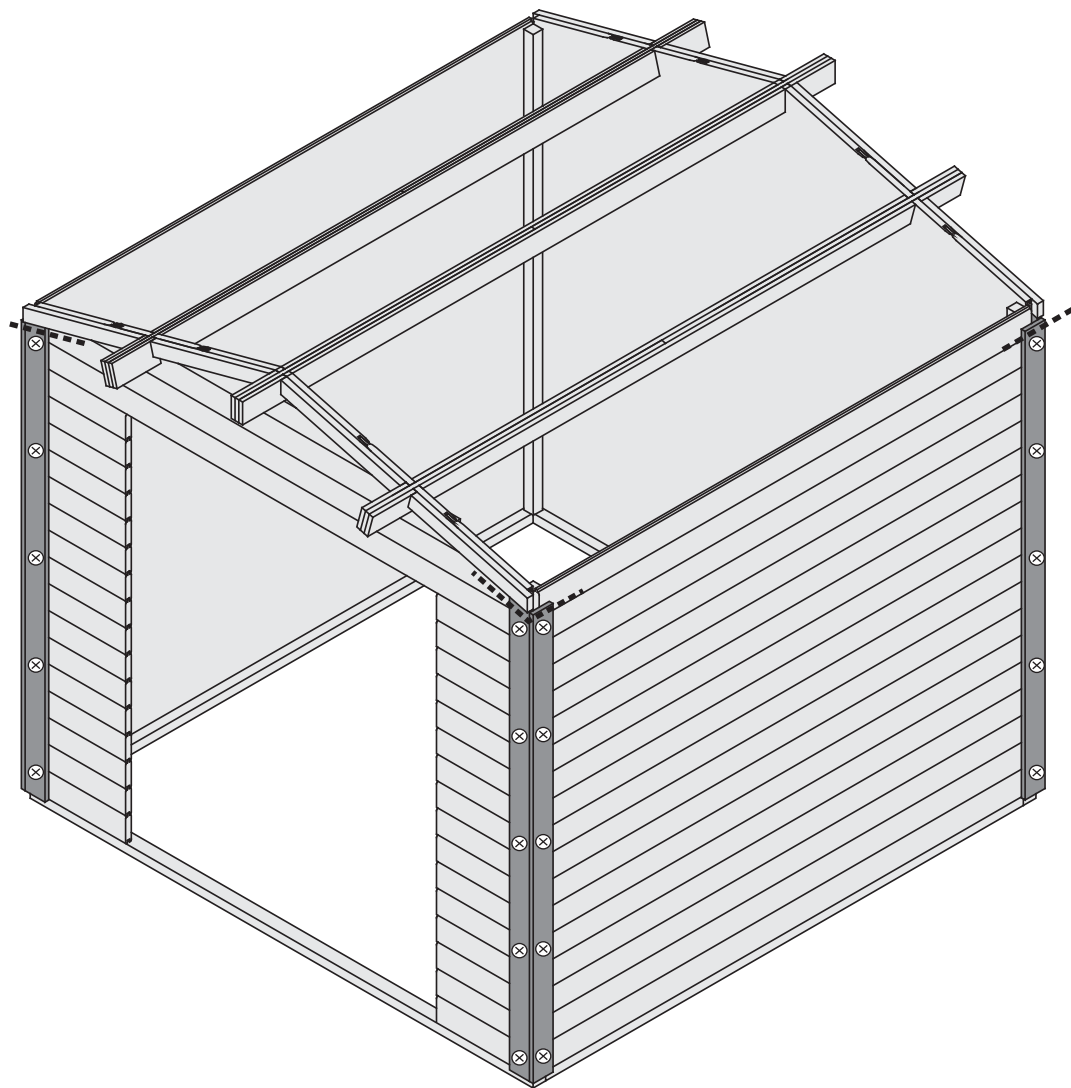
24x

Ø3 mm

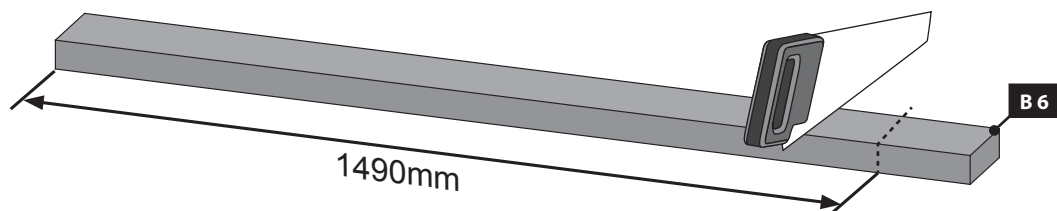


4x70

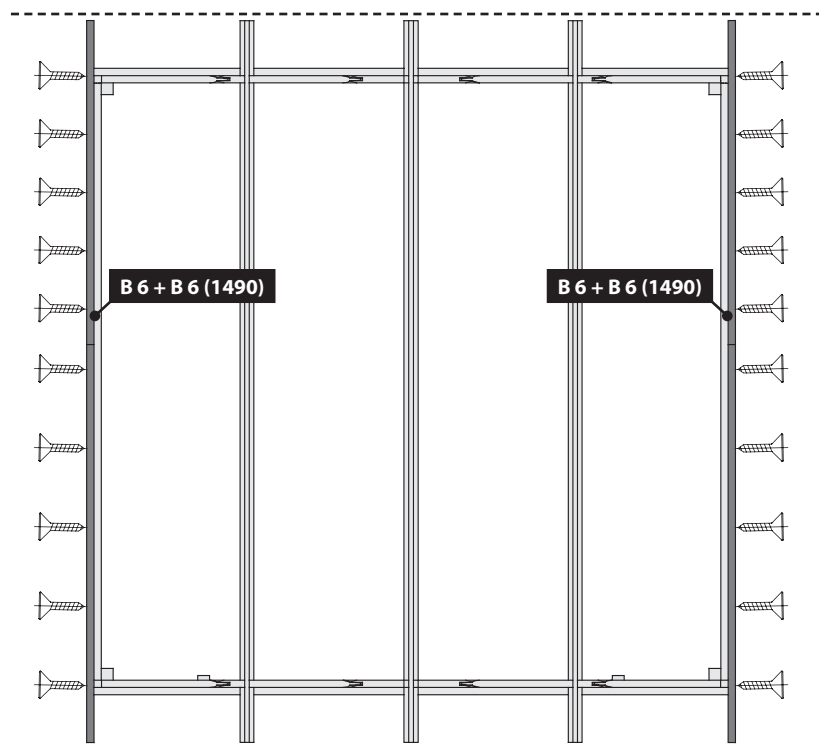
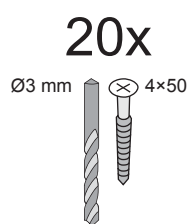
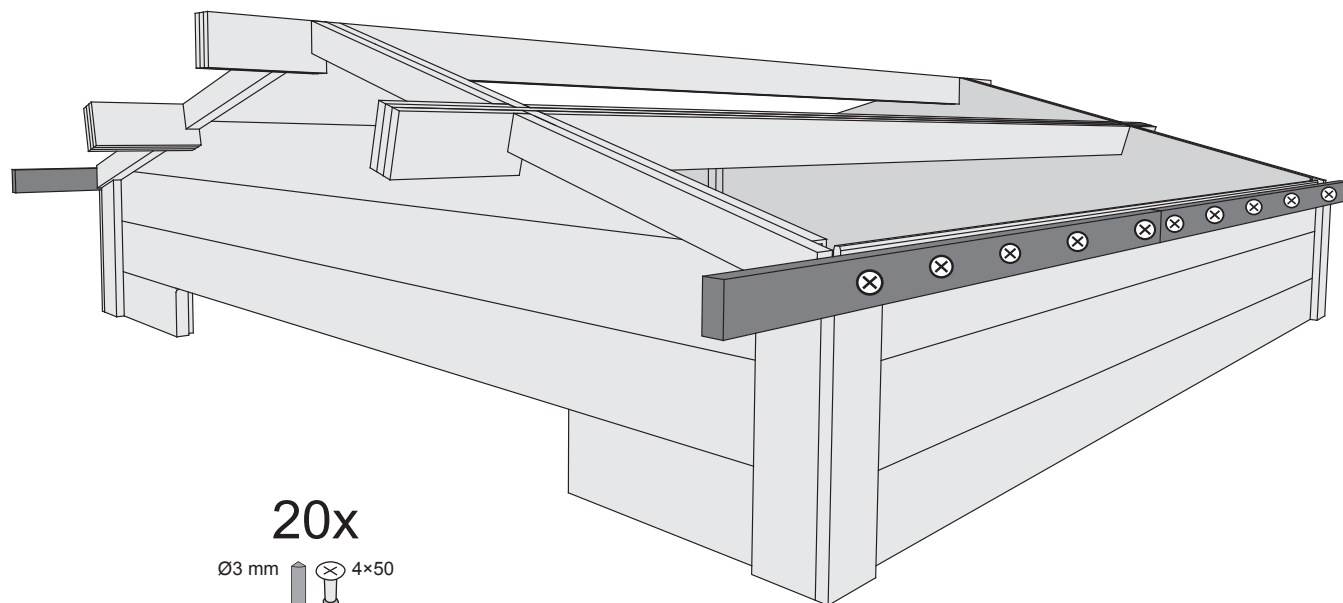




09 2x



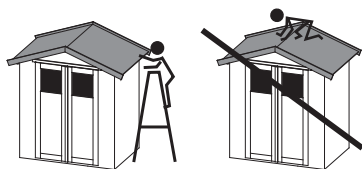
10



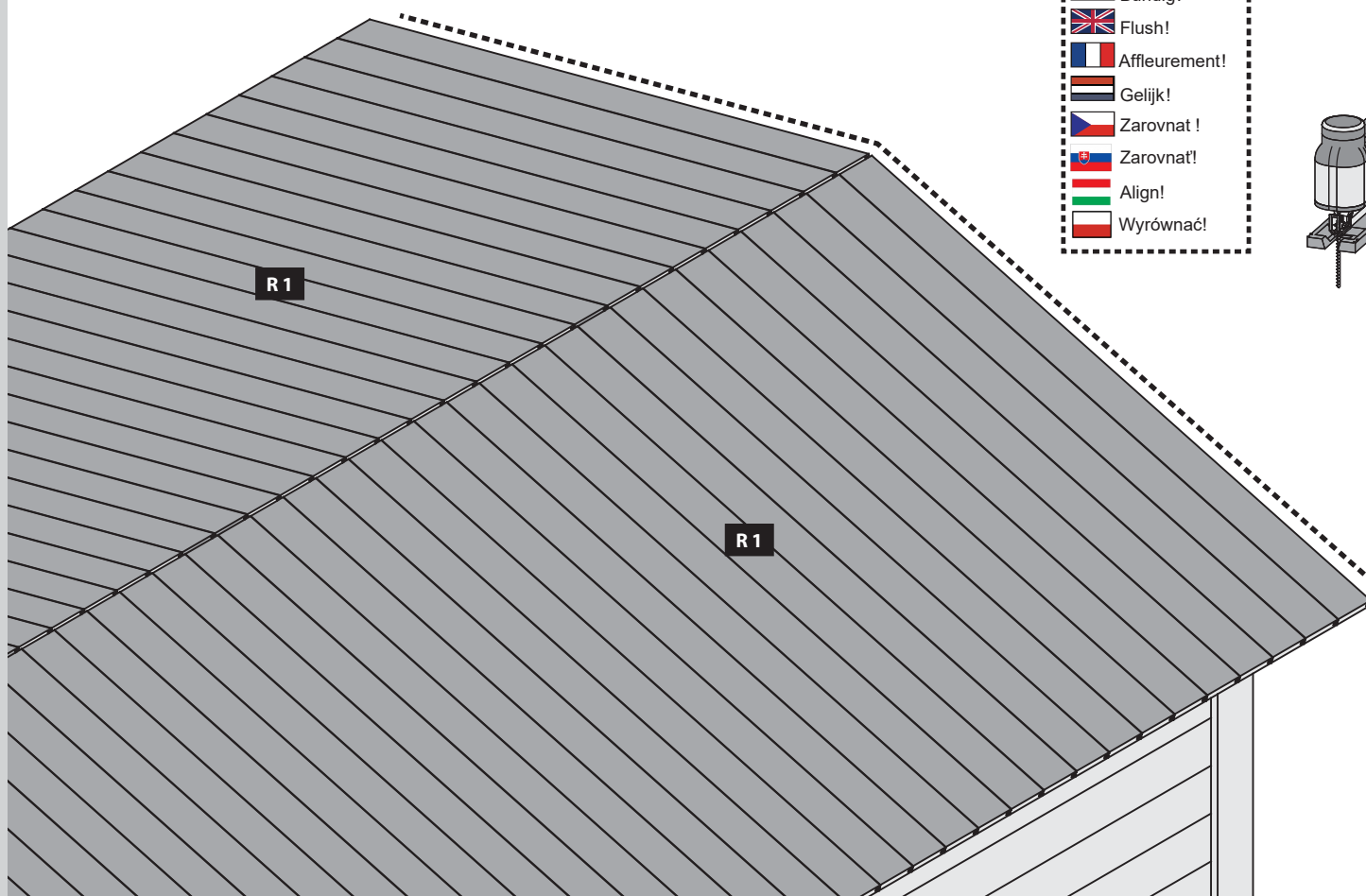
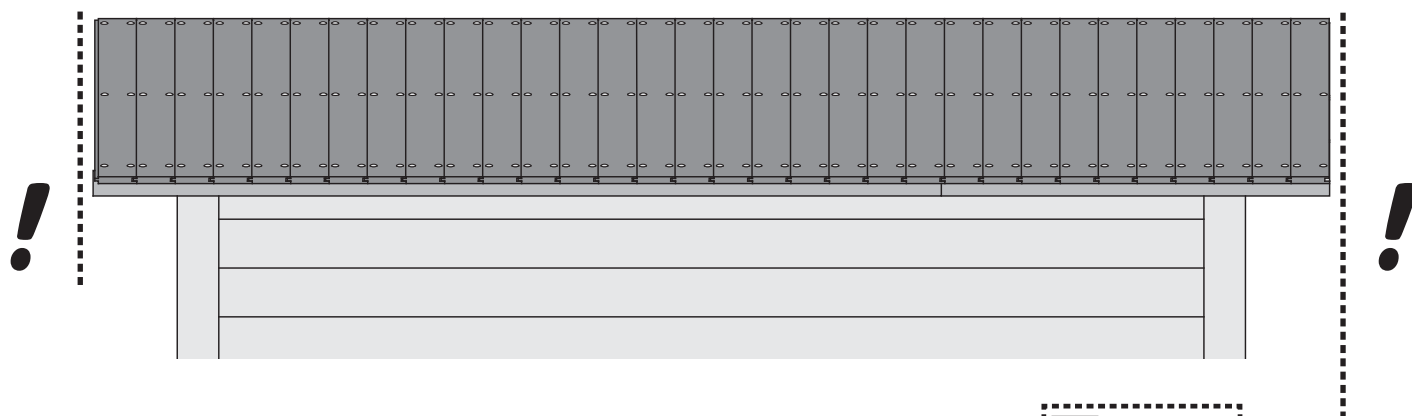
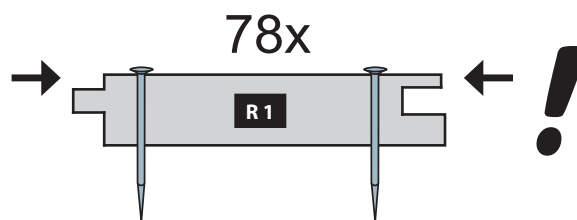
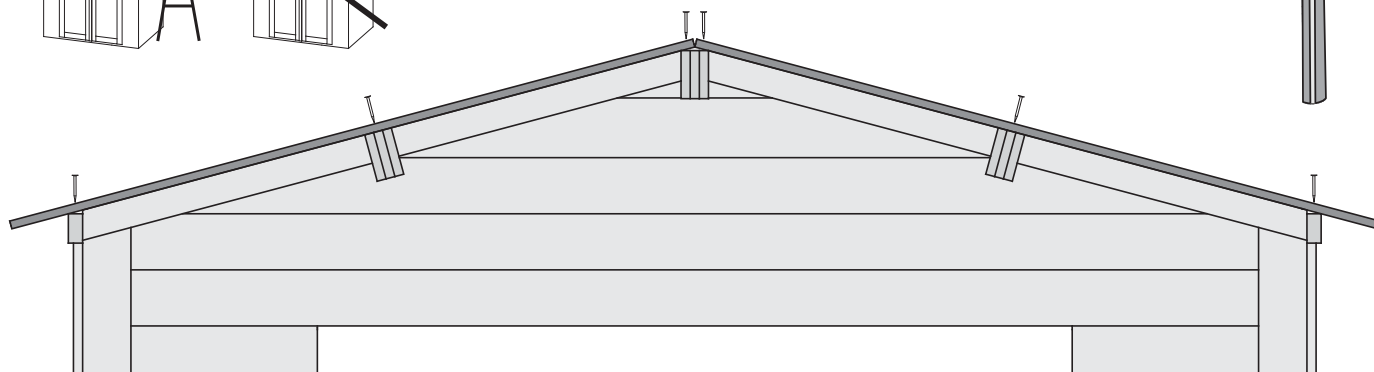
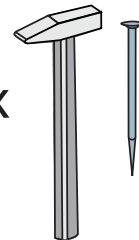
-  půdorys
-  pôdorys
-  alaprajz
-  plan piętra

-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!

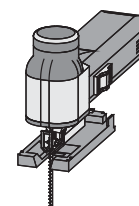


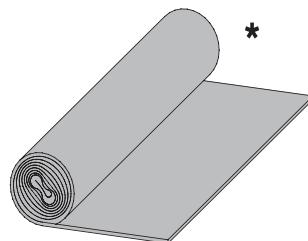
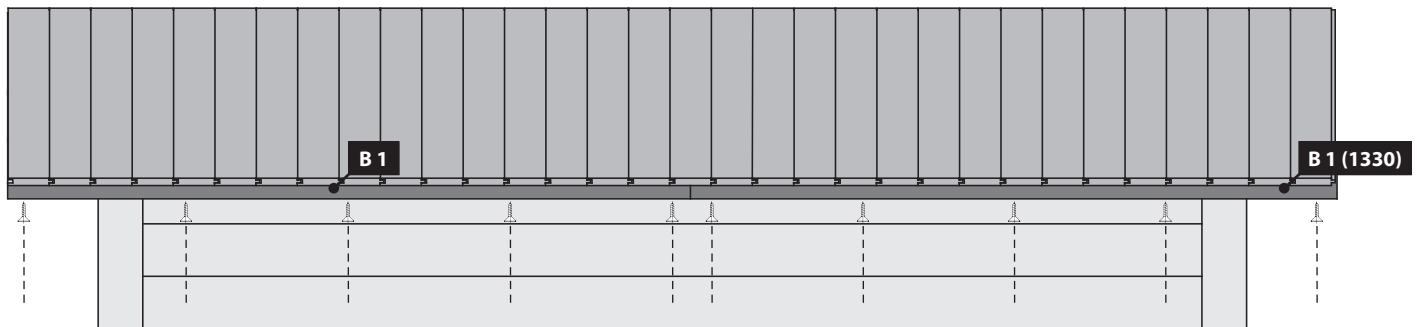
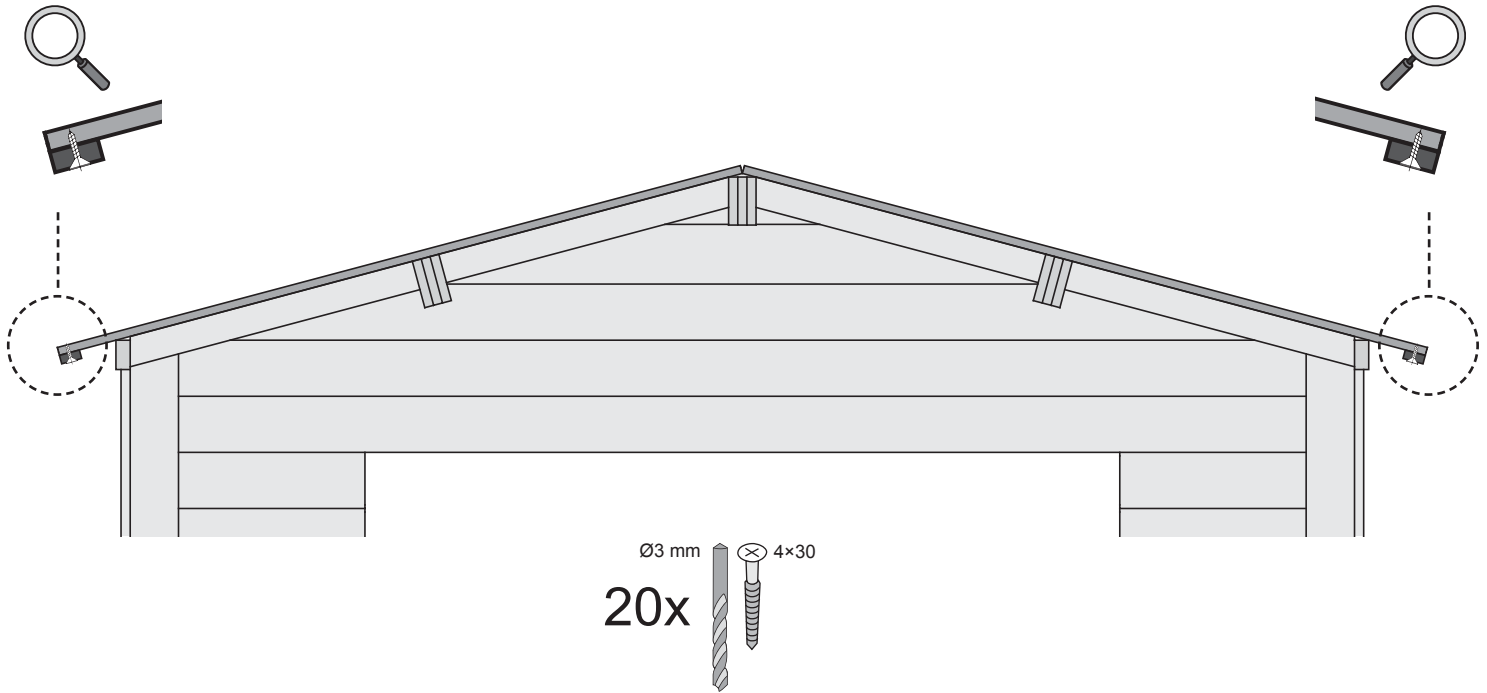
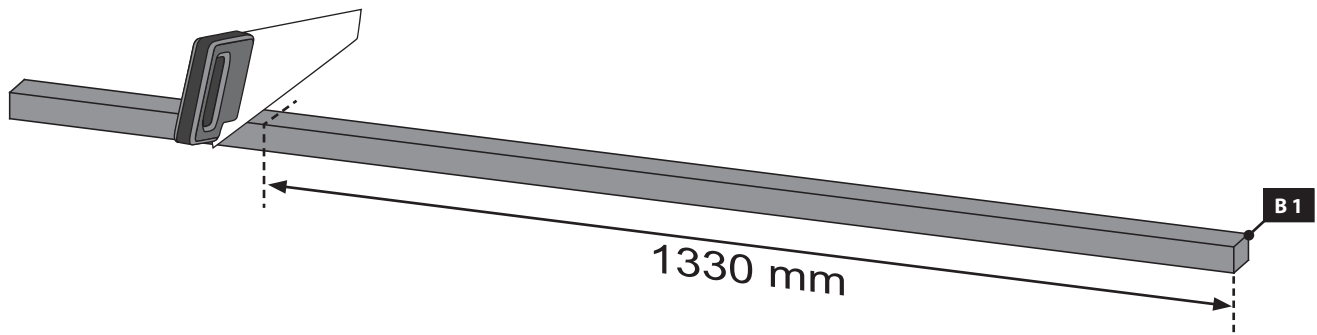


468x



-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!





 Montage Bitumendachbelag

 Roofing felt installation

 Montage de toiture en bitume

 Montage dakvilt

 Samling bitumen tagdækning

 Pokládka střešní lepenky

 Pokládka strešnej lepenky

 Tetőfedő lemez fektetése

 Układanie papy dachowej

Achtung, dies ist nur ein Verlegebeispiel!

Die Anzahl der Bahnen richtet sich nach Ihrer Hausgröße. Verbindungen zwischen den Bahnen sind mit einer Überlappung von ca. 10 cm auszuführen. Das Dach ist nicht begehrbar. Die Konstruktion ist für eine Gesamtbelastung (Schnee, Wind) und nicht für eine Punktbelastung ausgelegt. Zur Montage empfehlen wir eine bauseitige Abstützung des Daches von unten. Die Abdichtung der Dachflächen zu angrenzenden Bauteilen mit Bitumendichtmasse ist bauseits zu lösen! Sofern es sich um ein Haus mit Satteldach handelt, sollte bei der Verwendung von Dachschindeln keine Voreindeckung mit Dachpappe vorgenommen werden. Hier sollte lediglich an den beiden Traufseiten ein 20 cm breiter Streifen mit Überstand angebracht werden. Bei Häusern mit einem Tonnendach, verlegen Sie bitte einen Bitumenbelag unter die Schindeln. Bei einem Flachdach ist die Verlegung von Dachschindeln nicht möglich!

Note! This description is only an example!

The number of bitumen strips to be used depends on your actual house size. When joining rolls of roofing felt end to end, the overlap must be approximately 10cm. The roof is not safe to walk on. The roof is designed for a total load (snow, wind) and not for a point load. We recommend you to always support the roof from below during installation. The sealing of the roof surfaces to adjacent components with bitumen sealant has to be effected by the customer! If it is a saddle-roofed house, do not use roofing tiles for roofing. In this case, a 20 cm wide strip of bitumen with overhang should be installed on both sides of the eaves. For houses with a tonne roof, please install a bitumen roofing under the shingles. In the case of a flat roof the laying of roof shingles is not possible!

Attention, il s'agit uniquement d'un exemple de pose!

Le nombre de bandes de bitume utilisés dépend de la dimension de la maison. La jointure des bandes de bitume doit être réalisée avec un chevauchement de 10 cm. Ne pas marcher sur le toit! La construction est appropriée pour une charge totale (neige, vent) et ne pas une charge ponctuelle sur un point précis. Lors du montage, il vous est recommandé de soutenir le toit d'en dessous. L'imperméabilisation des surfaces de toit aux composants adjacents avec un mastic de bitume doit être effectuée par le client! Lorsque vous utilisez des bardeaux pour couvrir une maison avec un toit à deux versants, ne jamais utiliser toiture en bitume ci-dessous. Pour les maisons avec toit en berceau, poser du carton bitumé sous les bardeaux. Pour les maisons de toit plat de la pose de bardeaux de toiture n'est pas possible!

Let op, dit is slechts een montagevoorbeeld!

Het aantal dakviltbanen is afhankelijk van de grootte van uw huis. Verbindingen tussen de stroken uit te voeren met een overlapping van ongeveer 10 cm. Het dak is niet beloopbaar. De constructie is ontworpen voor een totaalbelasting (sneeuw, wind) en niet voor een puntbelasting. Voor de montage adviseren we te voorzien in een zelf aan te brengen steun voor het dak van onderen. De afdichting van de dakoppervlakken van aangrenzende componenten met bitumen afdichtmiddel op te lossen door de klant! Als het gaat om huis met een zadeldak, mag geen Voreindeckung worden gemaakt met dakleer in het gebruik van dakbedekking gordelroos. Hier, moet alleen de twee dakrand zijden een 20cm brede strook dakleer aan te leggen met een overstek. Voor huizen met een dak vat installeer dan een dakleer onder de gordelroos. Met een plat dak leggen shingles is niet mogelijk!

Bemærk, dette er kun et monteringseksempel!

Antallet af påkrævede ruller af tagbeklædning afhænger af husets faktiske størrelse. Ved sammenføjning af tagdækning ruller ende til ende, skal overlappningen være 10 cm. Når du kun bruger 4 baner af tagpap, skal du altid dække den vandrette kantbjælke med rullerne fra begge sider. Taget er ikke sikkert at gå på. Taget er designet til en total belastning (sne, vind) og ikke for en punktbelastning. Vi anbefaler at du altid støtter taget nedenunder under installationen. Tætningen af tagfladerne til vindbrættet i forenderne skal løses af kunden! Når du bruger tagshingles til at inddække et hus med gavltag, skal du altid bruge underpap tagbeklædningen. Her lægges et 20 cm bredt bånd af tagbeklædning med overlæg på begge sider. Monter altid underpap tagbeklædningen under tagshingles til huse med et buet tag. Ved fladt tag kan tagshingles ikke anvendes!

Upozornění! Tento popis slouží pouze jako příklad!

Počet použitých asfaltových pásů závisí na skutečné velikosti vašeho zahradního domku. Při spojování rolí střešní bitumenové krytiny o rozměru 0,5 x 5 m je nutné zajistit přesah 10 cm. Na střechu není dovoleno vstupovat, protože není pochozí - konstrukce střechy je navržena pro celkové zatížení (např. sníh, vítr), nikoli pro bodové zatížení. Během instalace doporučujeme střechu vždy podepřít zespodu. Spoje střešní krytiny s okolními částmi utěsněte asfaltovým tmelem. Tento postup platí pouze pro sedlové a valbové střechy se sklonem větším než 15°, u kterých se používá bitumenová krytina o rozměru 0,5 x 5 m. Při pokládce je nutné zajistit, aby jednotlivé pásy byly položeny s dostatečným přesahem a všechny spoje byly důkladně utěsněny. Poslední pás u hřebene střechy položte tak, aby kryl oba protilehlé svahy a dokonale zakryl spoj pásů pod ním. Pokud jste se rozhodli na střechu se sklonem větším než 15° instalovat např. bitumenový šindel, tak postupujte podle návodu na tento produkt.

Upozornenie! Tento popis slúži iba ako príklad!

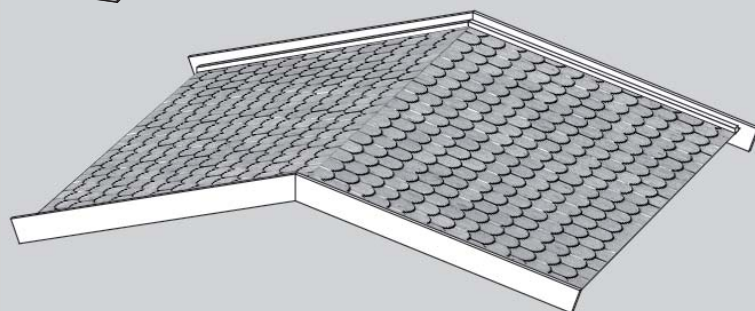
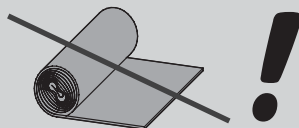
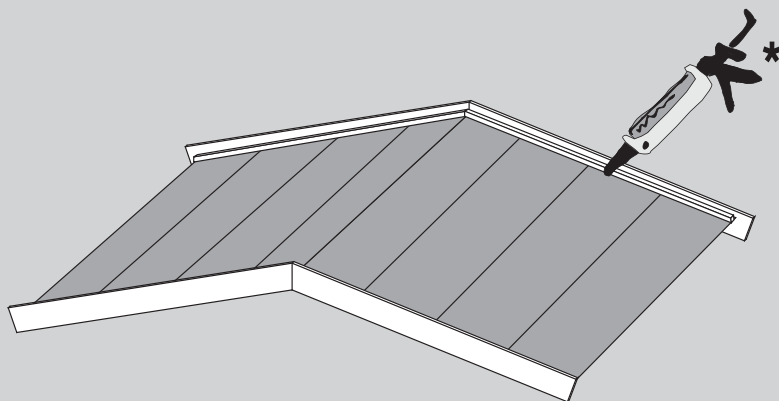
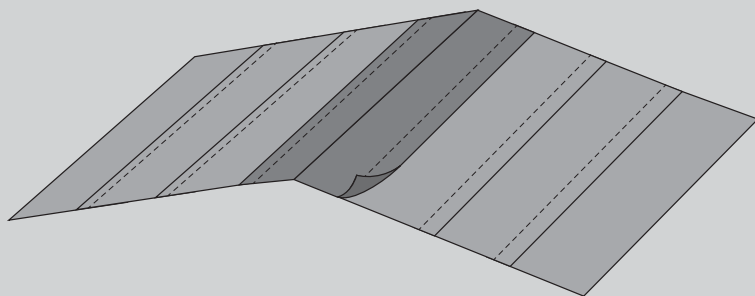
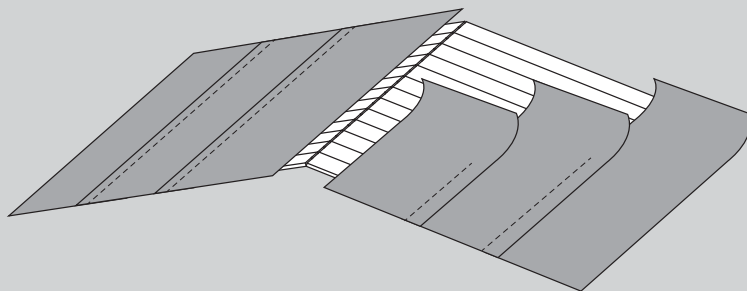
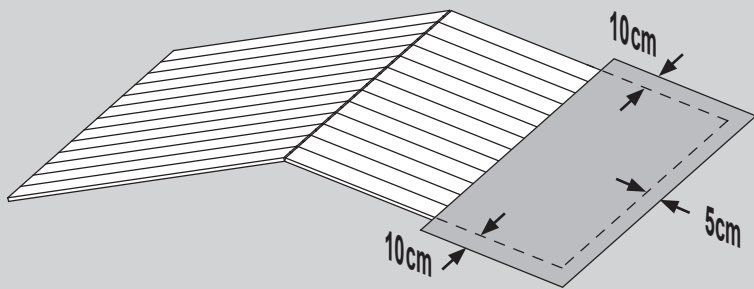
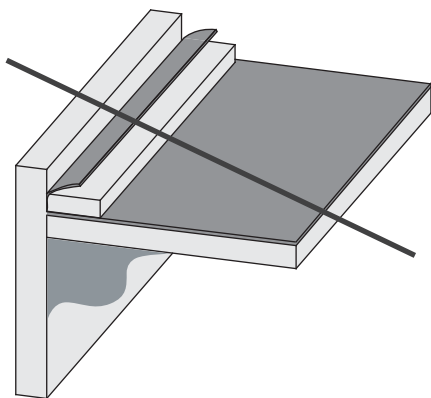
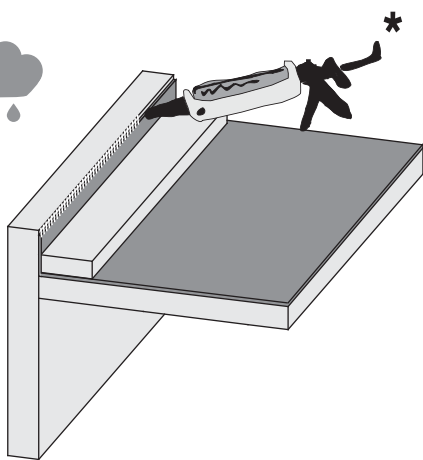
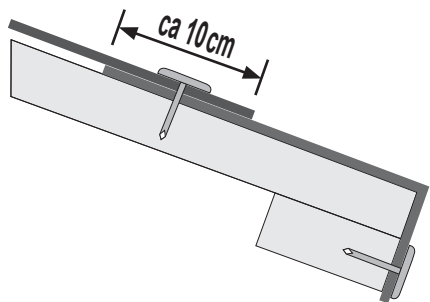
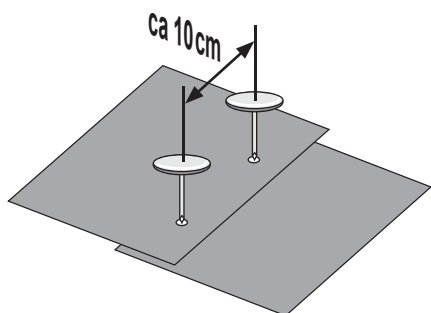
Počet použitých asfaltových pásov závisí od skutočnej veľkosti vášho záhradného domčeka. Pri spájaní rolí strešnej bitúmenovej krytiny o rozmere 0,5 x 5 m je nutné zaistiť presah 10 cm. Na strechu nie je dovolené vstupovať, pretože nie je pochôdna - konštrukcia strechy je navrhnutá pre celkové zaťaženie (napr. sneh, vietor), nie pre bodové zaťaženie. Počas inštalácie odporúčame strechu vždy podoprieť zospodu. Spoje strešnej krytiny s okolitými časťami utesnite asfaltovým tmeľom. Tento postup platí iba pre sedlové a valbové strechy so sklonom väčším ako 15°, pri ktorých sa používa bitúmenová krytina s rozmerom 0,5 x 5 m. Pri pokládke je nutné zaistiť, aby jednotlivé pásy boli položené s dostatočným presahom a všetky spoje boli dôkladne utesnené. Posledný pás pri hrebeni strechy položte tak, aby kryl oba protilehlé svahy a dokonale zakryl spoj pásov pod ním. Pokiaľ ste sa rozhodli na strechu so sklonom väčším ako 15° inštalovať napr. bitúmenový šindel, tak postupujte podľa návodu na tento produkt.

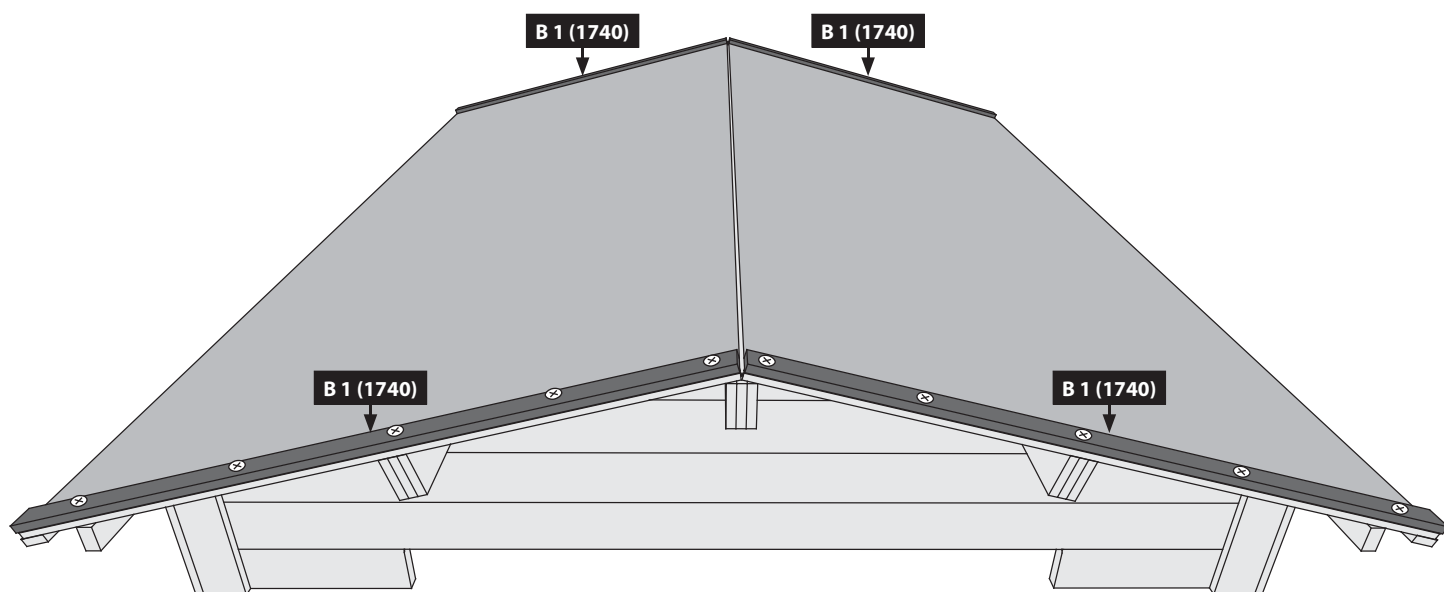
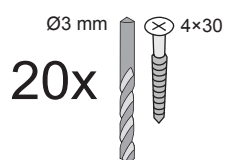
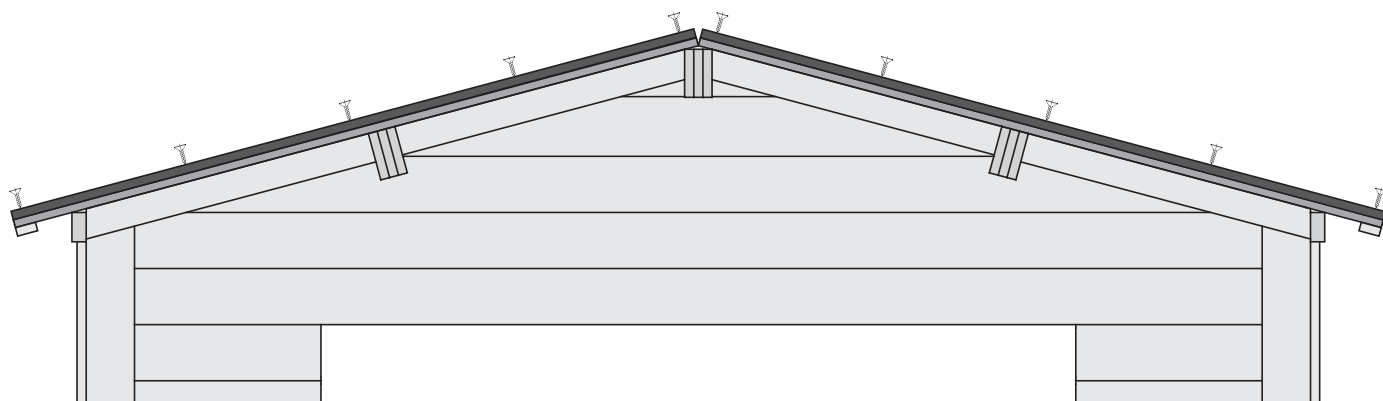
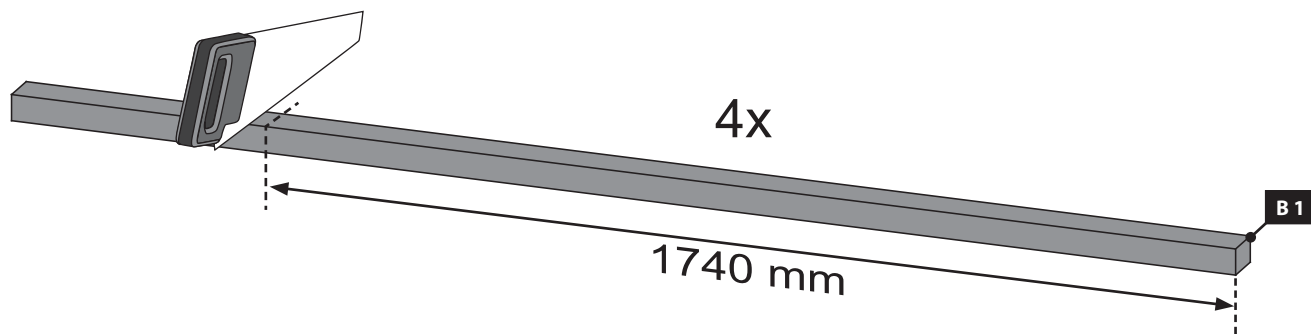
Figyelem! Ez a leírás csak egy példa!

Az aszfaltcsíkok száma a kerti ház tényleges méretétől függ. A 0,5 x 5 m-es bitumenes tetőfedő tekercsek összeillesztésekor 10 cm-es átfedést kell biztosítani. A tetőbe tilos belépni, a tetőszerkezetet összerhelésre (pl. hó, szél) tervezték, nem pontszerű terhelésre. Javasoljuk, hogy a tetőt a telepítés során mindig alulról támasztsák alá. A tetőfedő lemez és a környező alkatrészek illesztéseit aszfalttömítő anyaggal tömítse. Ez az eljárás csak 15°-nál nagyobb lejtésű nyereg- és csípőtetőkre vonatkozik, amelyekhez 0,5 x 5 m-es bitumenes tetőfedő lemezt használnak. Fektetéskor ügyelni kell arra, hogy az egyes csíkok megfelelő átfedéssel legyenek lefektetve, és minden illesztés alaposan le legyen tömítve. Az utolsó csíkot a tető gerincén fektesse le úgy, hogy az mindkét ellentétes lejtést lefedje, és tökéletesen lefedje az alatta lévő csíkok illesztéseit. Ha például bitumenes zsindelet szeretne lerakni egy 15°-nál nagyobb lejtésű tetőre, kövesse a termékhez tartozó utasításokat.

Uwaga! Ten opis jest tylko przykładem!

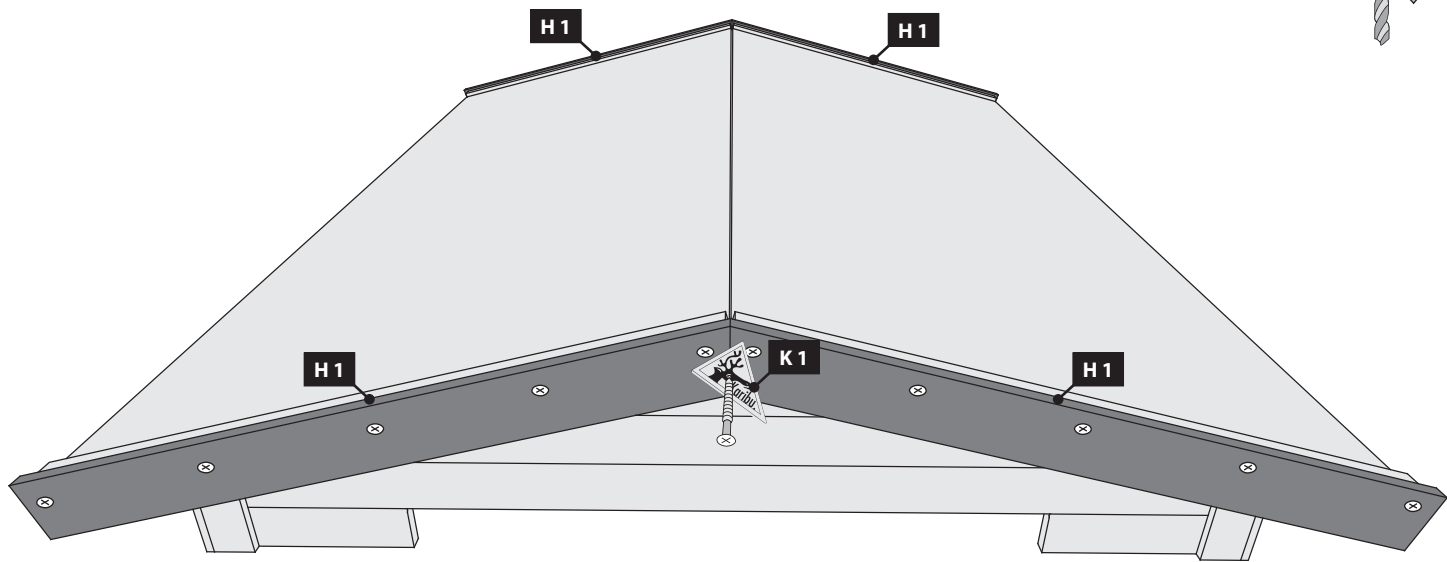
Liczba użytych pasów asfaltu zależy od rzeczywistych rozmiarów domku ogrodowego. Łącząc rolki papy bitumicznej o wymiarach 0,5 x 5 m, należy zapewnić zakład 10 cm. Zabrania się wchodzenia na dach, konstrukcja dachu zaprojektowana jest na obciążenia całkowite (np. śnieg, wiatr), a nie punktowe. Zalecamy, aby dach był zawsze podparty od dołu podczas montażu. Uszczelnij połączenia papy z otaczającymi elementami uszczelniaczem asfaltowym. Ta procedura dotyczy wyłącznie dachów dwuspadowych i czterospadowych o nachyleniu większym niż 15°, dla których stosuje się papę bitumiczną o wymiarach 0,5 x 5 m. Podczas układania należy upewnić się, że poszczególne pasy są układane z odpowiednim zakładem i wszystkie połączenia są dokładnie uszczelnione. Ostatni pas ułóż na kalenicy dachu tak, aby zakrywał obie przeciwległe połacie i idealnie zakrywał połączenie pasów poniżej. Jeżeli zdecydowałeś się na montaż np. gontów bitumicznych na dachu o nachyleniu większym niż 15°, postępuj zgodnie z instrukcją tego produktu.





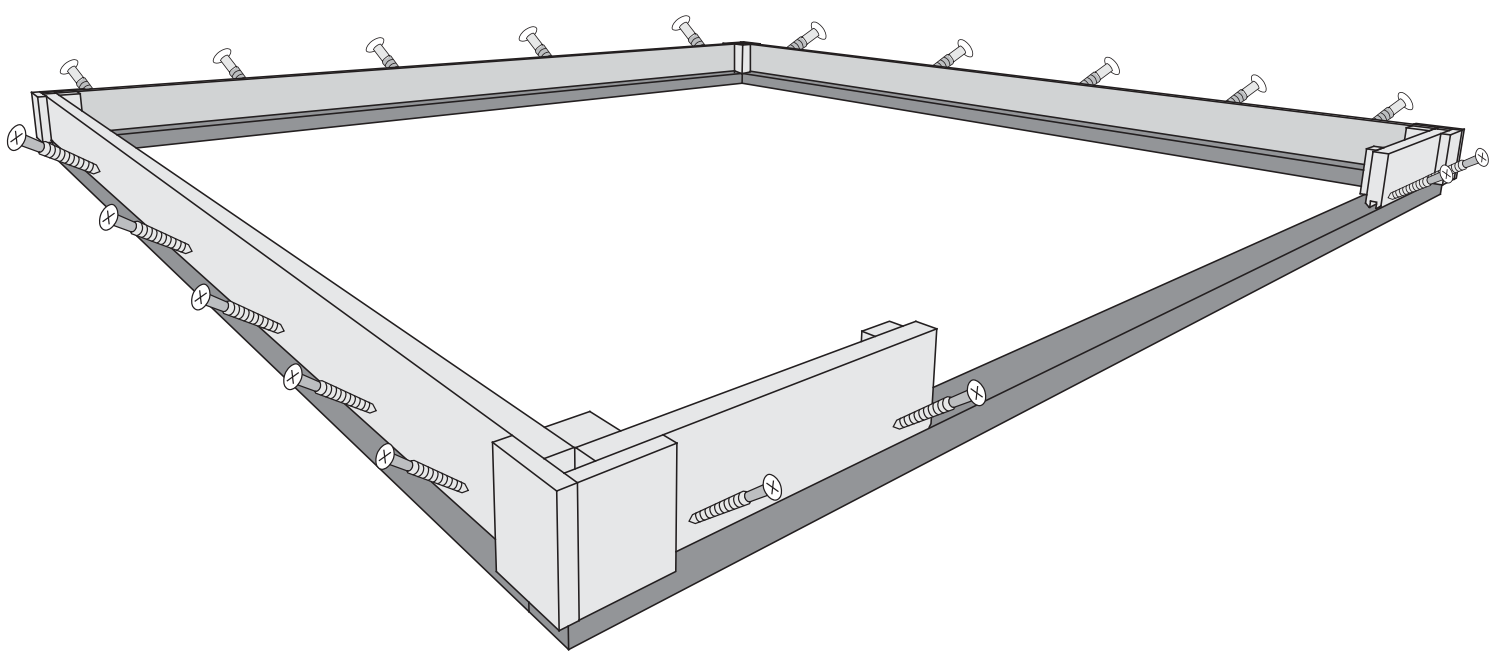
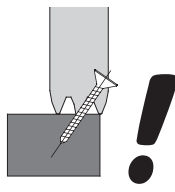
14

Ø3 mm 4x50
21x



15

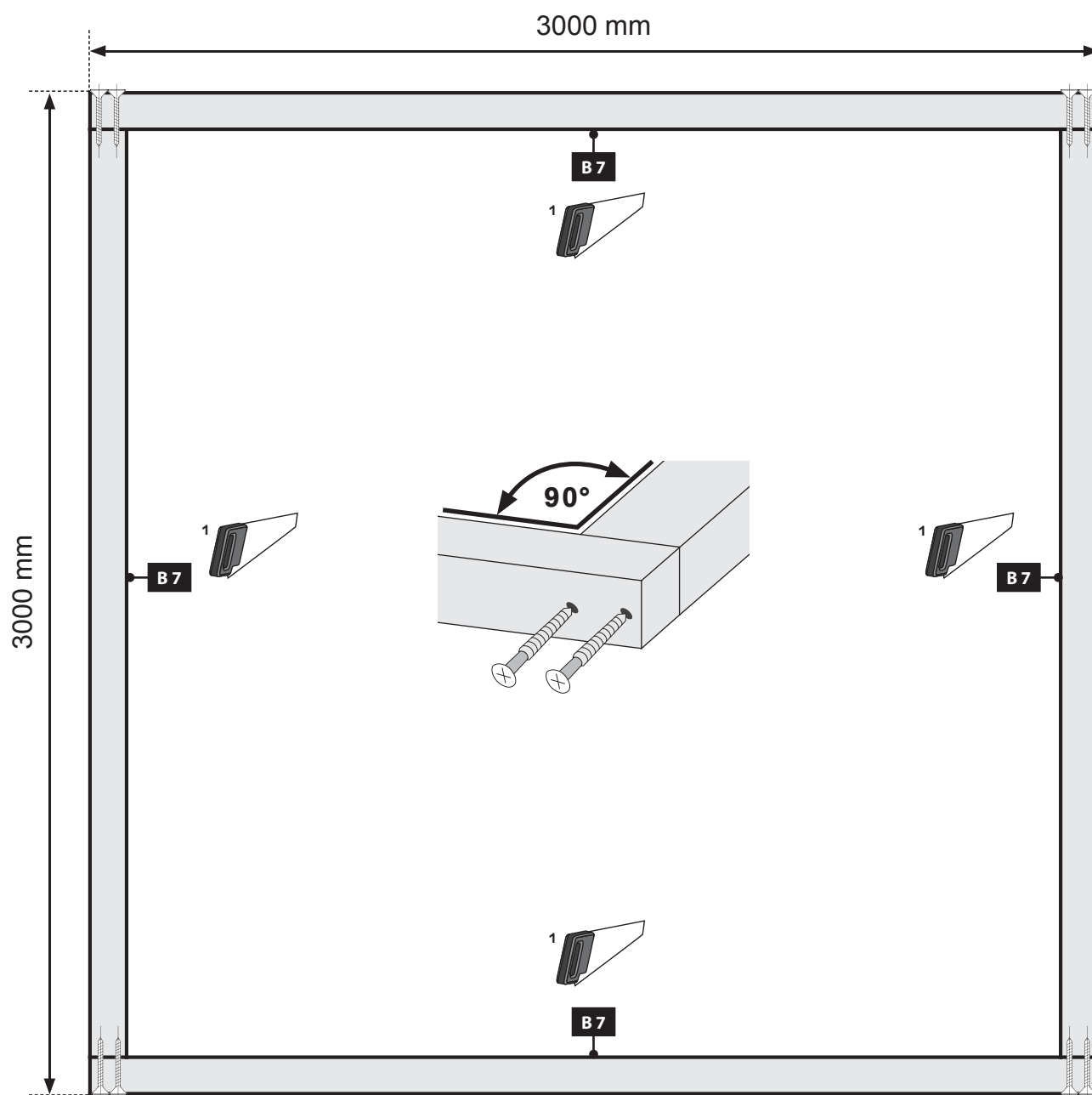
Ø3 mm 4x50
19x

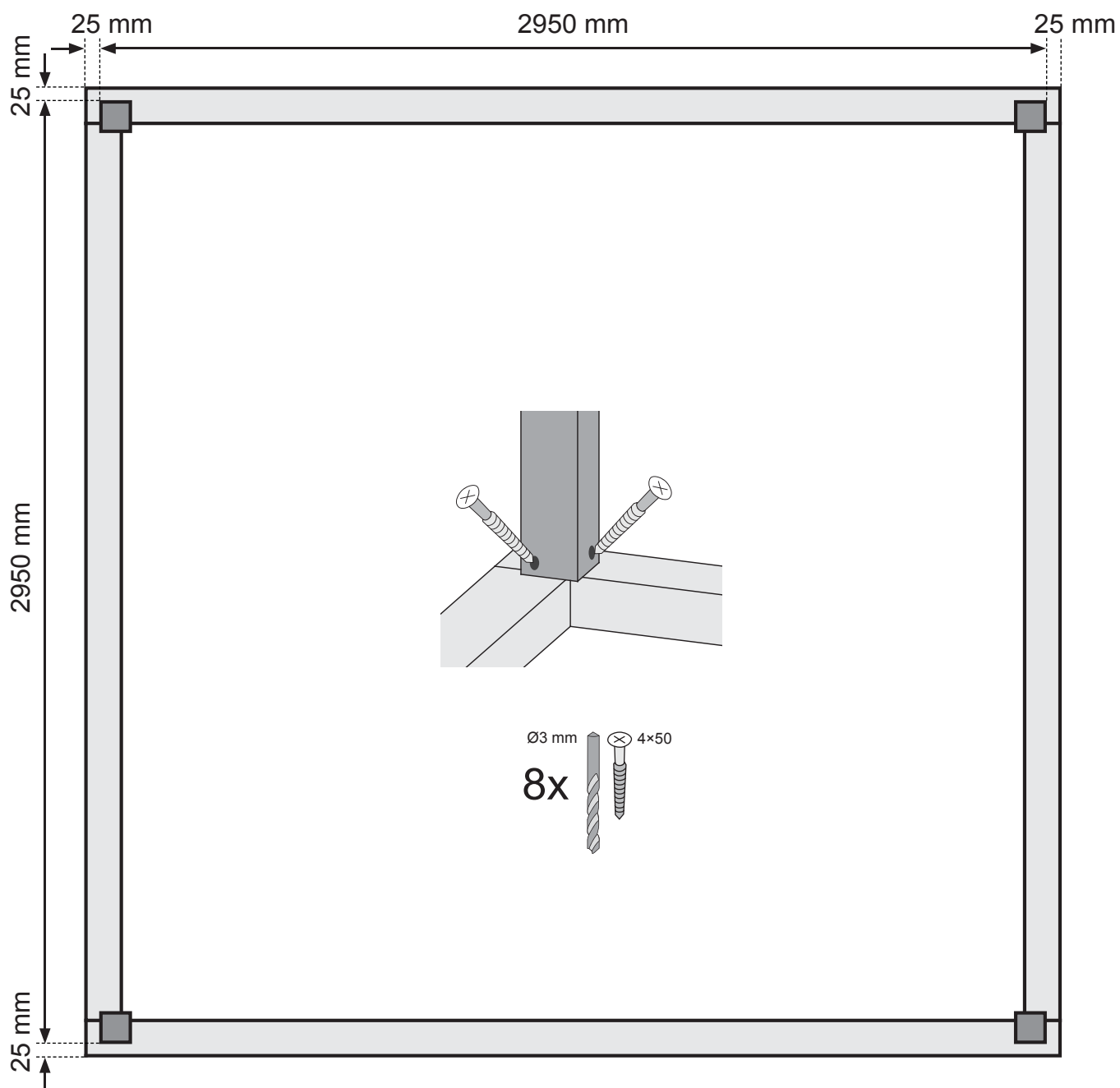
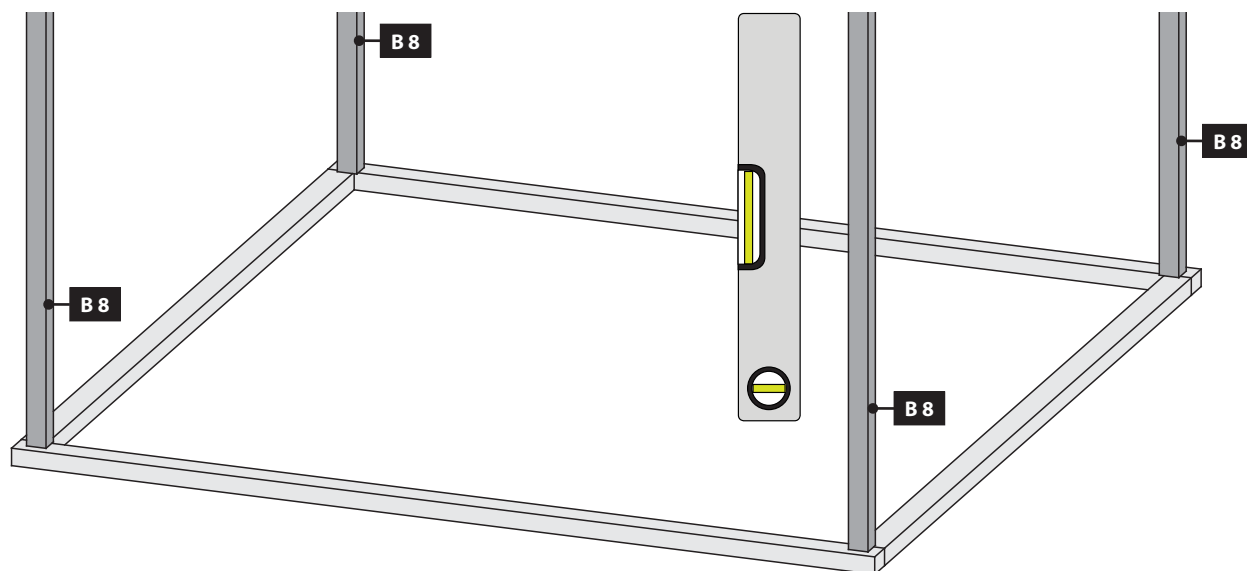




Ø3 mm 4,5×80

8x







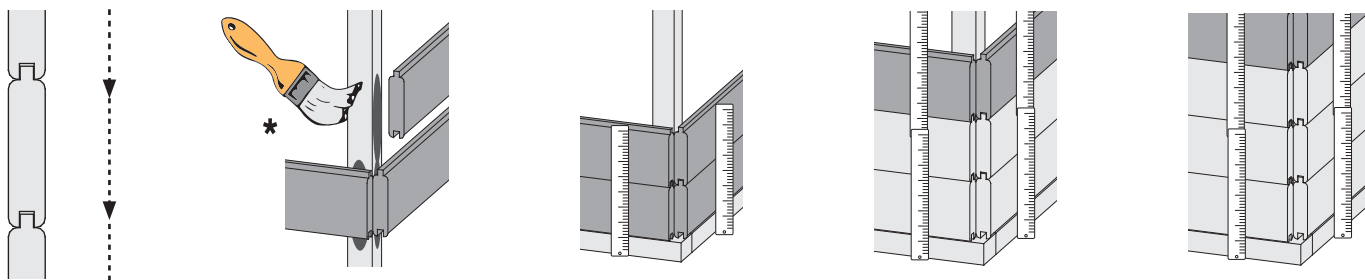
Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe
 Glue! Look for the same height
 Colle! Faites attention à la même hauteur



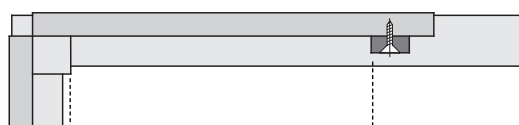
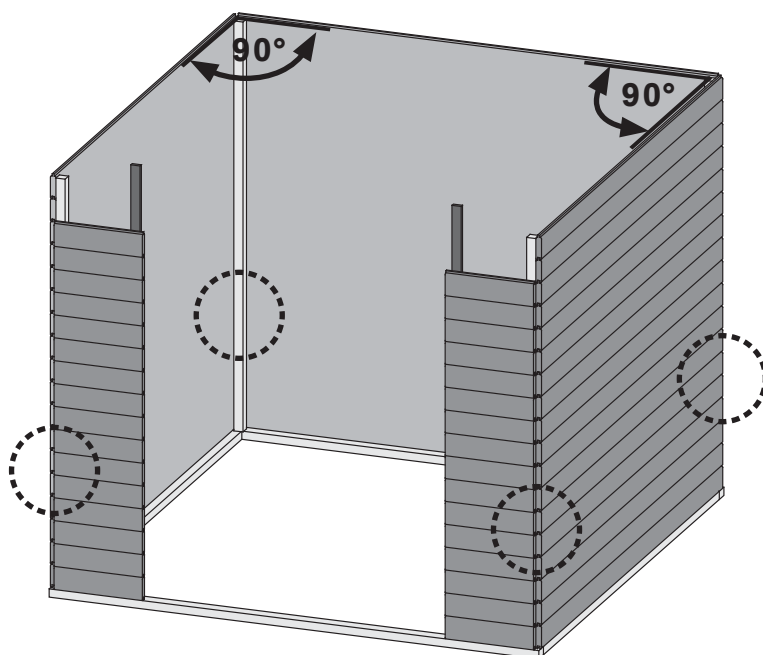
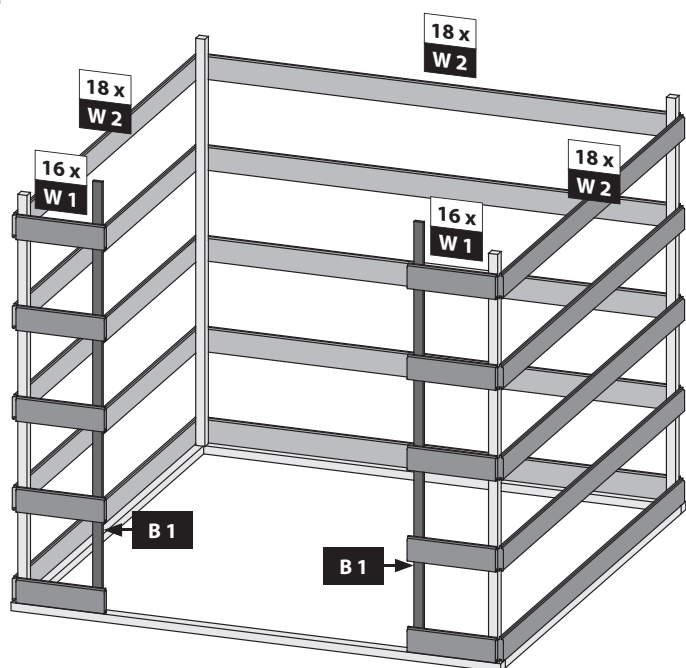
Lepidlo! Dávajte pozor na stejnou výšku
 Lepidlo! Dávajte pozor na rovnakú výšku



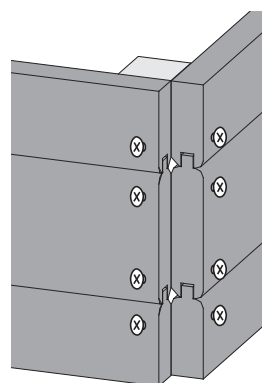
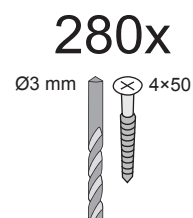
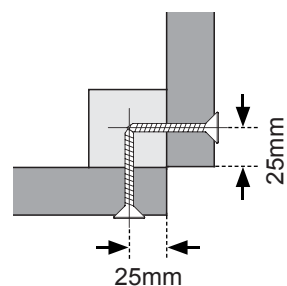
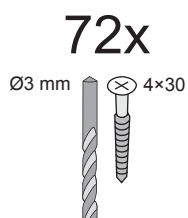
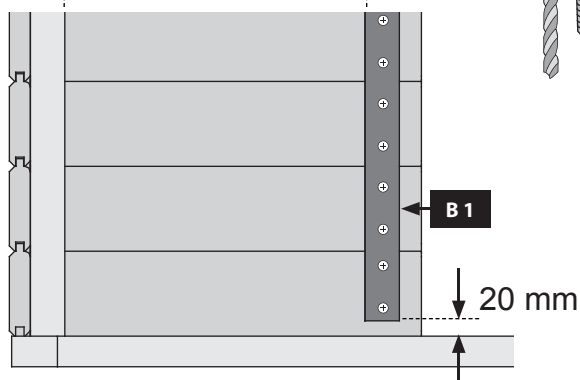
Ragasztóanyag! Ügyeljen az azonos magasságra
 Klej! Uważaj na tę samą wysokość

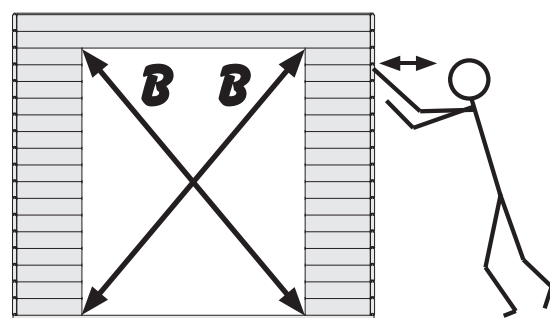
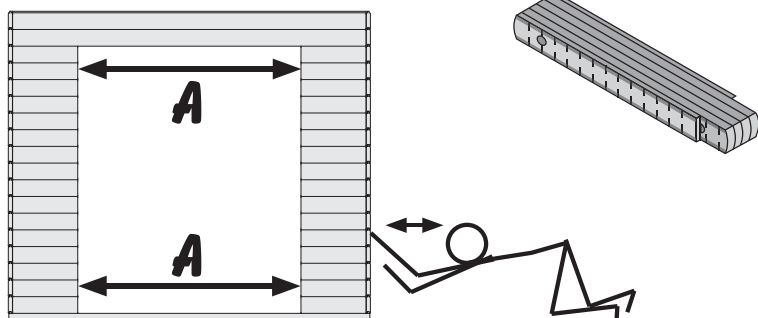
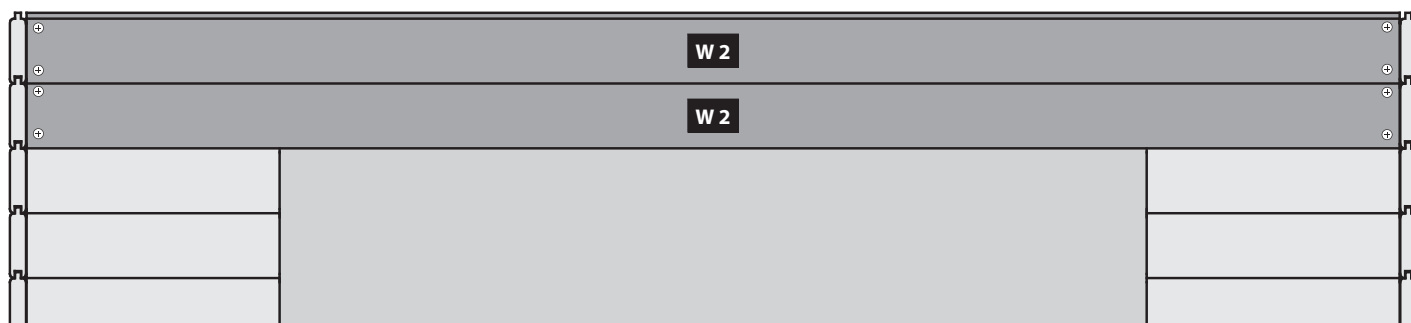
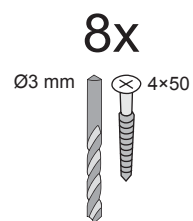
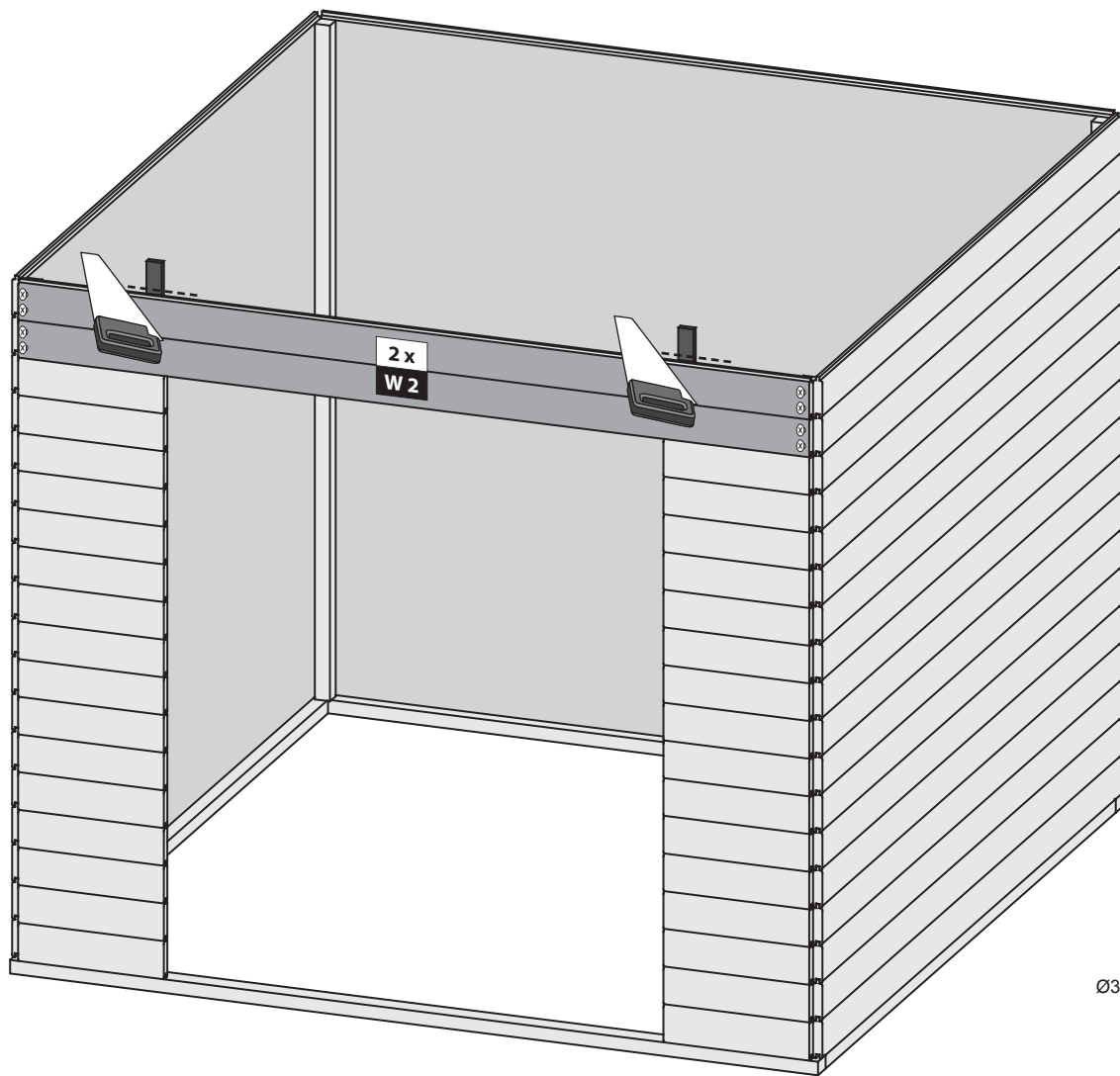


18



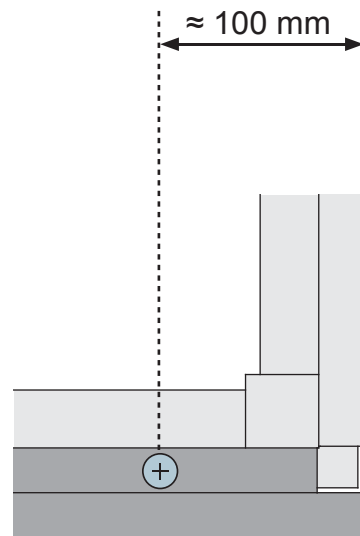
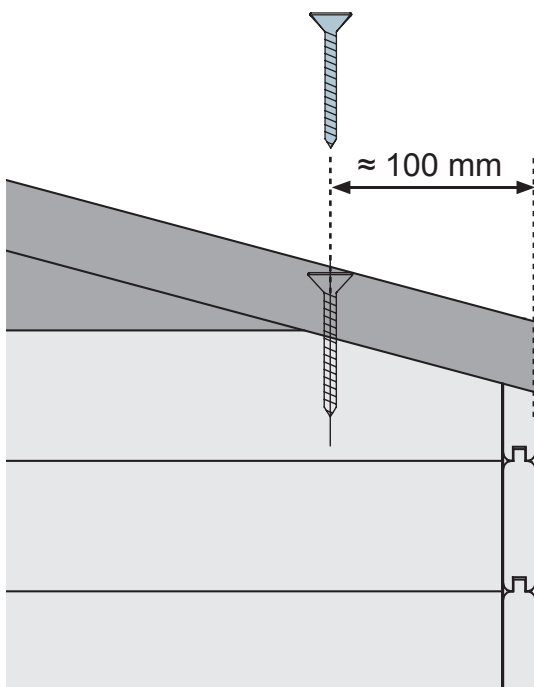
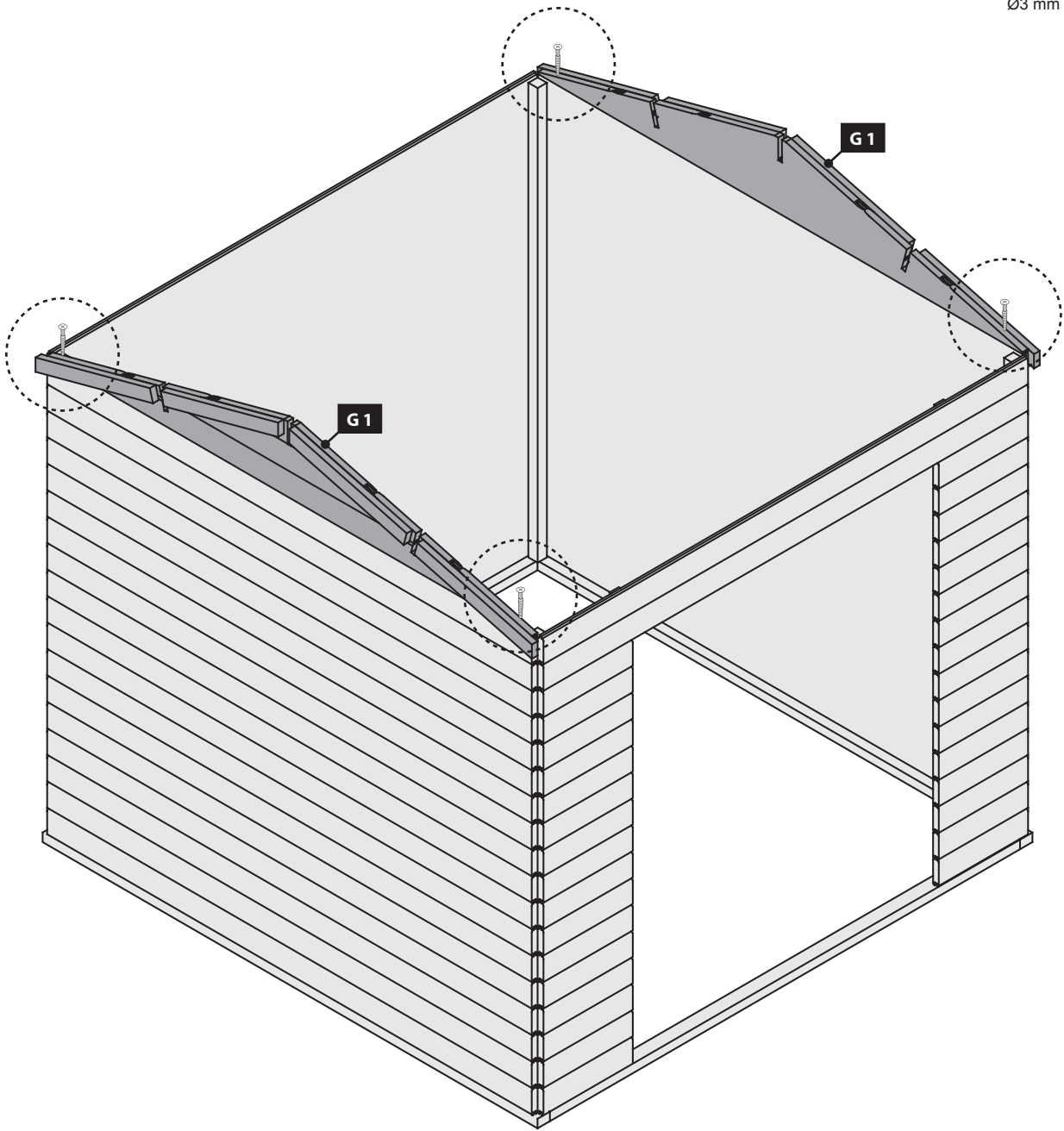
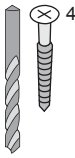
620 mm





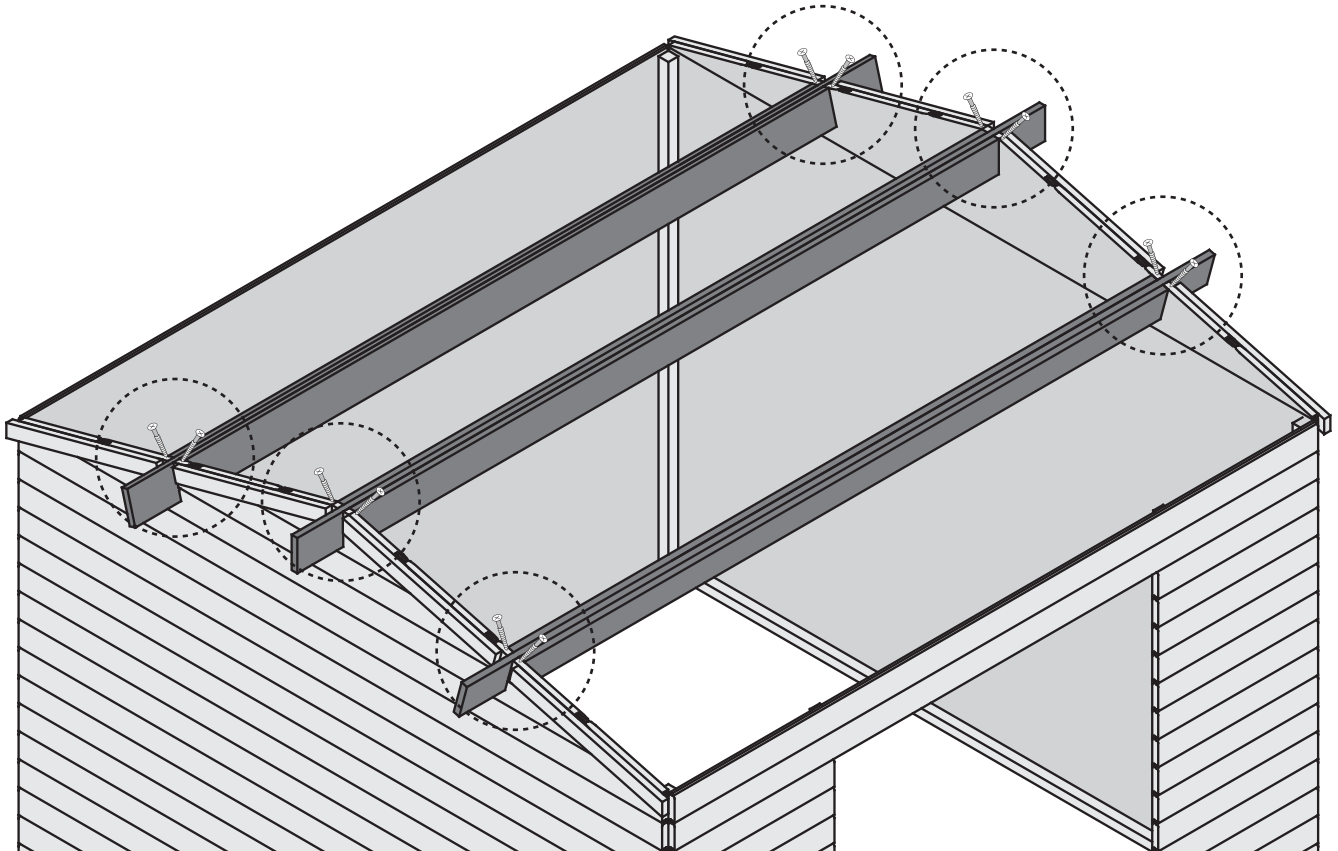
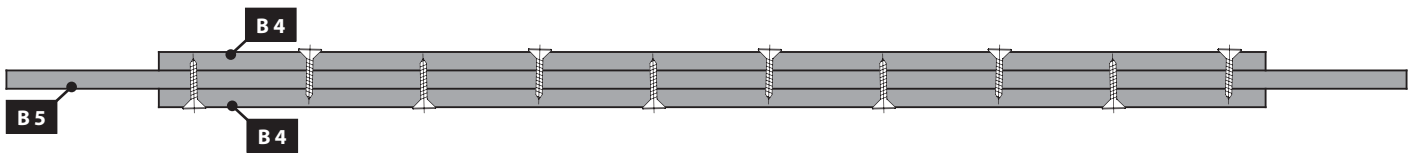
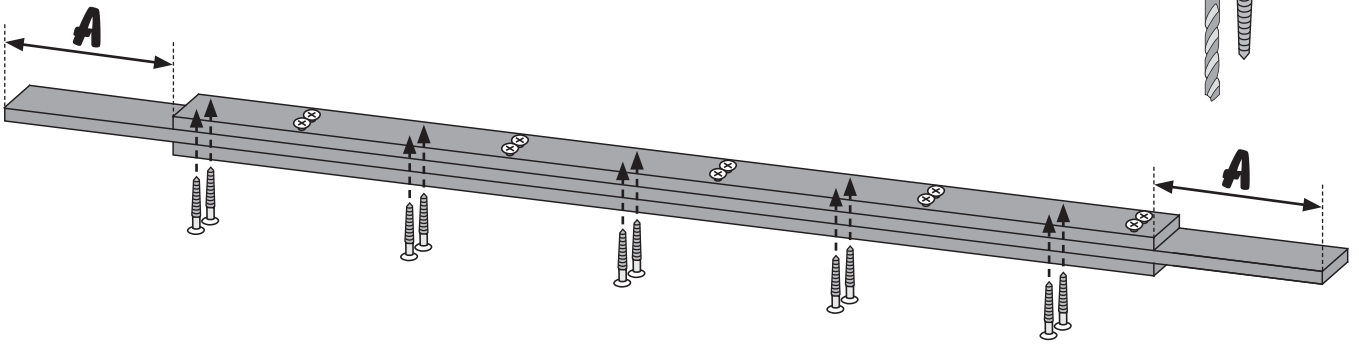
4x

Ø3 mm 4x50



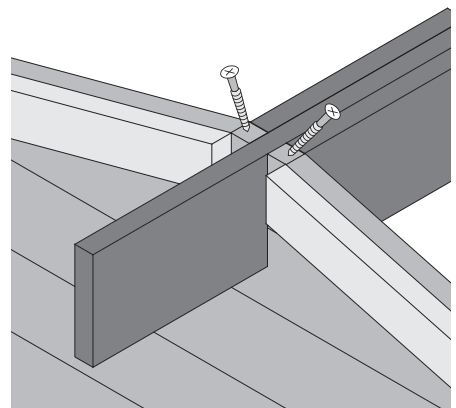
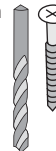
60x

Ø3 mm 4x70



12x

Ø3 mm 4x70



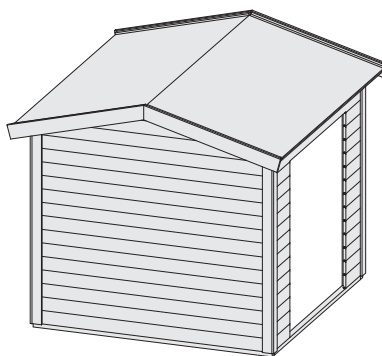
 Vážený zákazníku, dbejte na správnou montážní verzi!

 Vážený zákazník, dbajte na správnu montážnu verziu!

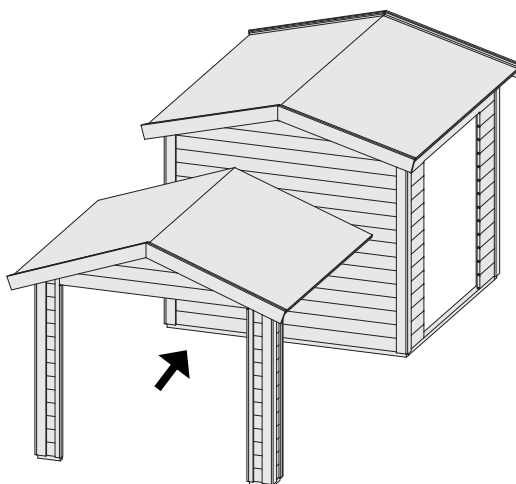
 Tisztelt vásárló! Ügyeljen a helyes összeszerelési változatra!

 Szanowny kliencie, zwróć uwagę na poprawną wersję montażu!

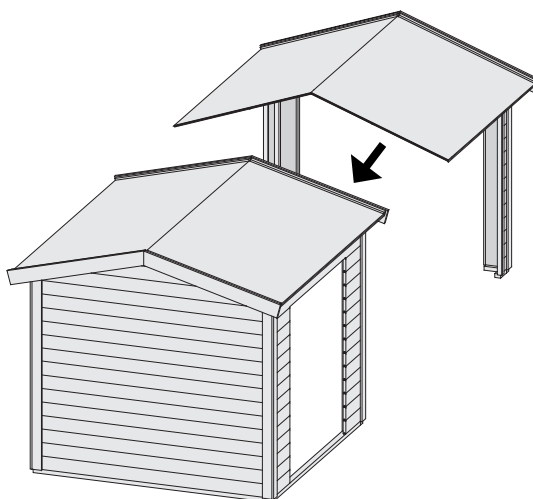
A



B

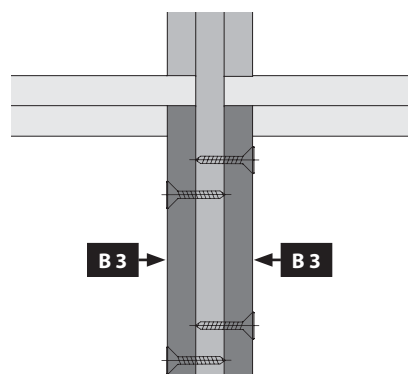
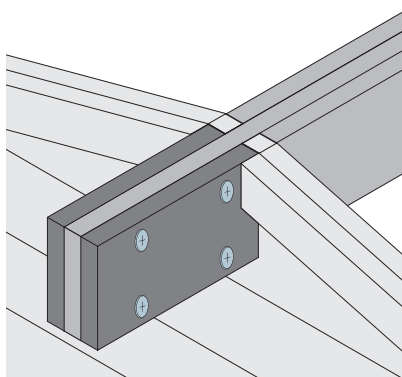
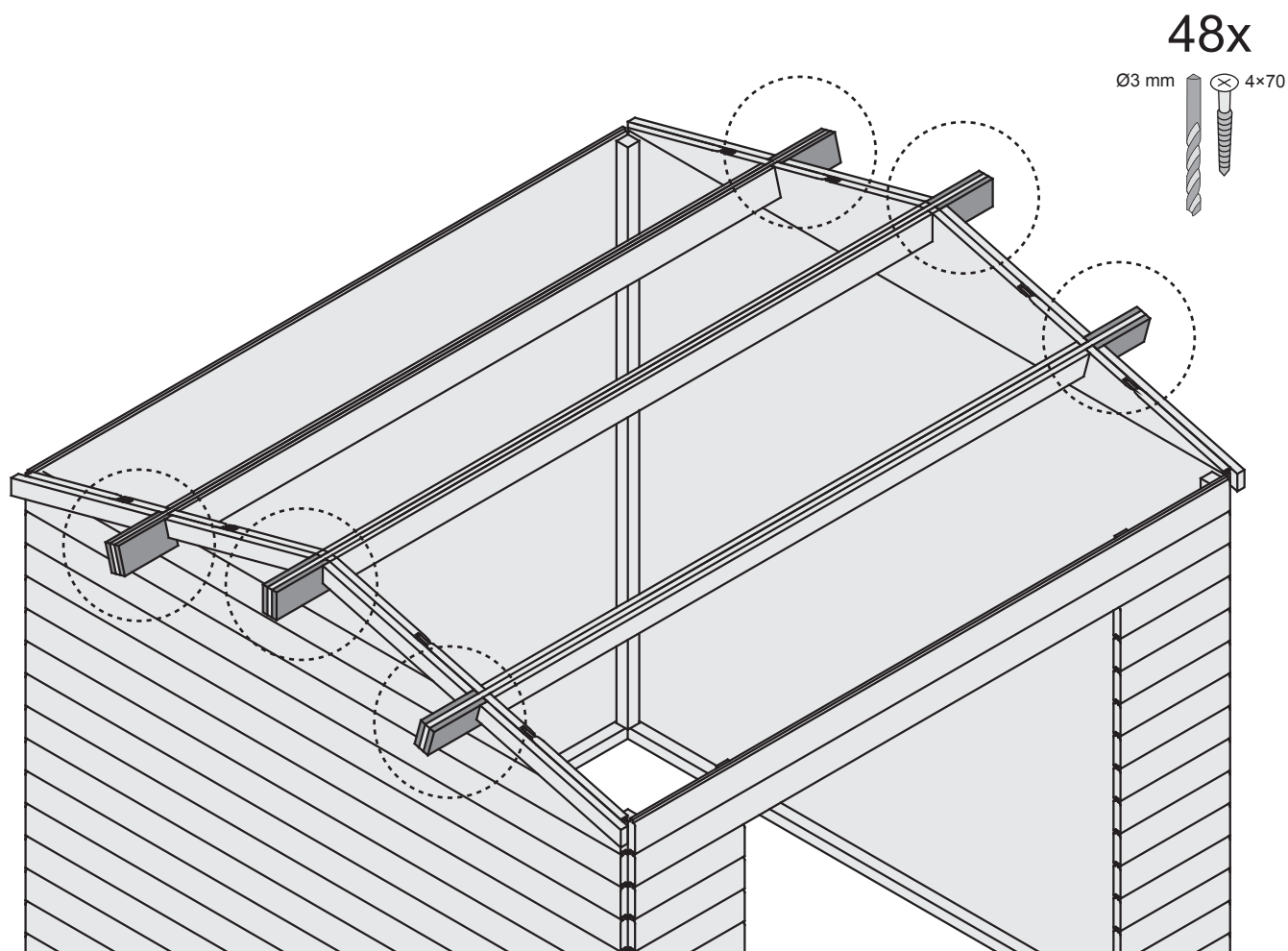


C



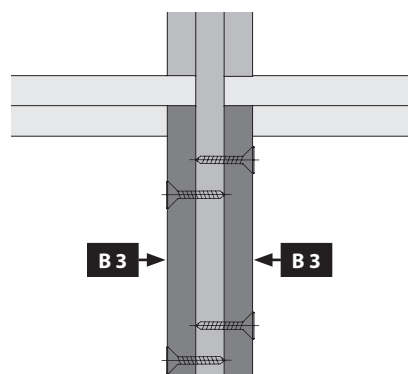
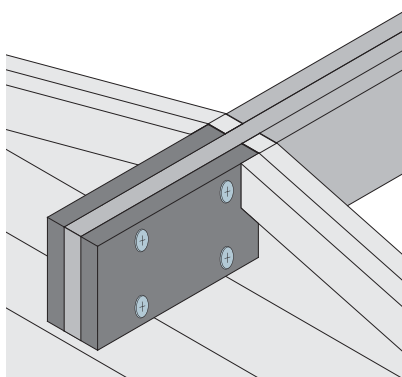
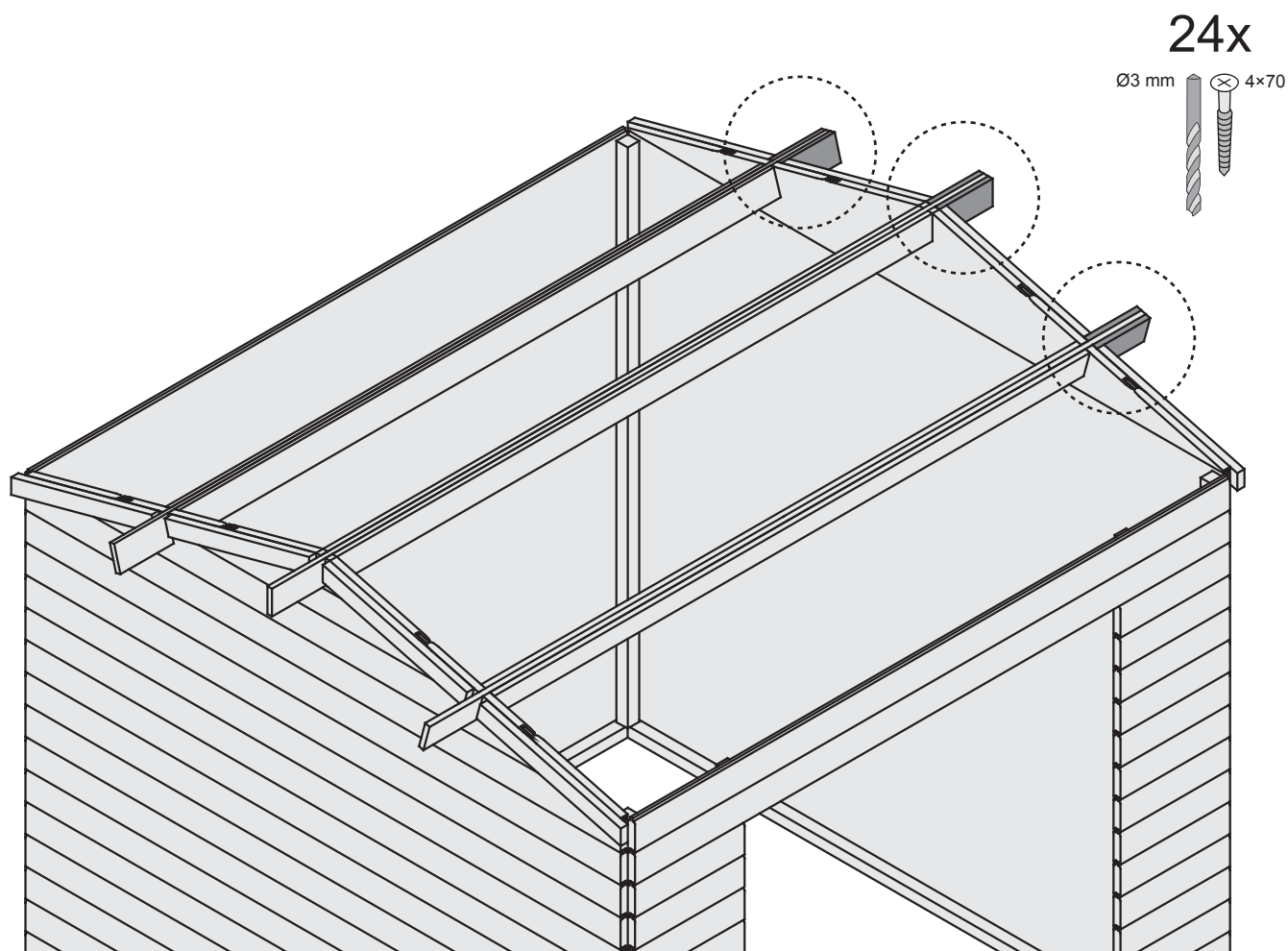


22



B

22



C

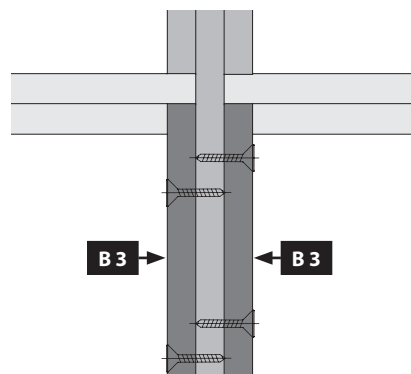
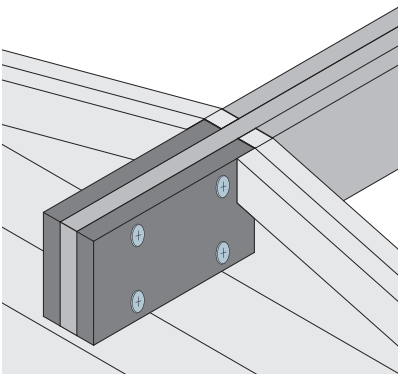
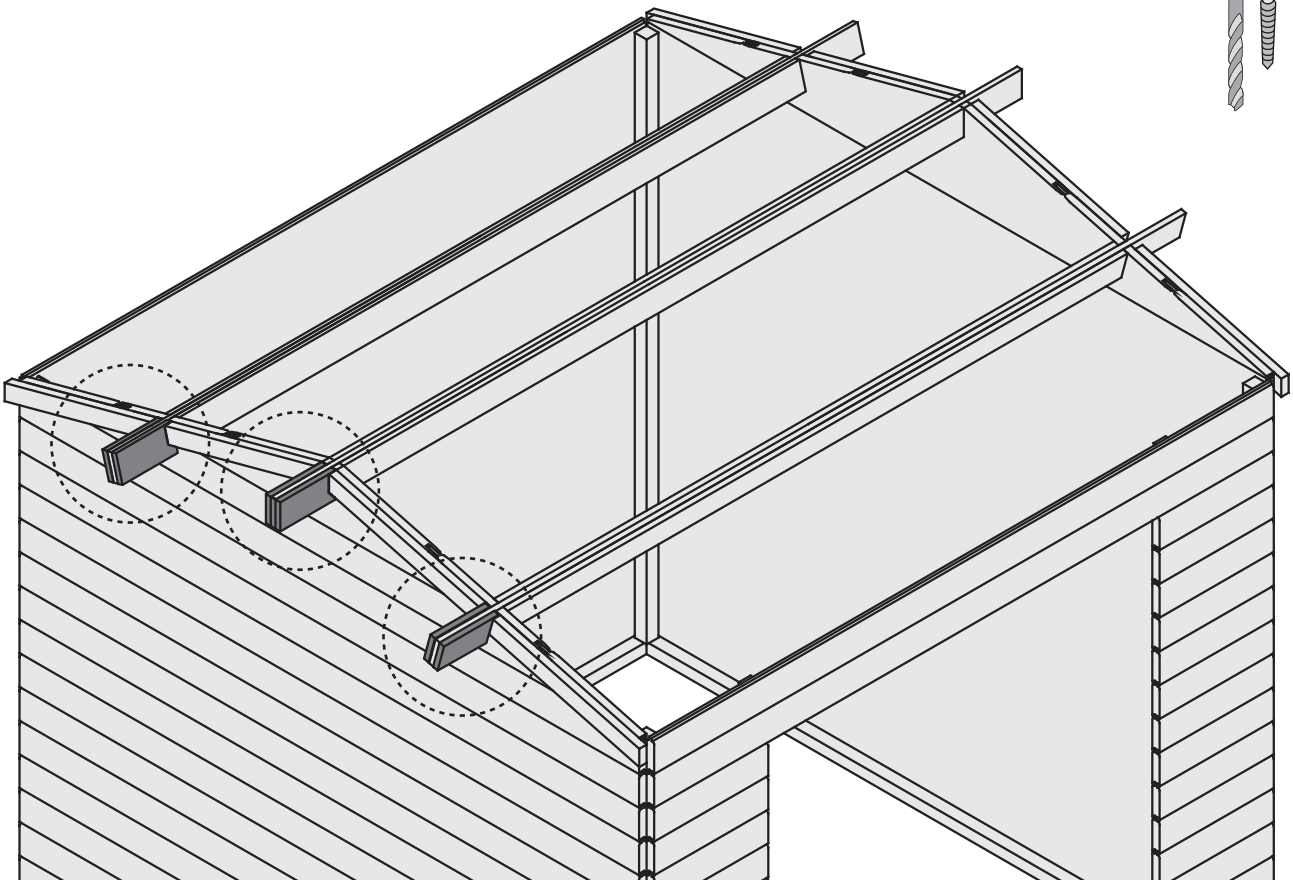
22

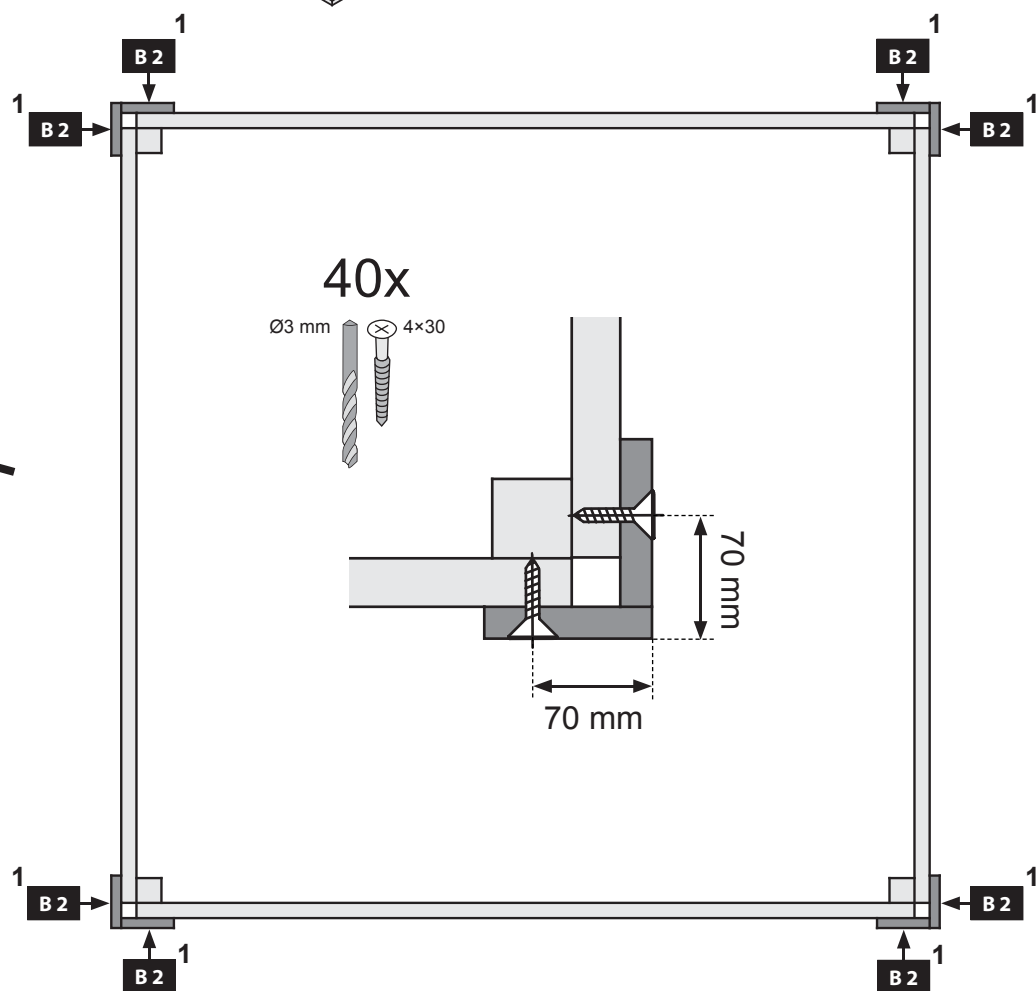
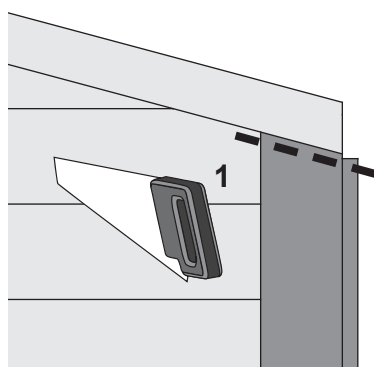
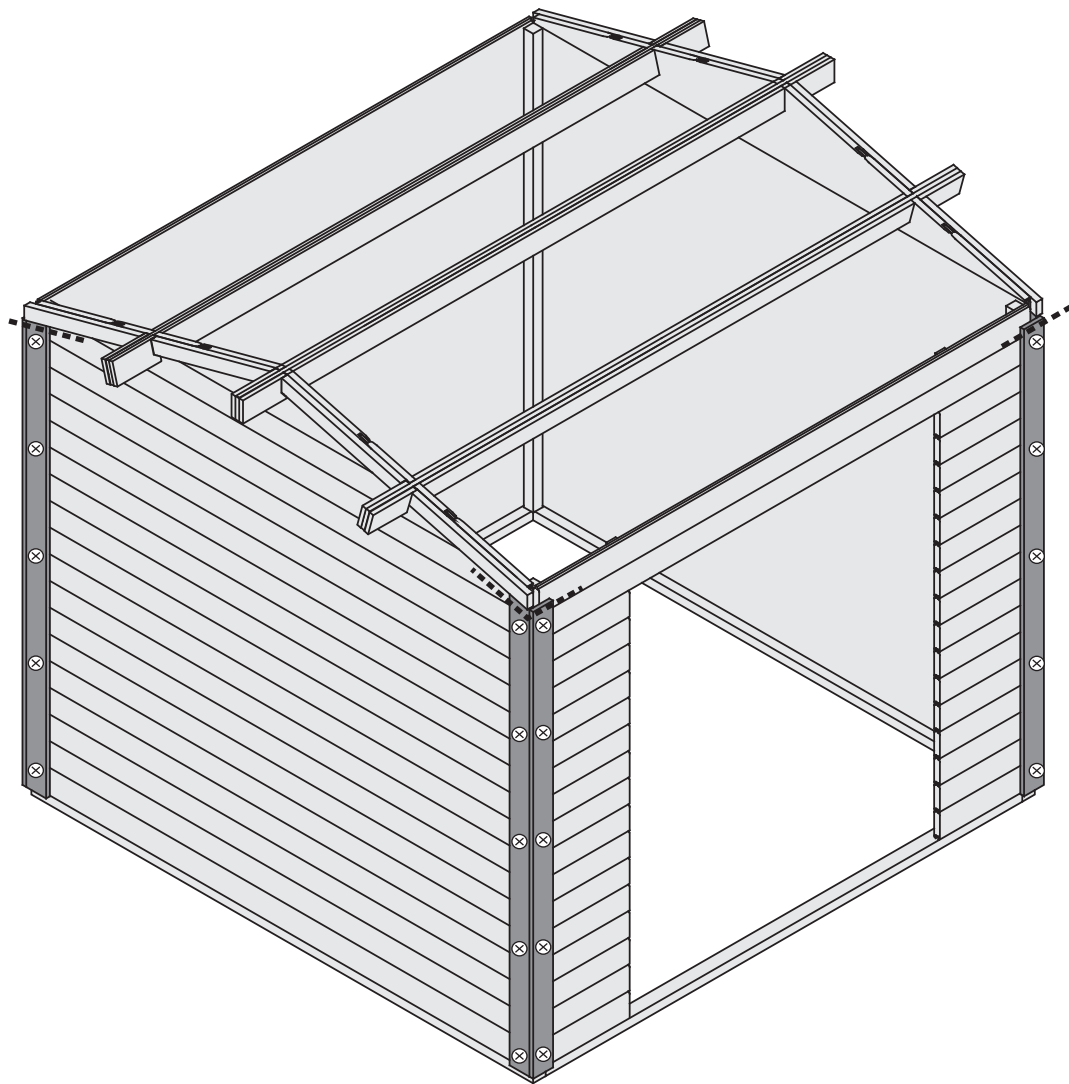
24x

Ø3 mm

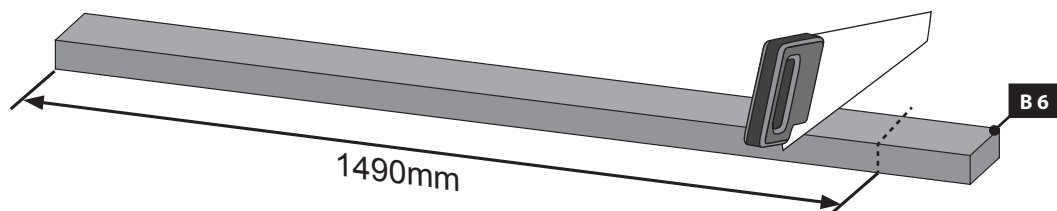


4x70

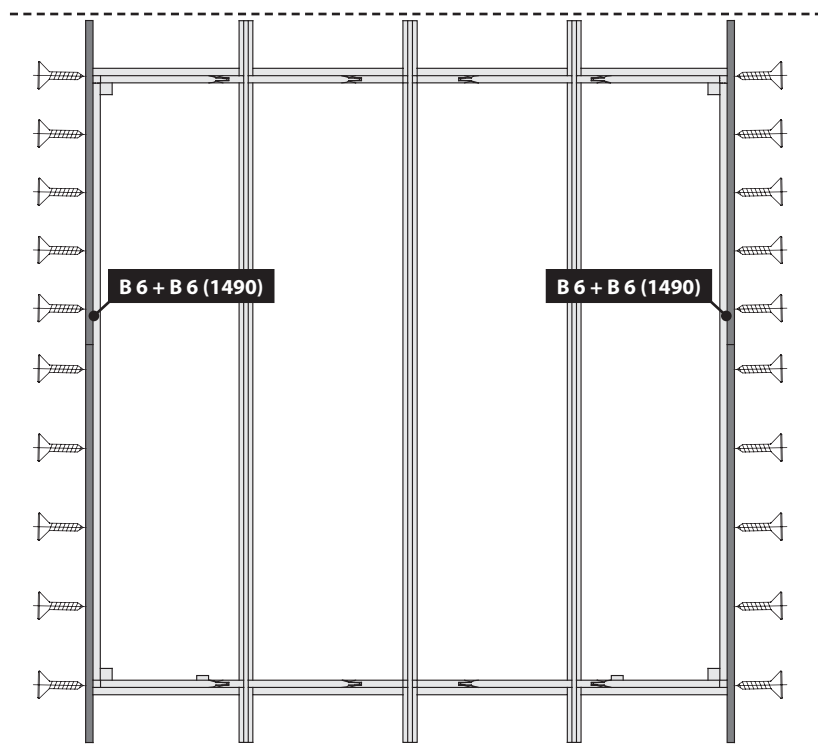
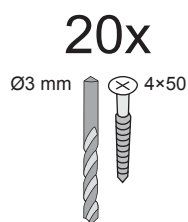
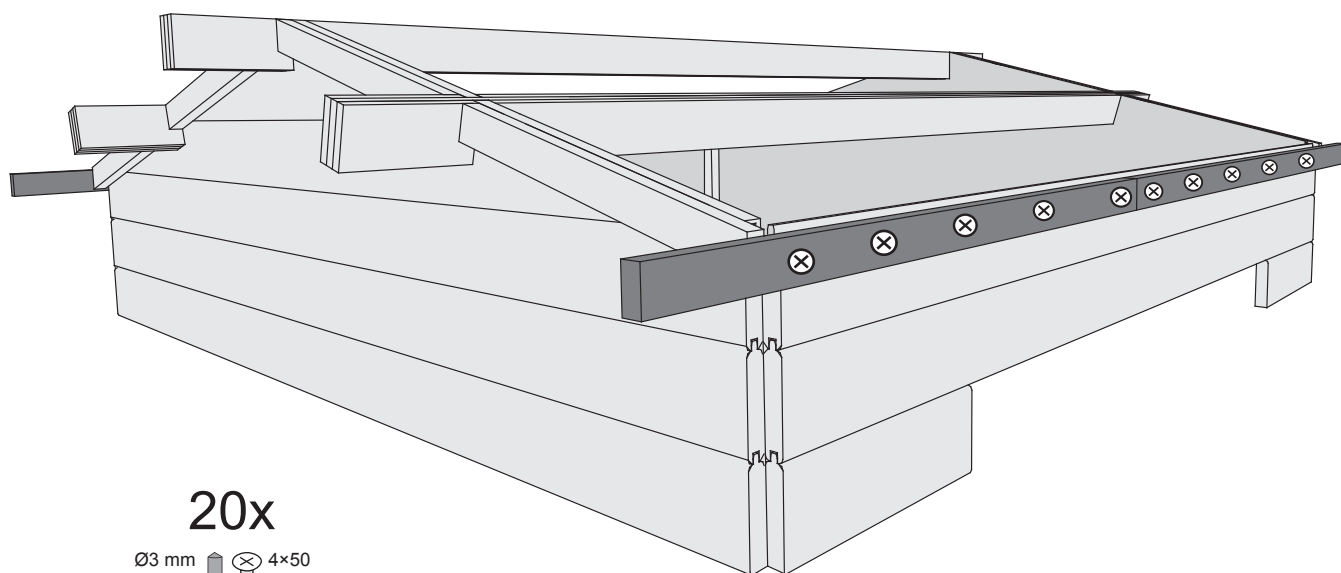




24 2x



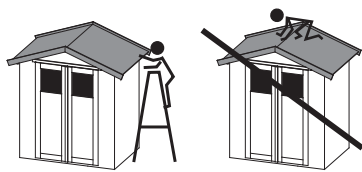
25



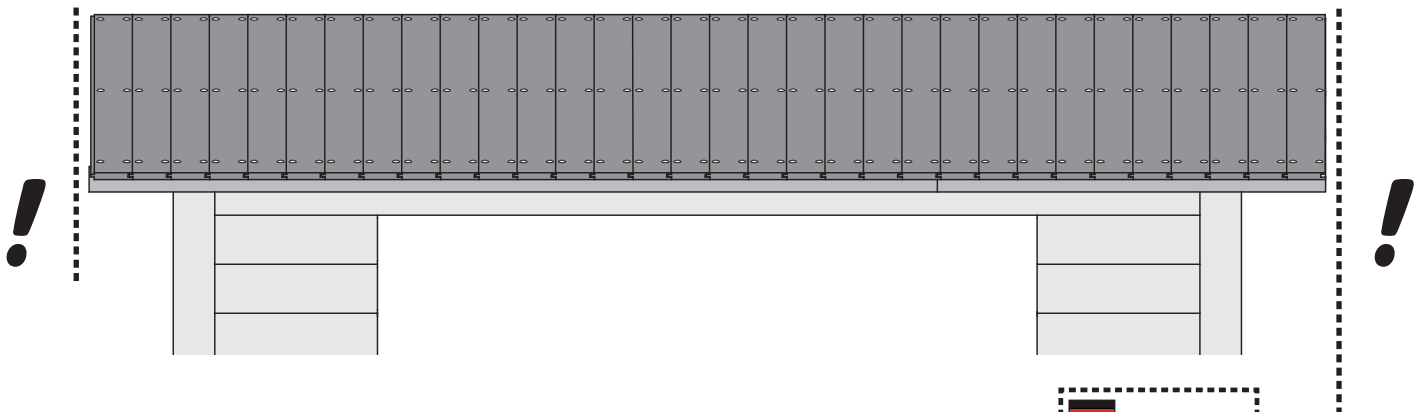
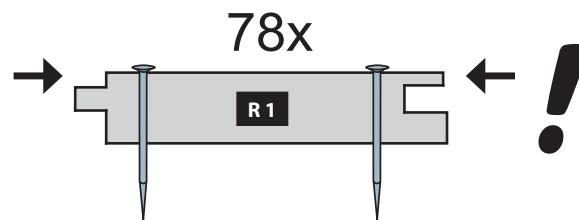
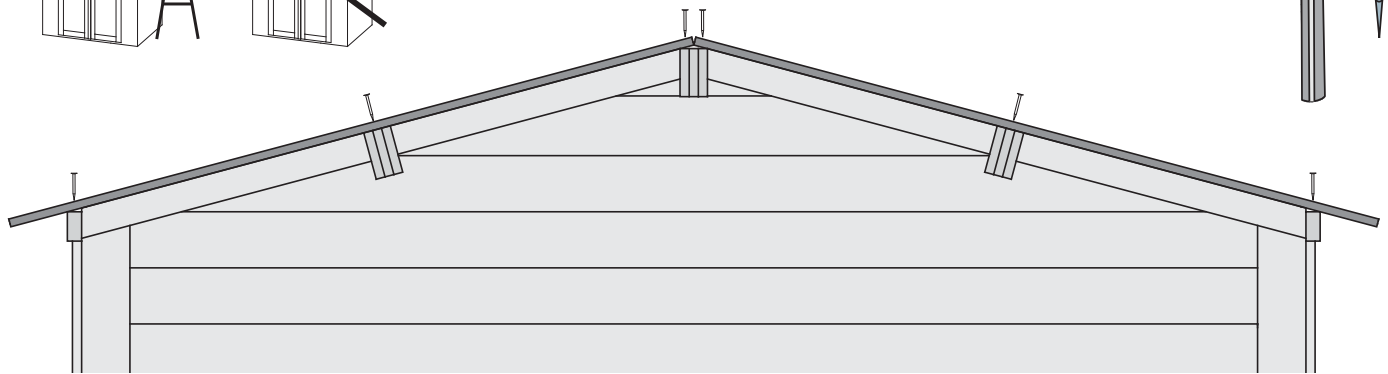
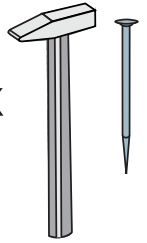
- půdorys
- pôdorys
- alaprajz
- plan piętra

- Bündig!
- Flush!
- Affleurement!
- Gelijk!
- Zarovnat !
- Zarovnat'!
- Align!
- Wyrównać!

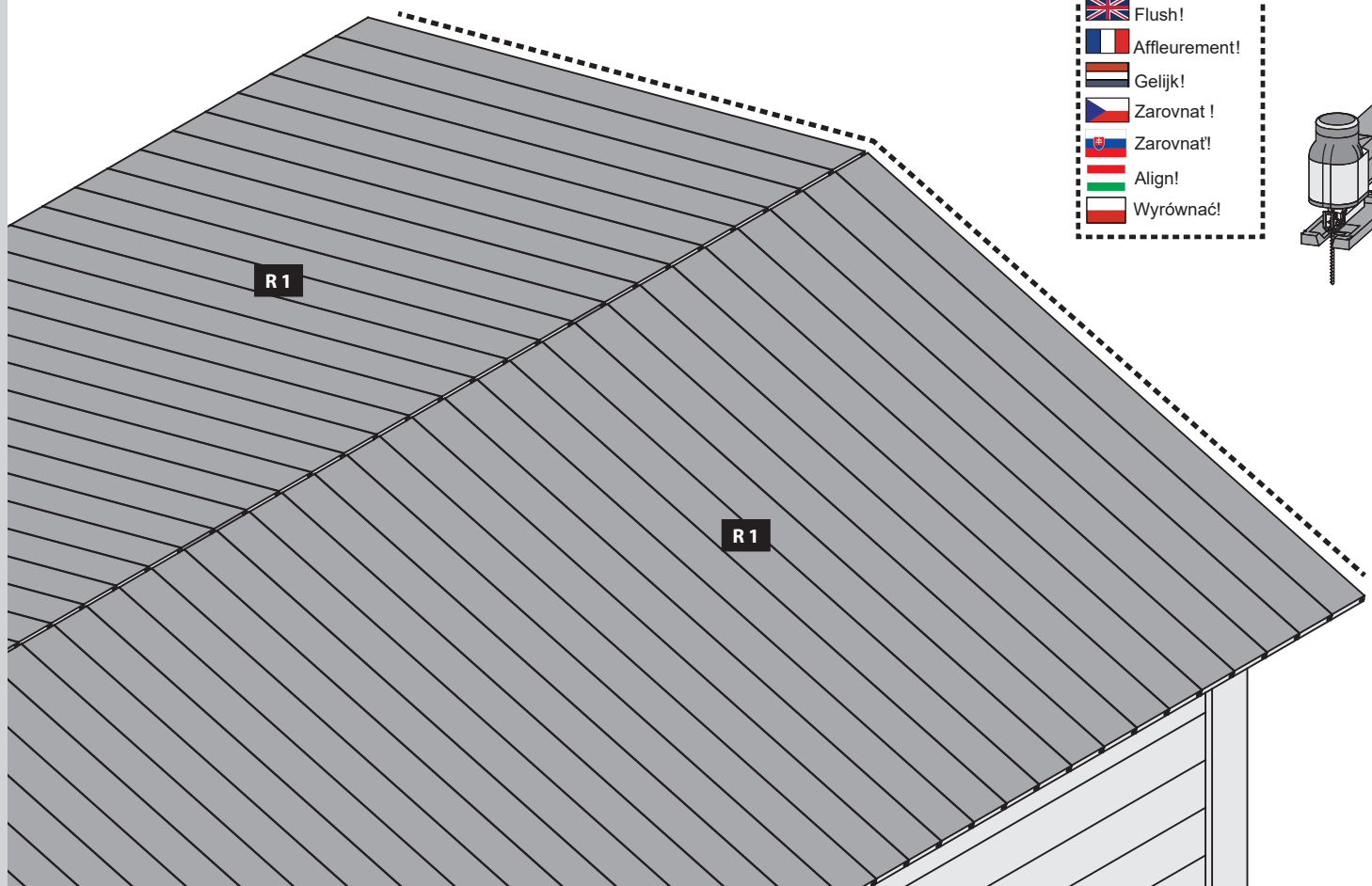
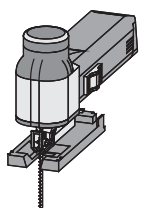


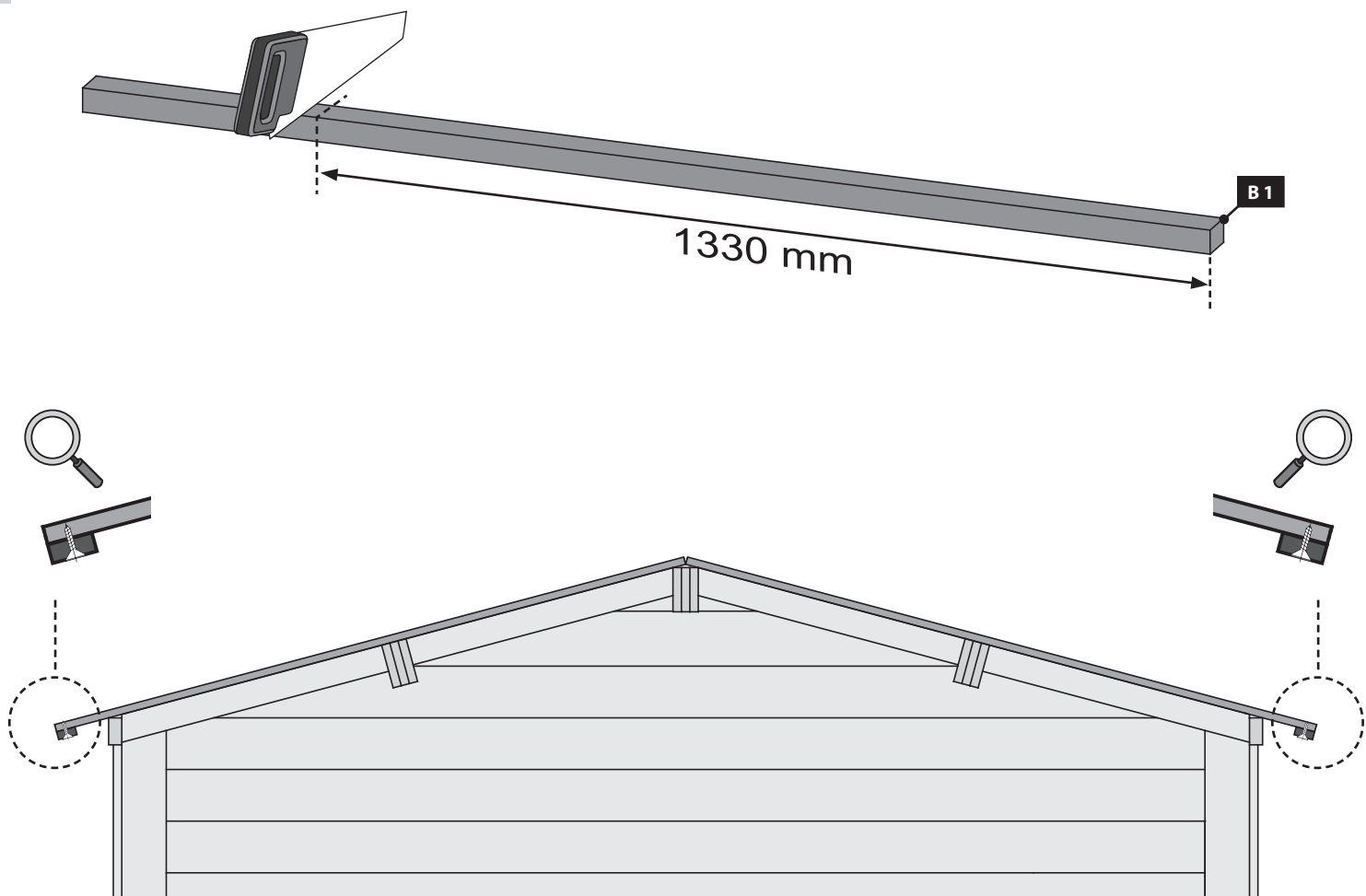


468x

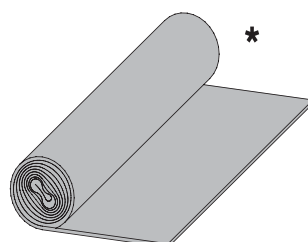
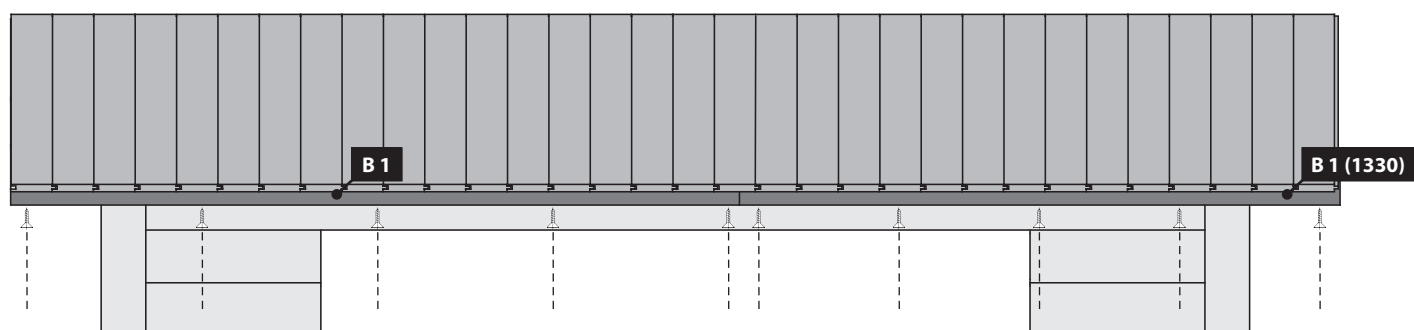


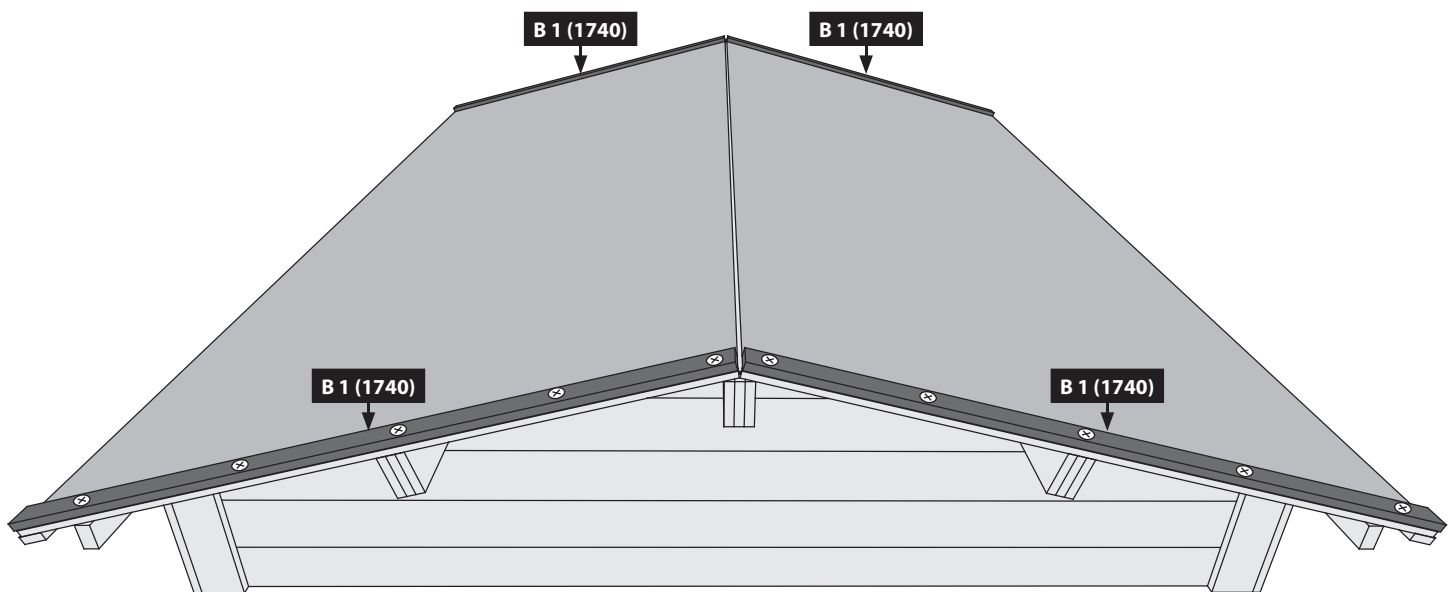
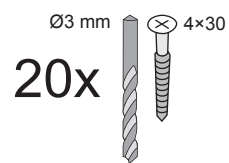
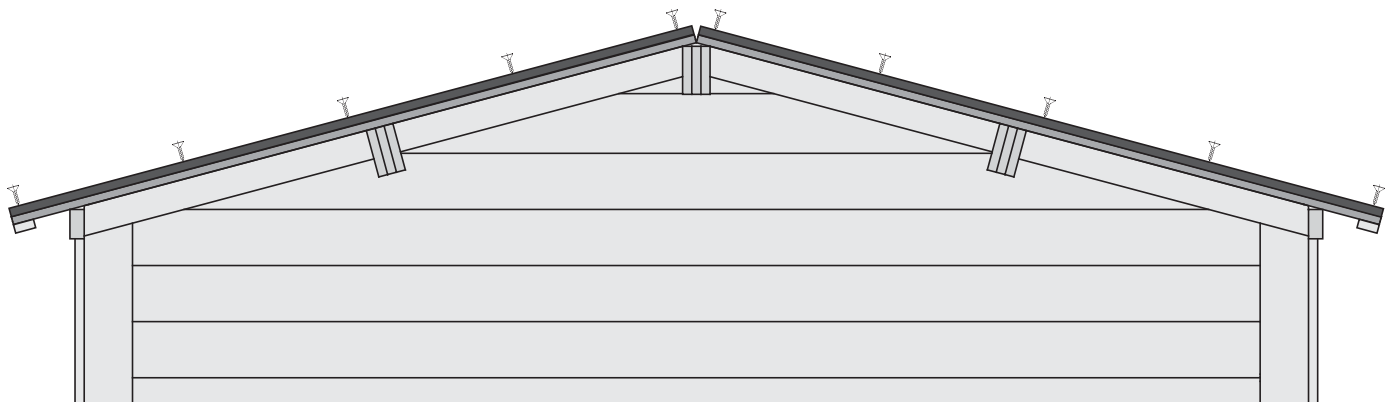
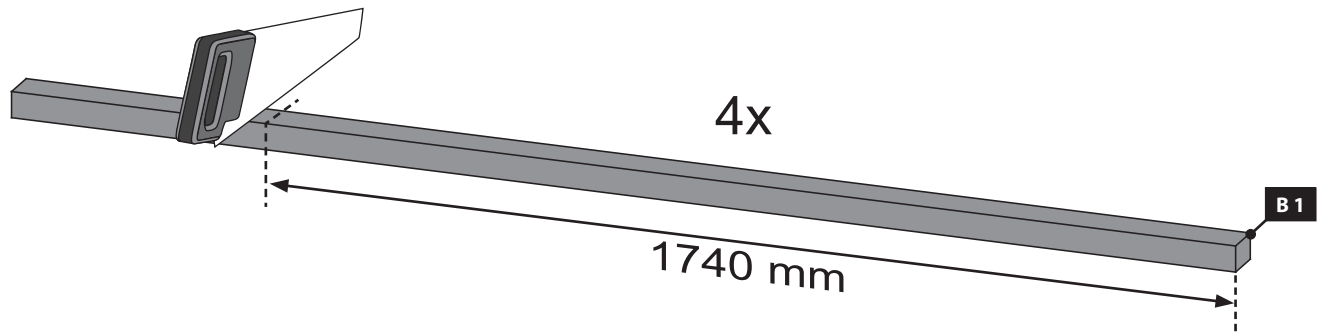
- | | |
|--|---------------|
| | Bündig! |
| | Flush! |
| | Affleurement! |
| | Gelijk! |
| | Zarovnat ! |
| | Zarovnat! |
| | Align! |
| | Wyrównać! |





Ø3 mm 4x30
20x

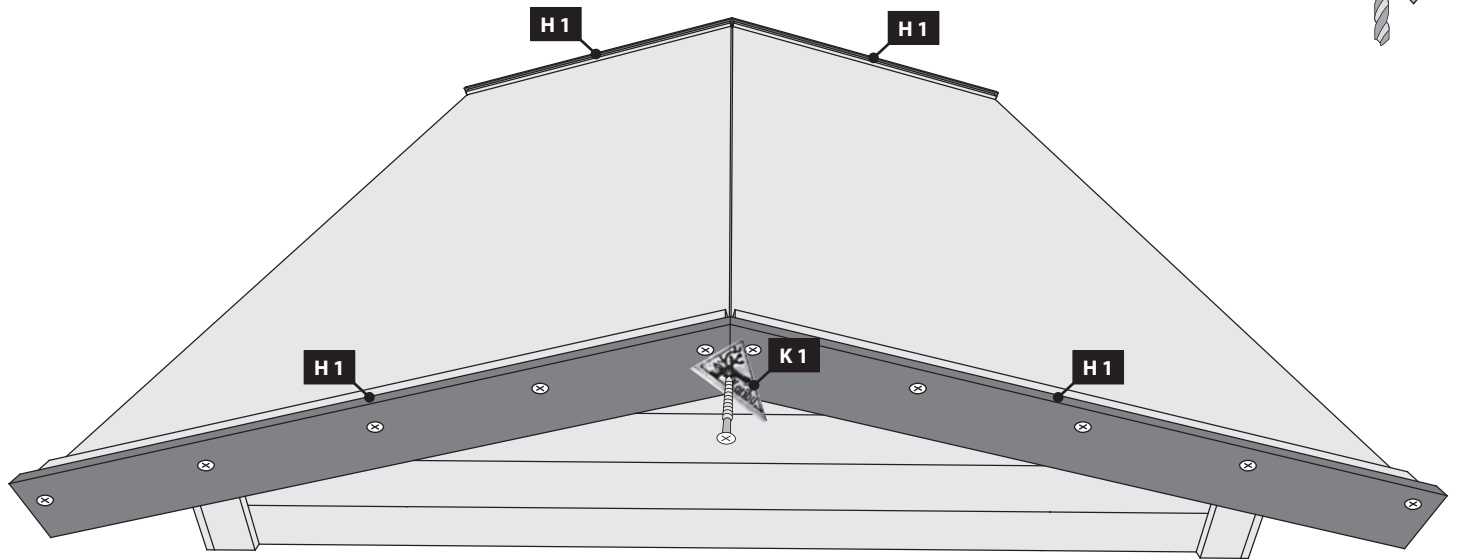




29

Ø3 mm 4×50

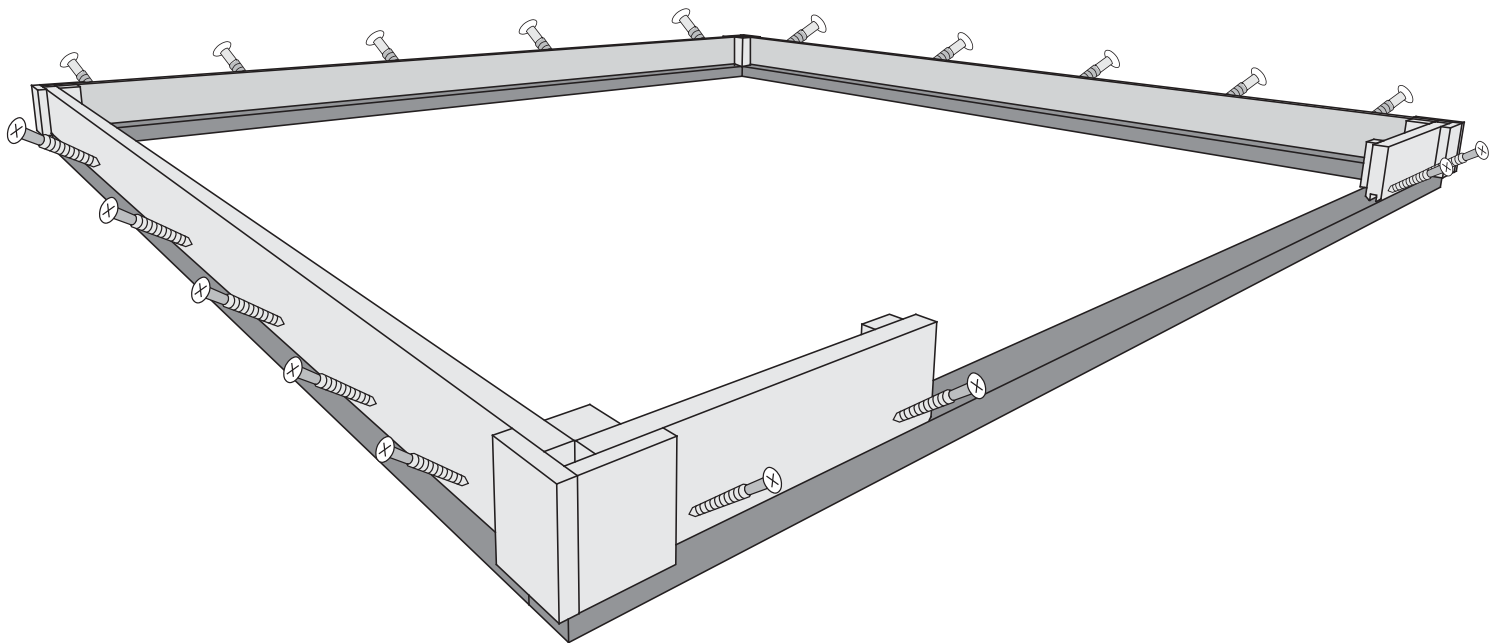
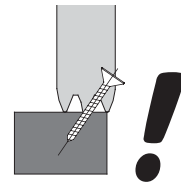
21x

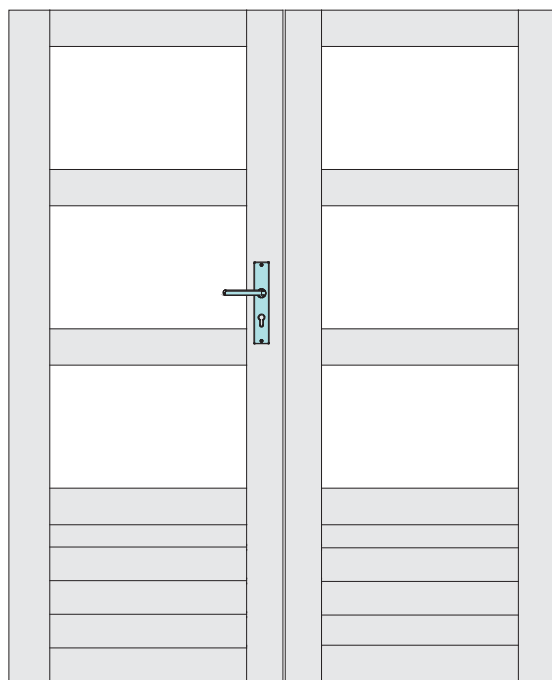


30

Ø3 mm 4×50

19x





 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **Notice de montage**

 **Montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

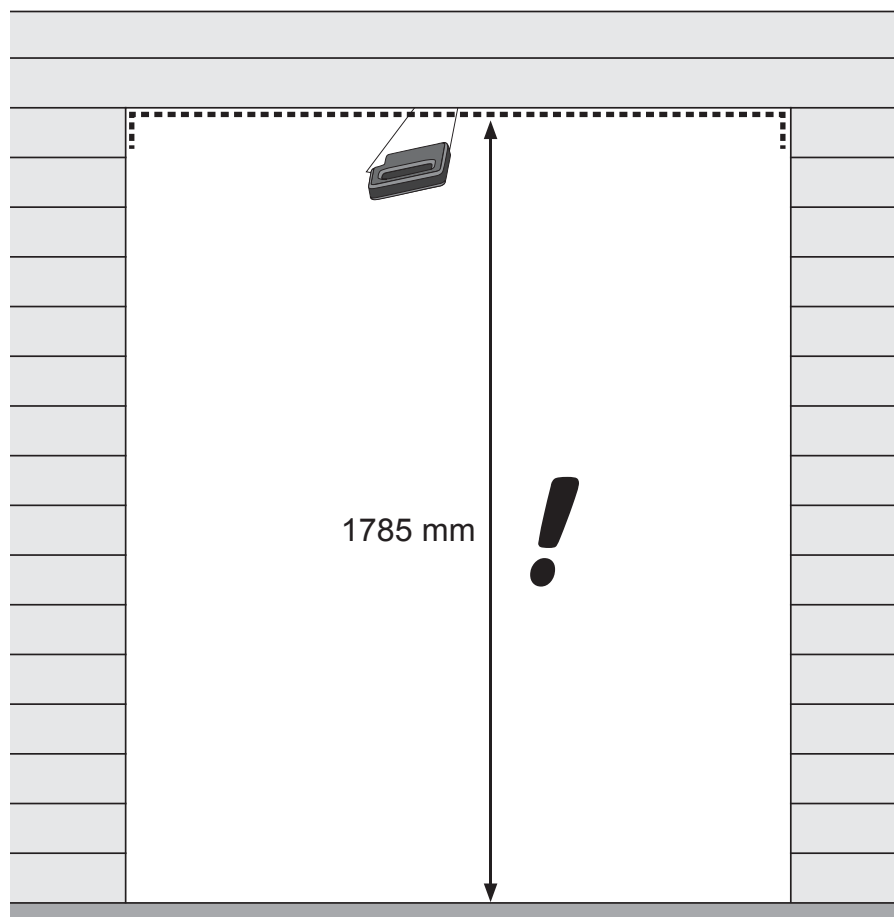
 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

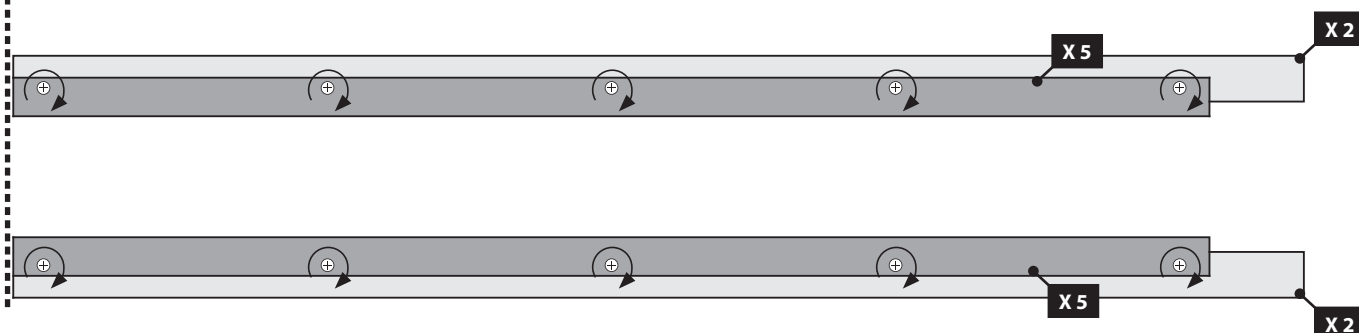
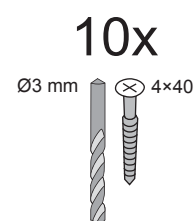
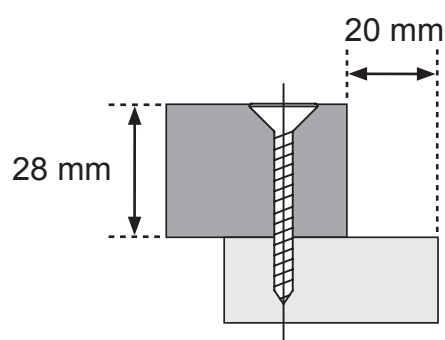
 **Montážny návod**

 **Telepítési utasítások**

 **Instrukcja montażu**

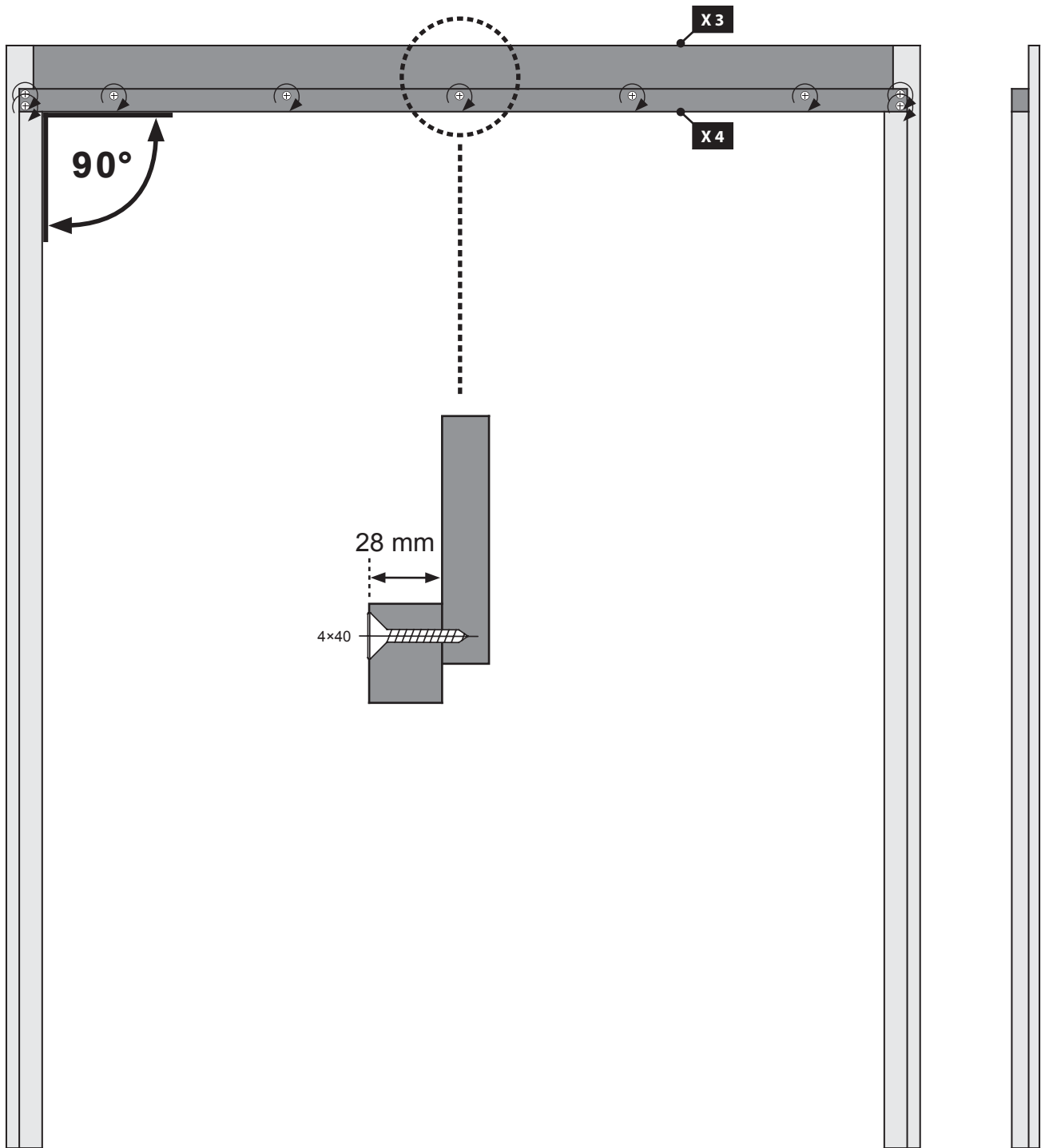
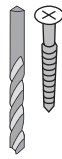


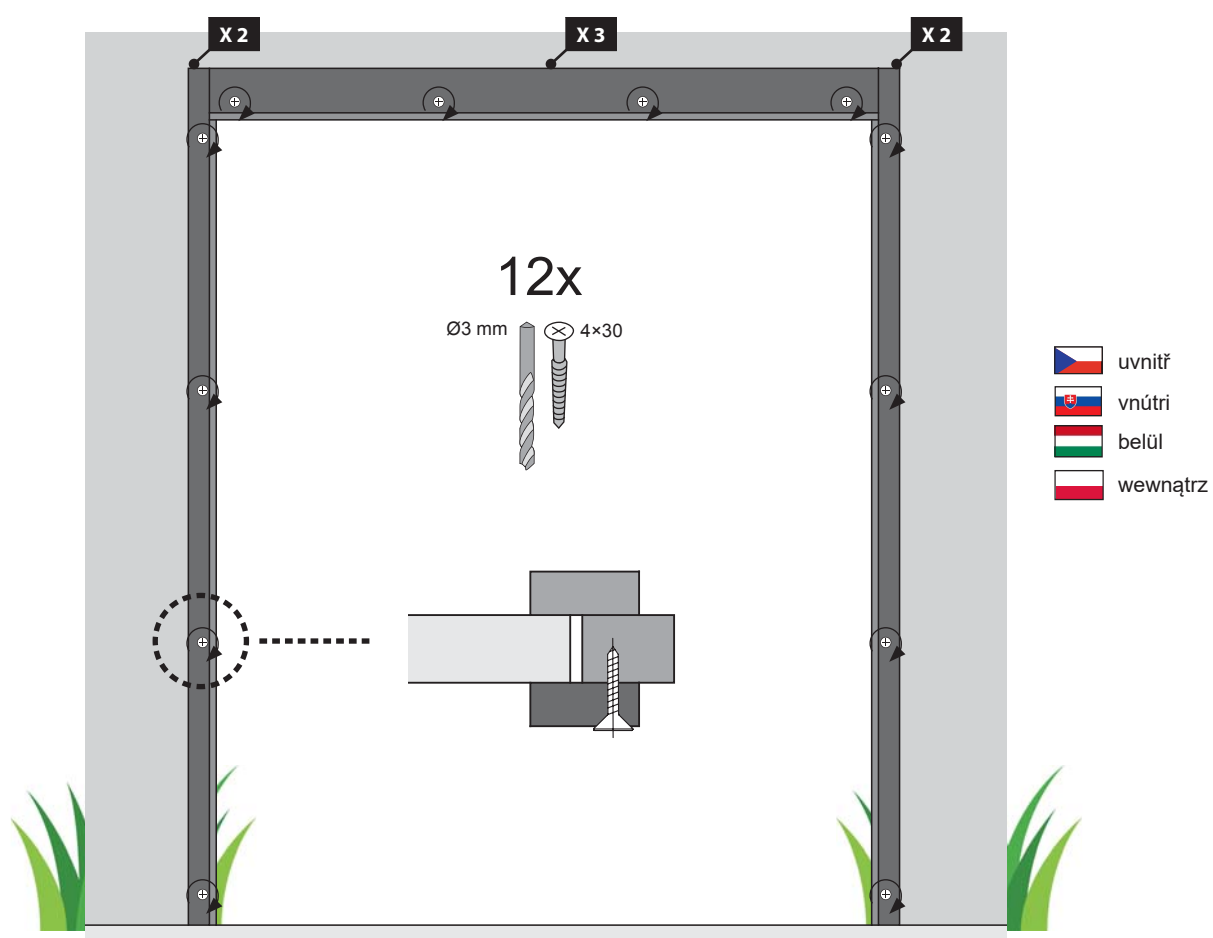
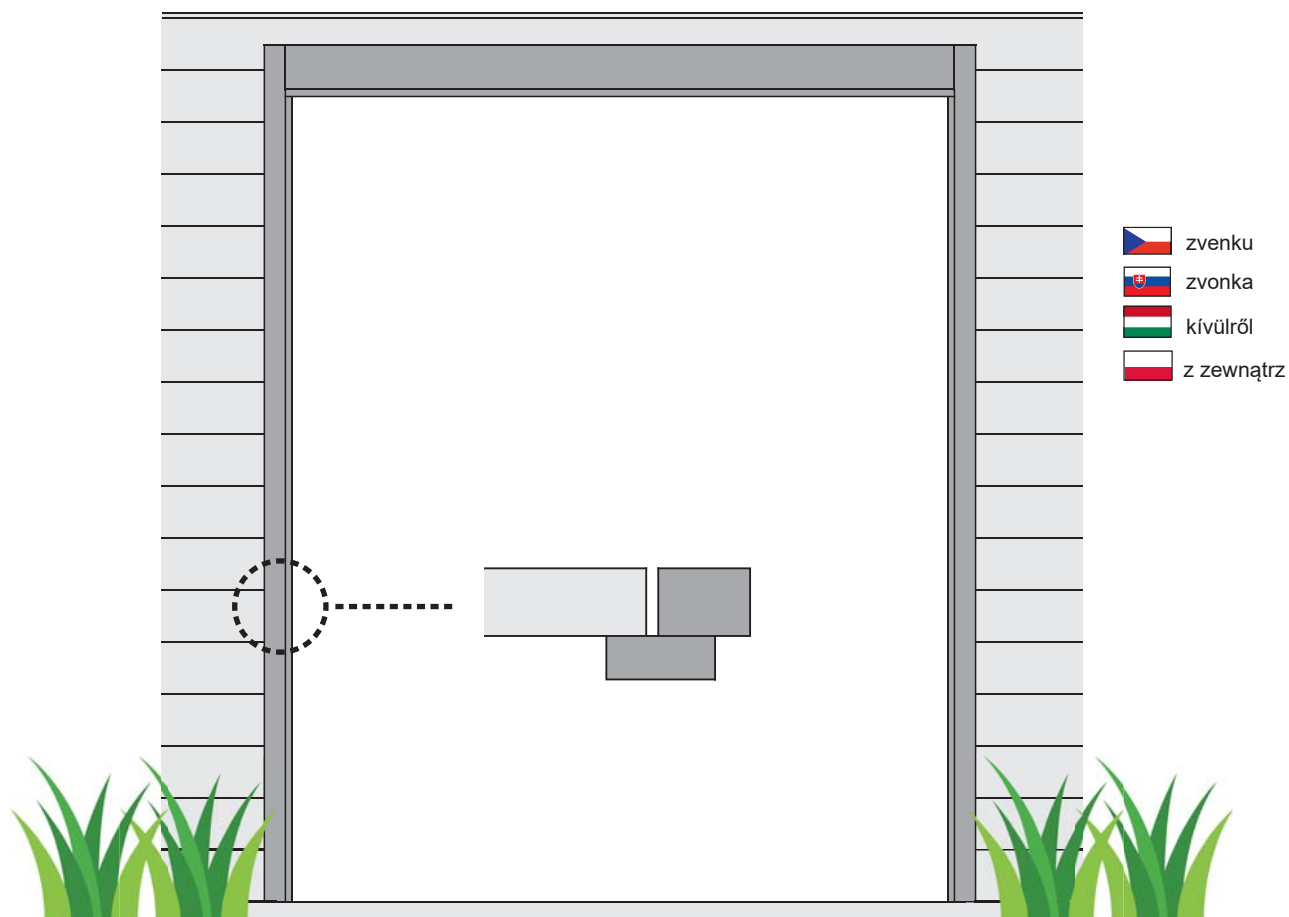
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!

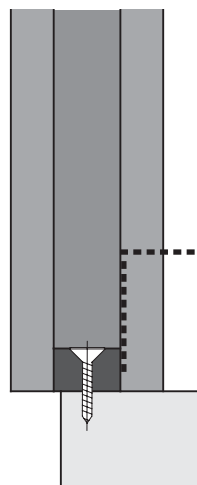
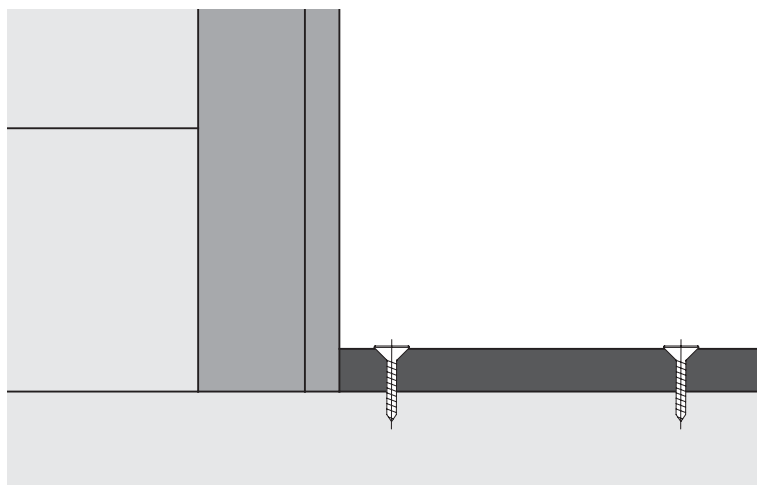
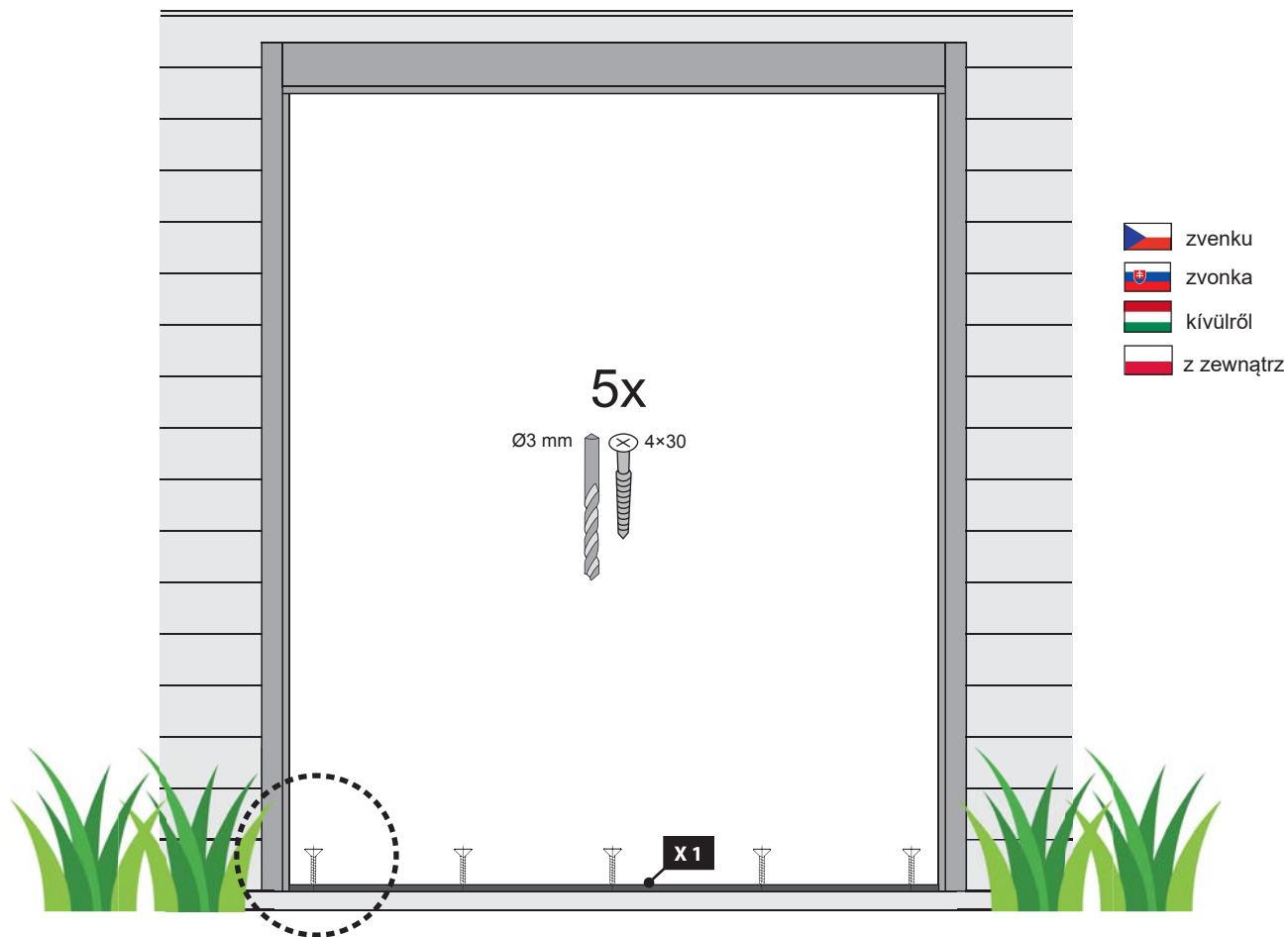


9x

Ø3 mm



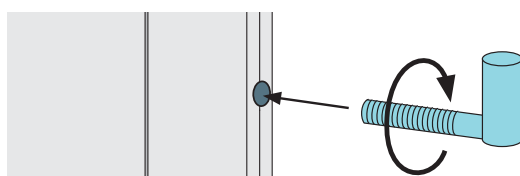
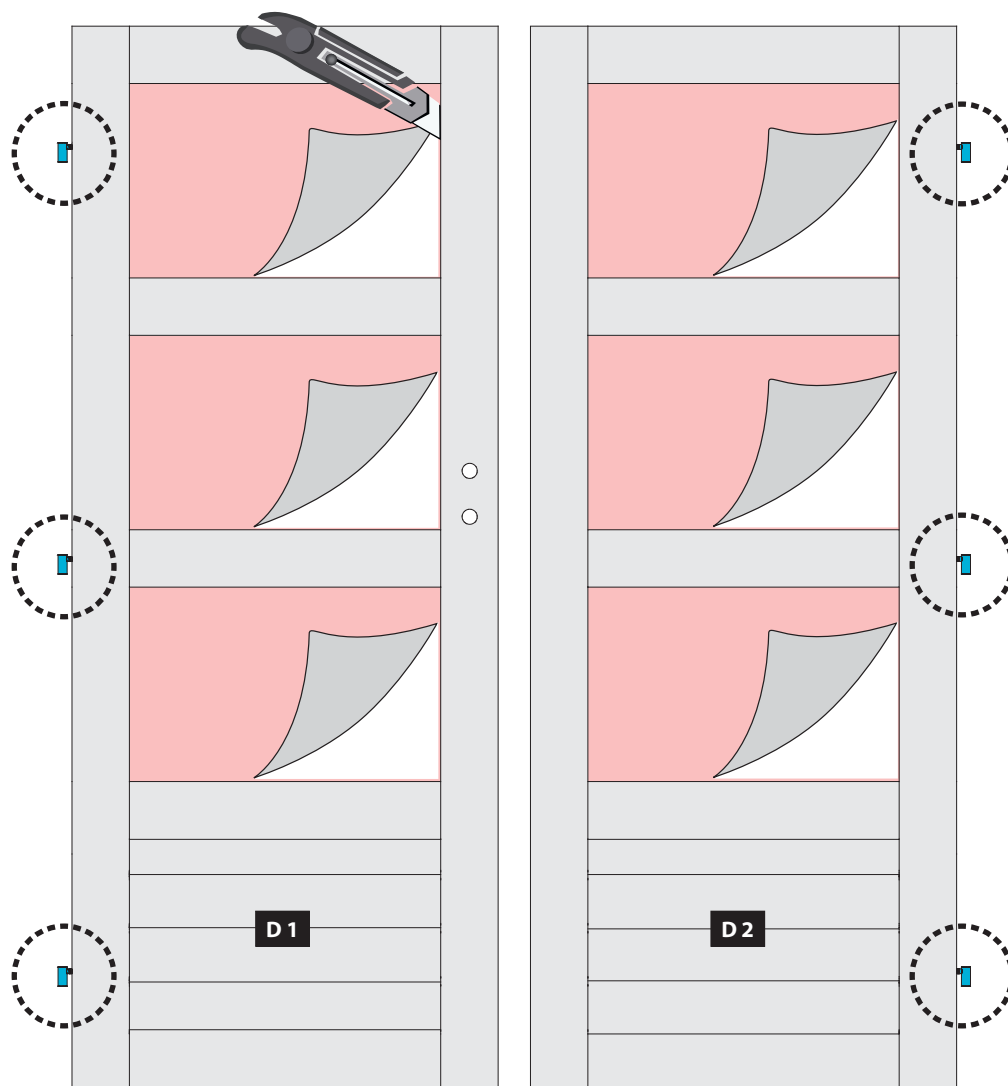




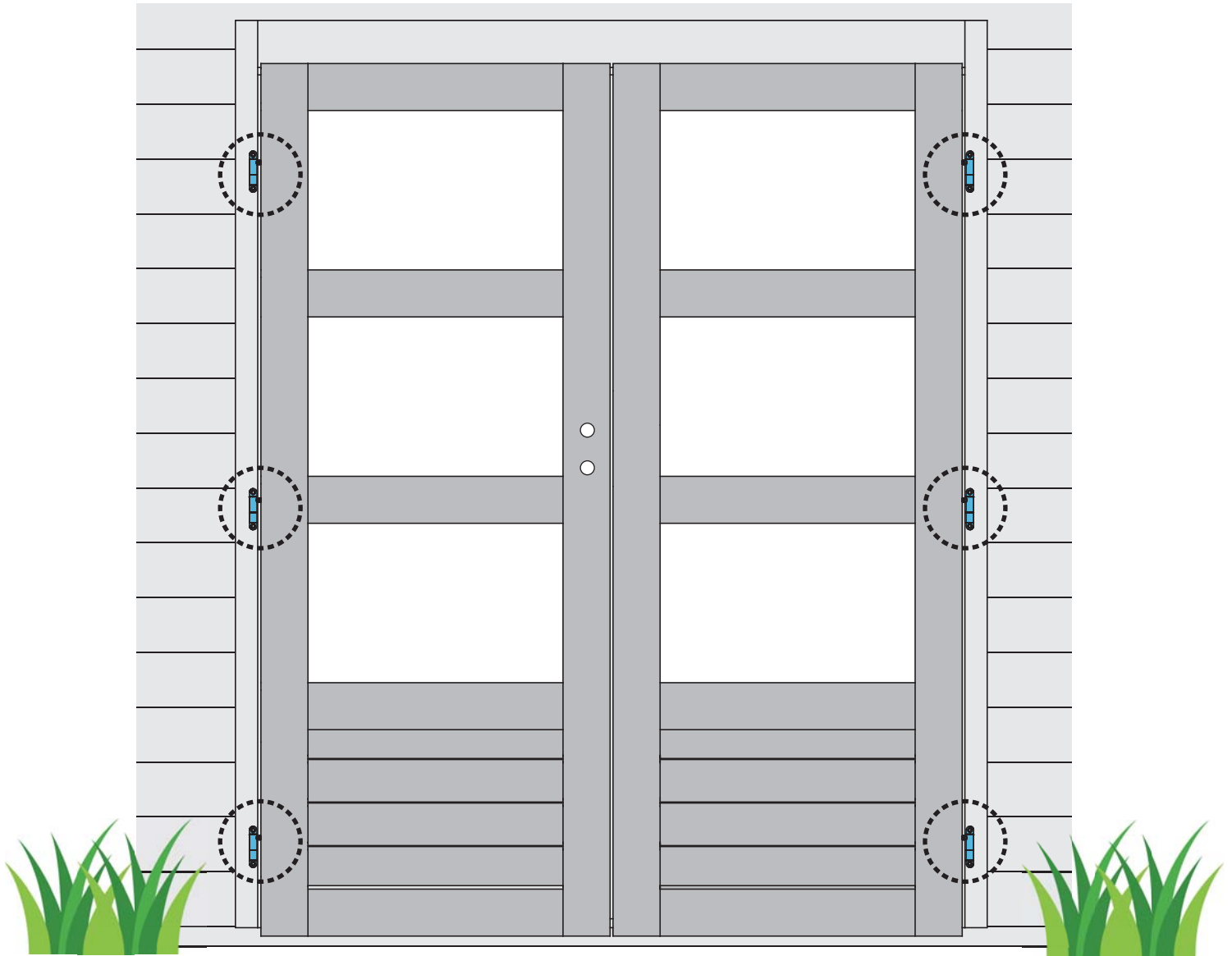
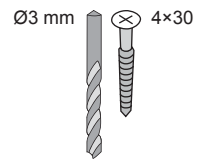
- Bündig!
- Flush!
- Affleurement!
- Gelijk!
- Zarovnat !
- Zarovnat!
- Align!
- Wyrównać!



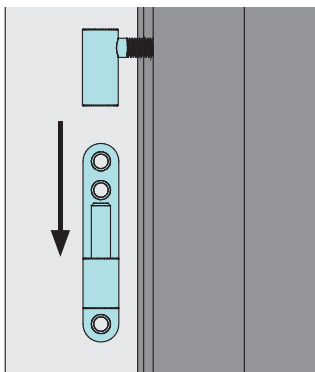
-  Odstraňte ochrannou fólii
-  Odstráňte ochrannú fóliu
-  Távolítsa el a védőfóliát
-  Zdejmij folię ochronną



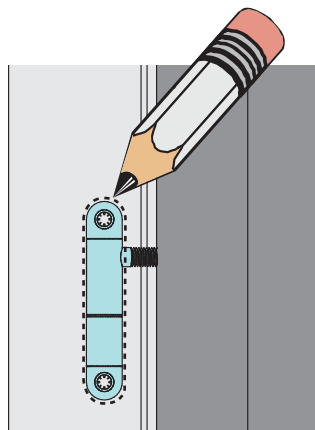
18x



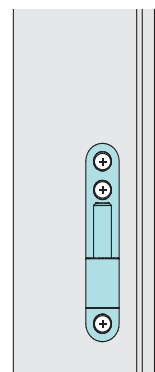
1.



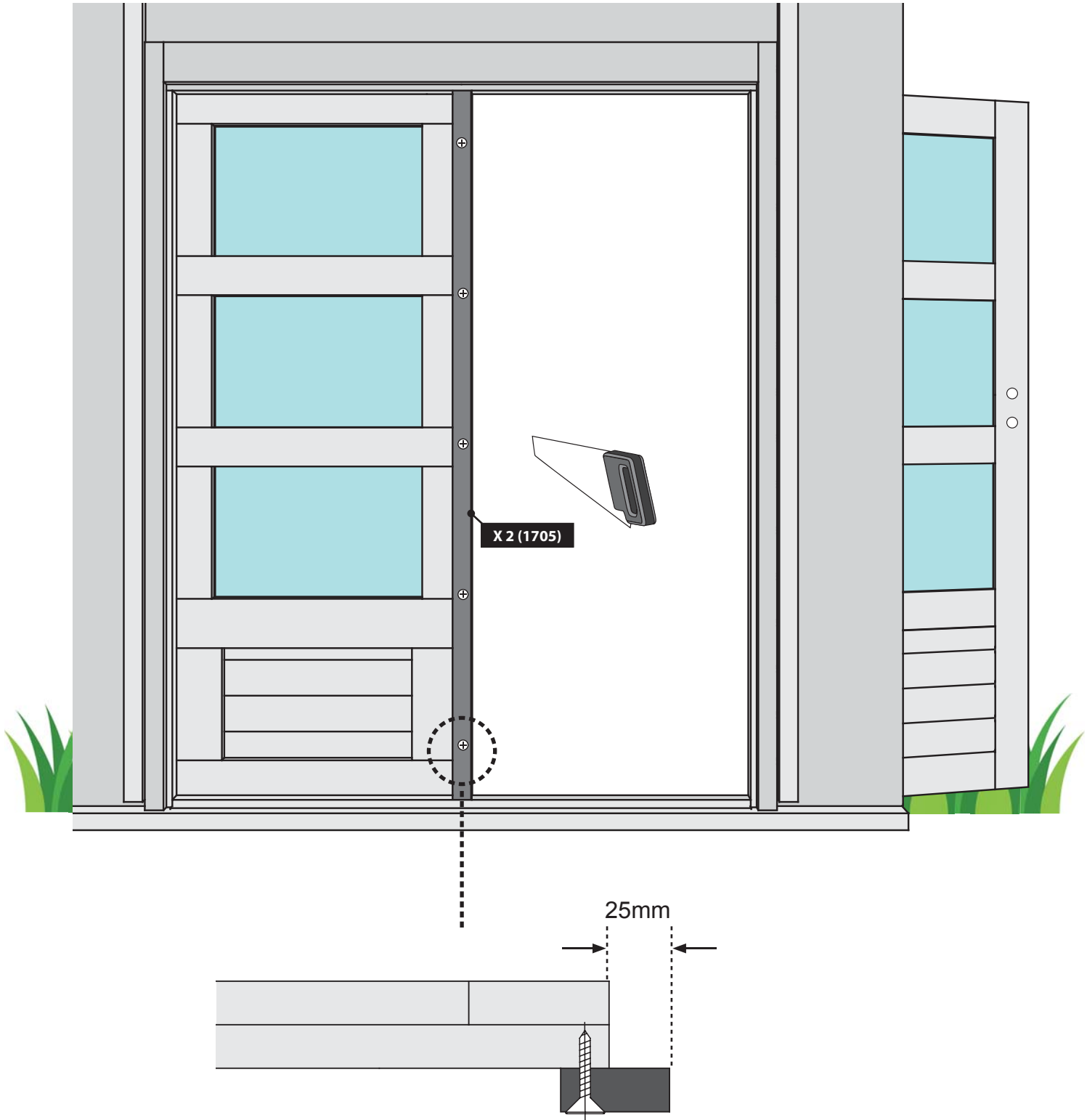
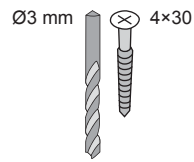
2.



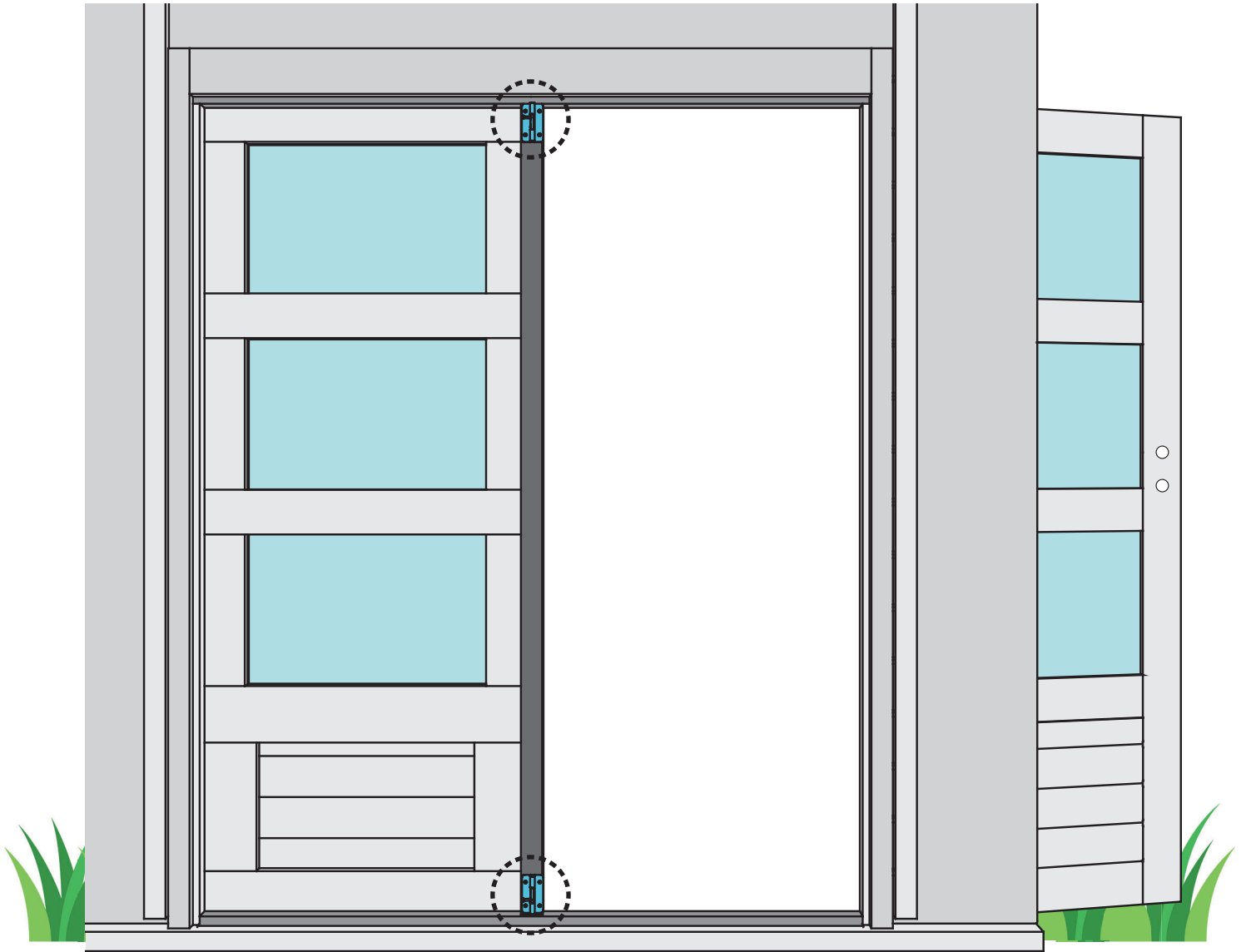
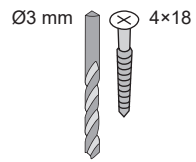
3.



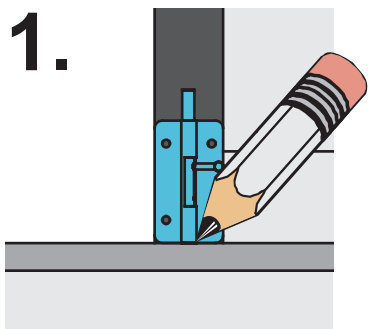
5x



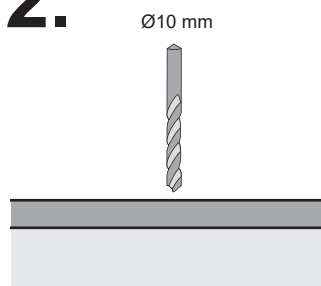
8x



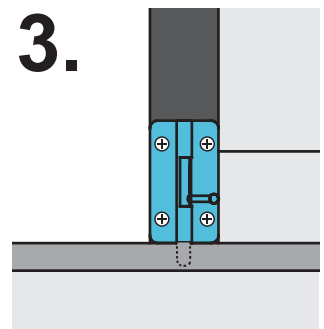
1.

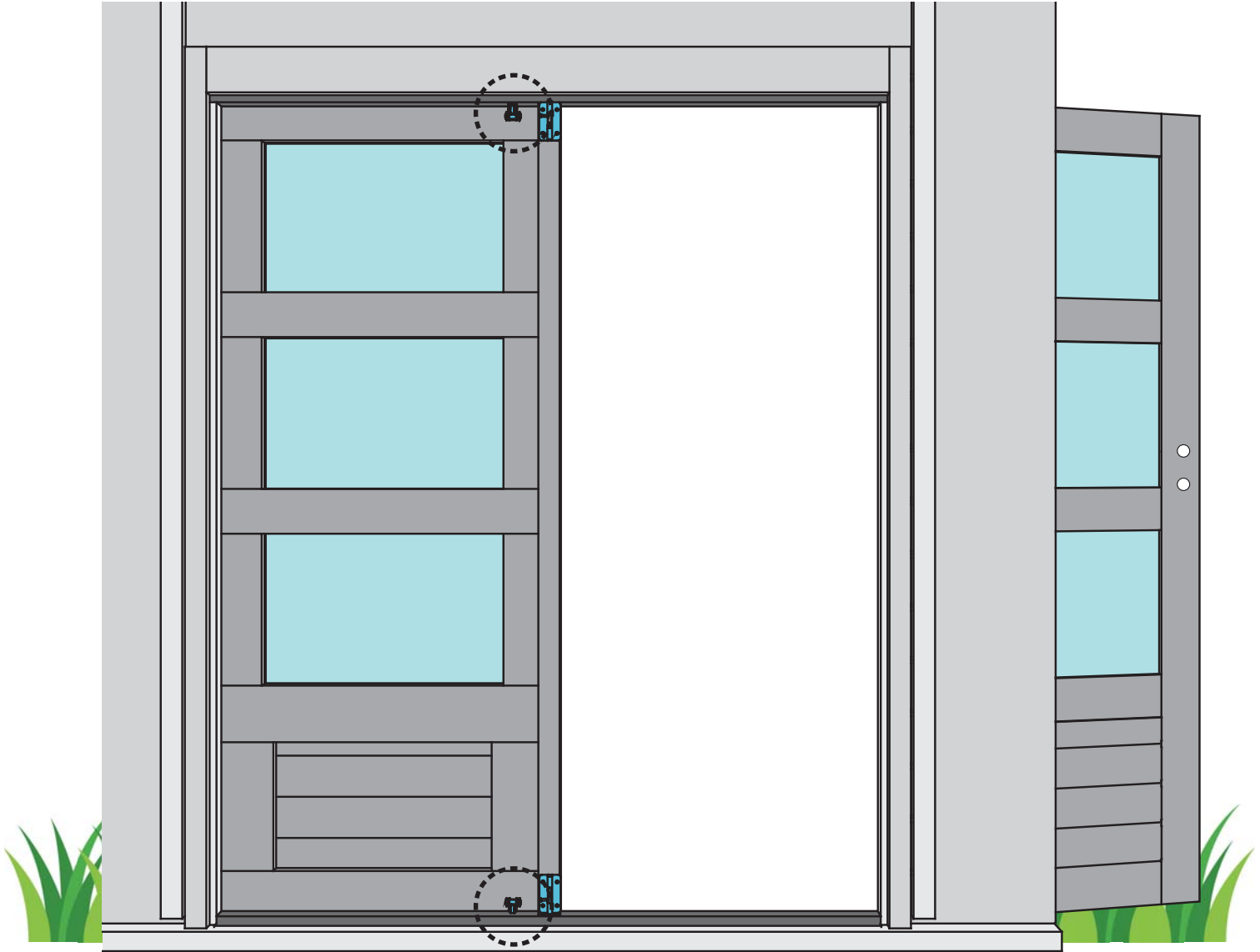
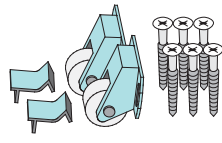


2.

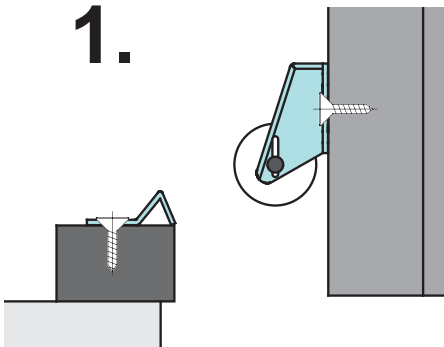


3.

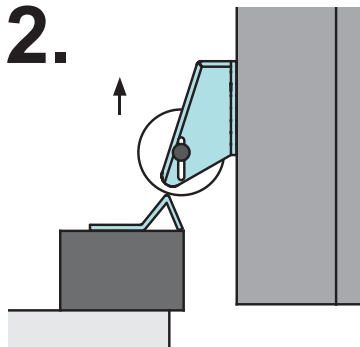




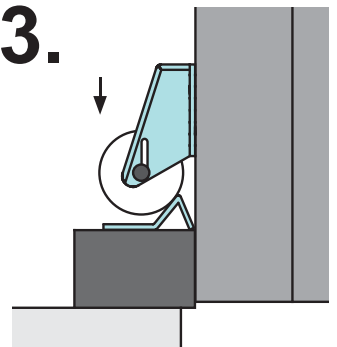
1.



2.



3.

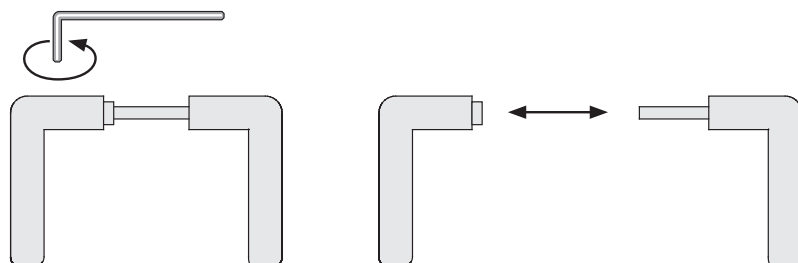
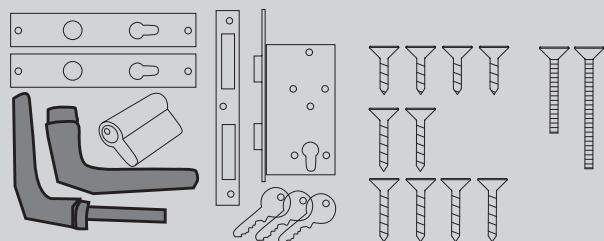
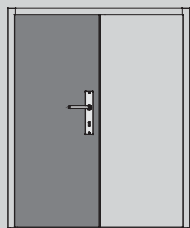


 Türschloss
 Locks
 serrures

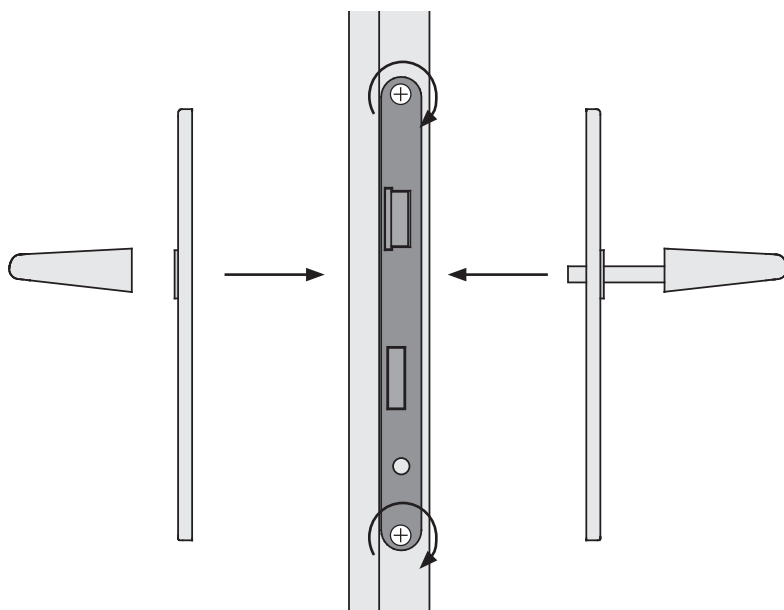
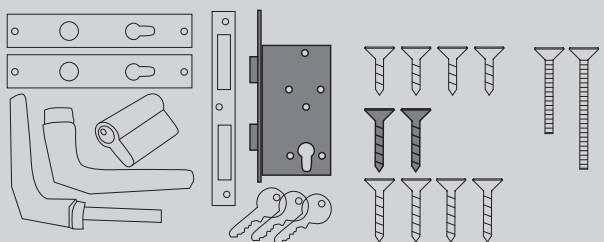
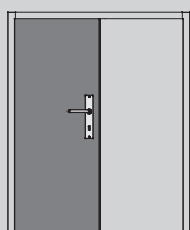
 sloten
 Låse
 cables

 serrature
 zámky

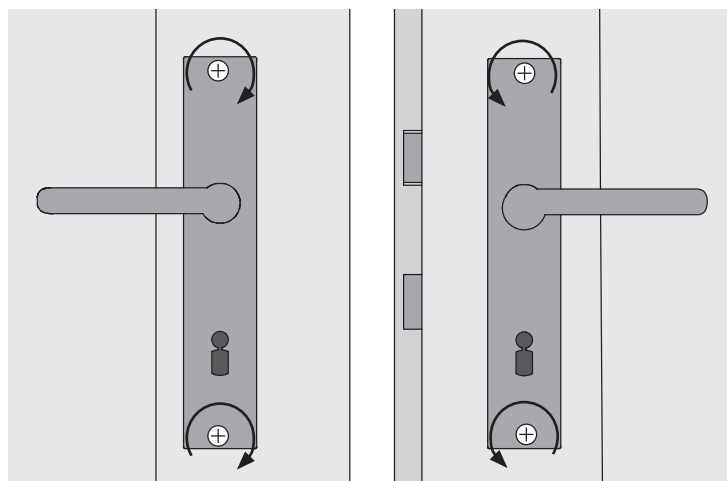
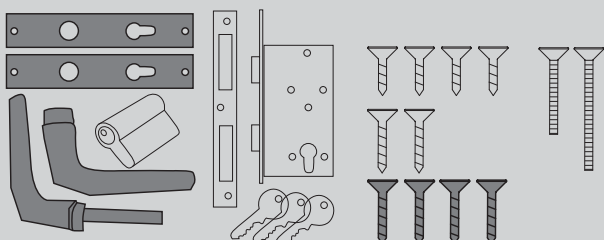
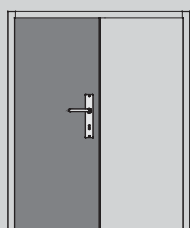
01



02



03

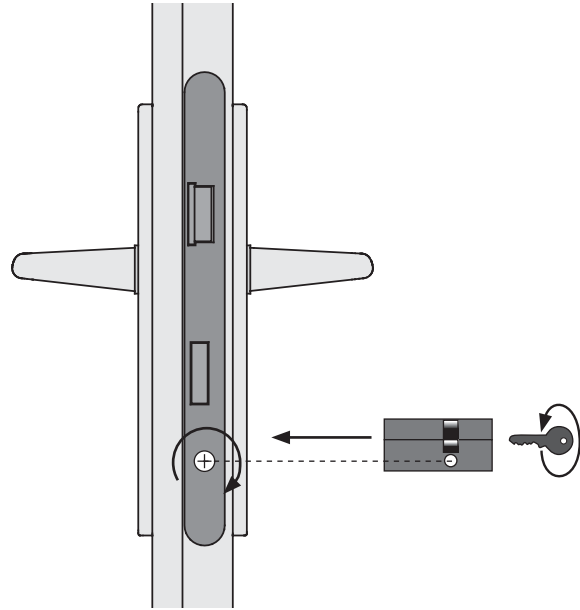
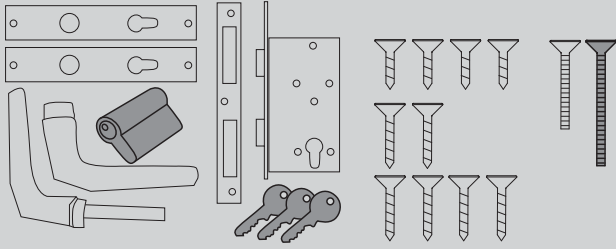
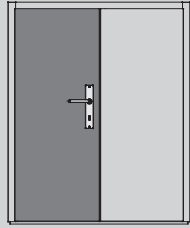


 Türschloss
 Locks
 serrures

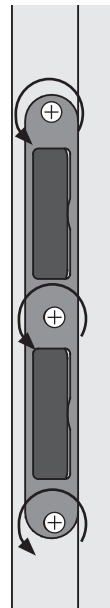
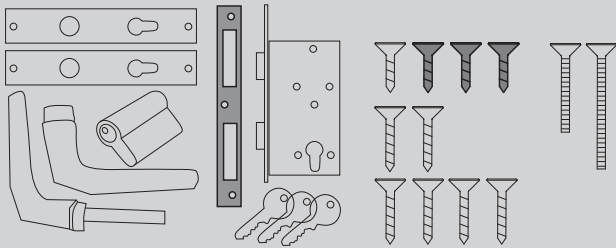
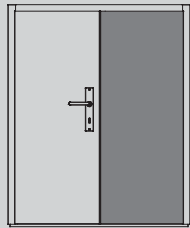
 sloten
 Låse
 cabellos

 serrature
 zámky

04



05





Manipulace, péče a údržba dveří

Péče a údržba jsou podmínkou záruky!

Pro zachování funkčnosti a dobrého stavu produktu je doporučeno i během záruční doby provádět odbornou péči a údržbu. Veškeré závady musí být odstraněny okamžitě.

Ochranný nátěr dveří

Všechny části dveří musí být ošetřeny ochranným nátěrem. Místa, ke kterým se po montáži nedostanete, je třeba ošetřit ještě před montáží. Nejprve ošetřete výrobek nátěrem na ochranu dřeva před zamodráním, následně jej opatřete dvojí vrstvou pórovité ochranné lazury. Ochranný nátěr by se měl obnovovat každé dva roky. Pokud použijete nevhodný nátěr, může dojít ke vzniku barevných odlišností mezi deskami a dveřmi. U barevných a tlakově impregnovaných domků je třeba ošetřovat pouze exponované/nechráněné díly. Souvislého barevného nátěru uvnitř domku dosáhnete jednou vrstvou nátěru. Použijte k tomu disperzní vodou ředitelný porézní lak na bázi akrylátové pryskyřice. Pro zachování dlouhé životnosti je třeba poškozená ista ihned opravit. Poškozené místo lehce obruste a opatřete novým nátěrem. Na vhodný nátěr se zeptejte odborníků. Můžete také vhodným materiálem utěsnit skleněnou tabuli ve dveřích, aby nedocházelo k zatékání vody při silném dešti. **Pokud k utěsnění nedojde a voda bude do dveří zatekat, může dojít u dveří a zárubně k deformaci, zamodráním nebo napadení houbou a následné ztrátě záruky.**

Čištění

Pravidelné čištění a péče jsou základním předpokladem pro udržení dlouhé životnosti a funkčnosti produktu. Je třeba čistit vnitřní i vnější stranu domku. Doporučujeme k tomu používat prostředky k tomu určené.

Deformace dveří

Dřevo reaguje na vlivy okolního prostředí. Tím dochází k bobtnání a vysychání dřeva. Vznikají tak lehké rozměrové odchylky a deformace. Aby dveře stále těsnily, je třeba je vyrovnávat pomocí dveřních závesů. Pokřivení dřeva je přijatelné do té míry, dokud je možné pomocí výše uvedené úpravy zajistit funkčnost dveří. Na škody, které jsou způsobeny použitím síly se záruka nevztahuje.

Nastavení dveří

Dveře musí být přesně vyrovnané, aby byla zaručena jejich bezchybná funkčnost. Rám dveří musí být pravouhlý a kolmý. Zároveň musí být rám umístěn tak, aby měl nahoře i dole stejnou šířku. Pokud nelze dveře zavřít, nebo jsou dveře nakřivo, je možné toto upravit natočením závesů dveří. Závesy lze otočit až o 5 otáček. Pokud máte dvoukřídlé dveře, křídlo dveří musí být vždy nahoře i dole zaaretováno.



Manipulácia, starostlivosť a údržba dverí

Starostlivosť a údržba sú podmienkou záruky!

Pre zachovanie funkčnosti a dobrého stavu produktu je odporúčané aj počas záručnej doby vykonávať odbornú starostlivosť a údržbu. Všetky závady musia byť odstránené okamžite.

Ochranný náter dverí

Všetky části dveří musí být ošetřené ochranným nátěrem. Místa, ku kterým sa po montáži nedostanete, je potrebné ošetriť ešte pred montážou. Najprv ošetrite výrobok náterom na ochranu dreva pred zamodráním, následne ho opatrite dvojitou vrstvou pórovitej ochrannej lazúry. Ochranný náter by sa mal obnovovať každé dva roky. Ak použijete nevhodný náter, môže dôjsť k vzniku farebných odlišností medzi doskami a dverami. Pri farebných a tlakovo impregnovaných domčekov treba ošetrovať iba exponované / nechránené diely. Súvislého farebného náteru vnútri domčeku dosiahnete jednou vrstvou náteru. Použite na to disperzný vodou riediteľný porézny lak na báze akrylátovej živice. Pre zachovanie dlhej životnosti je potrebné poškodená miesta ihneď opraviť. Poškodené miesto zľahka obrúste a opatrite novým náterom. Na vhodný náter sa spýtajte expertov,. Môžete tiež vhodným materiálom utesniť sklenenú tabuľu vo dverách, aby nedochádzalo k zatekaniu vody pri silnom daždi. **Pokiaľ k utesneniu nedôjde a voda bude do dverí zatekať, môže dôjsť pri dverách a zárubne k deformácii, zamodraniu alebo napadnutiu hubou a následnej strate záruky.**

Čistenie

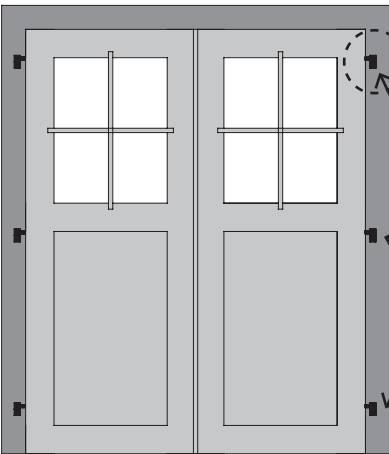
Pravidelné čistenie a starostlivosť sú základným predpokladom pre udržanie dlhej životnosti a funkčnosti produktu. Je potrebné čistiť vnútornú i vonkajšiu stranu domčeka. Odporúčame k tomu používať prostriedky na to určené.

Deformácia dverí

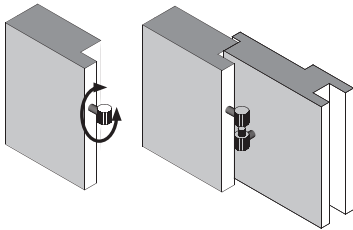
Drevo reaguje na vplyvy okolitého prostredia. Tým dochádza k napúšťaniu a vysychaniu dreva. Vznikajú tak ľahké rozmerové odchýlky a deformácie. Aby dvere stále tesnili, treba ich vyrovnávať pomocou dverových závesov. Pokrytie dreva je prijateľné do tej miery, kým je možné pomocou vyššie uvedenej úpravy zabezpečiť funkčnosť dverí. Na škody, ktoré sú spôsobené použitím síly sa záruka nevzťahuje.

Nastavenie dverí

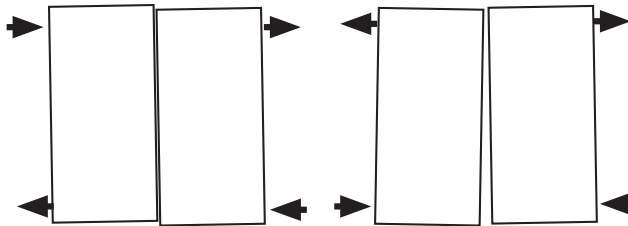
Dvere musia byť presne vyrovnané, aby bola zaručená ich bezchybná funkčnosť. Rám dverí musí byť pravouhlý a kolmý. Zároveň musí byť áram umiestnený tak, aby mal hore aj dole rovnakú šírku. Ak nie je možné dvere zatvoriť, alebo sú dvere nakrivo, je možné toto upravi natočením závesov dverí. Závesy možno otočiť až o 5 otáčok. Pokiaľ máte dvojkrídlové dvere, kridlo dverí musí byť vždy hore aj dole zaaretované.



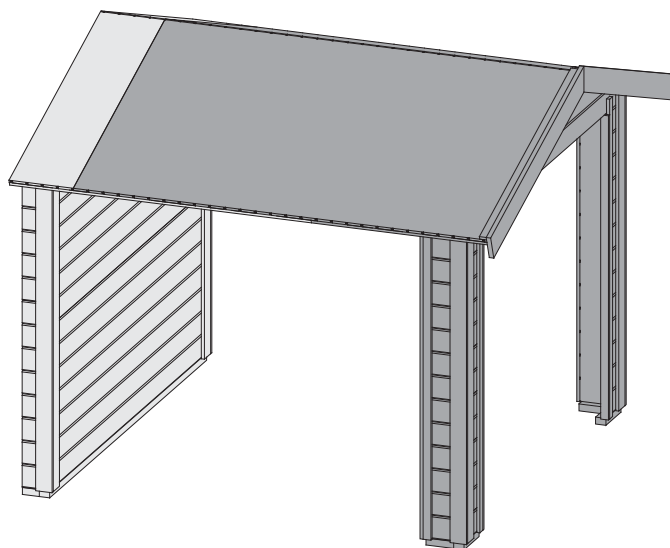
Otočiteľné závěsy dveří
Otočiteľné závěsy dverí



Příklady vyrovnání dveří
Příklady vyrovnanie dverí



25842 82255



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **Notice de montage**

 **Montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Montážny návod**

 **Telepítési utasítások**

 **Instrukcja montażu**

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

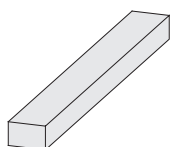
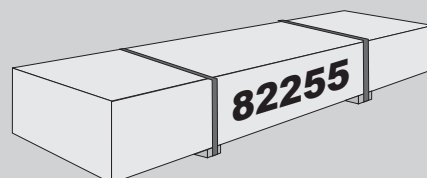
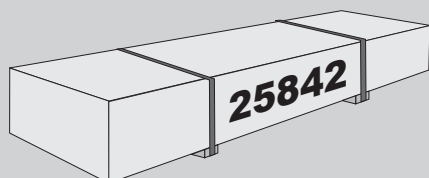
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Před začátkem montáže zkontrolujte obsah balení! Montážní návod Vám pomůže s identifikací dílů.

 Pred začiatkom montáže skontrolujte obsah balenia! Montážny návod Vám pomôže s identifikáciou dielov.

 A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze a csomag tartalmát!

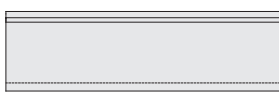
 Przed rozpoczęciem montażu sprawdź zawartość opakowania! Instrukcja montażu pomoże Ci w identyfikacji części.



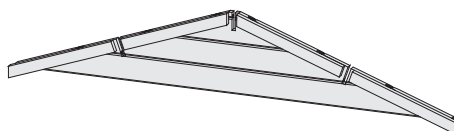
8 x	L1	1940 x	45 x	18 mm	ID 27829
4 x	L2	2100 x	45 x	18 mm	ID 19547
4 x	L3	1980 x	95 x	18 mm	ID 25758
6 x	L4	210 x	140 x	26 mm	ID 23024
6 x	L5	2967 x	140 x	26 mm	ID 72435
3 x	L6	2995 x	140 x	26 mm	ID 72434
4 x	L7	1940 x	58 x	28 mm	ID 15504
2 x	L8	160 x	60 x	40 mm	ID 72099
2 x	L9	230 x	60 x	40 mm	ID 72100
2 x	L10	1990 x	45 x	45 mm	ID 83508



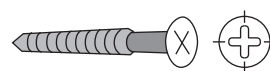
68 x	M1	1740 x	96 x	16 mm	ID 69007
------	-----------	--------	------	-------	----------



68 x	M2	205 x	121 x	28 mm	ID 26239
3 x	M3	2950 x	121 x	28 mm	ID 29476

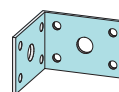


1 x	P1	3006 x	452 x	28 mm	ID 24093
-----	-----------	--------	-------	-------	----------



50x	4 x	25	mm	ID 5841
225 x	4 x	35	mm	ID 3687
240 x	4 x	50	mm	ID 3688
8 x	4,5 x	80	mm	ID 9204

4 x



ID 21292

520 x

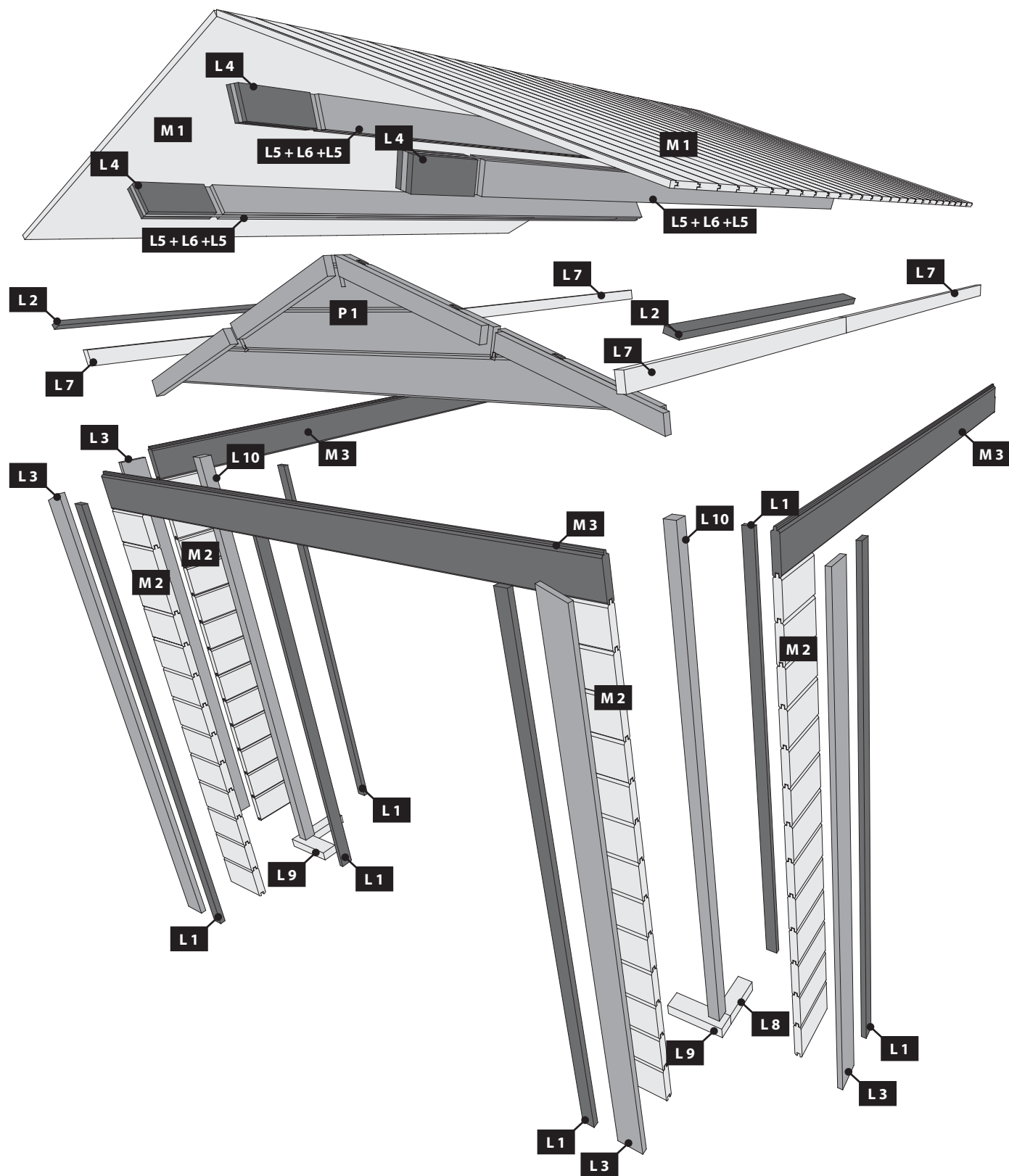


ID 25453

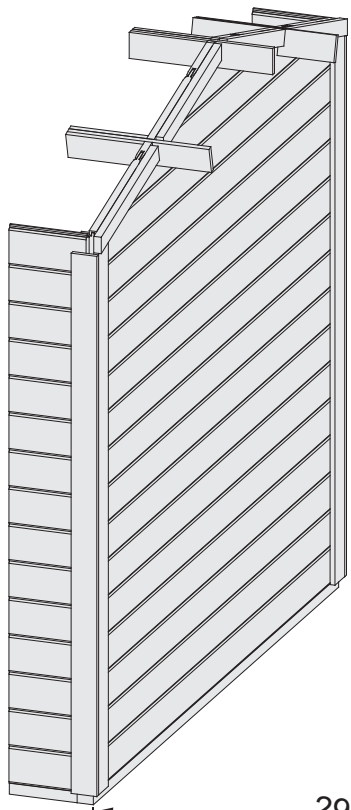
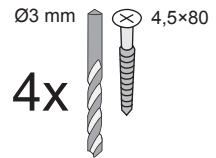
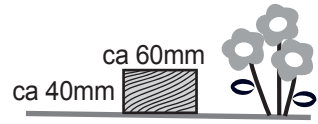
Übersicht
Overview
enquête

overzicht
undersøgelse
estudio

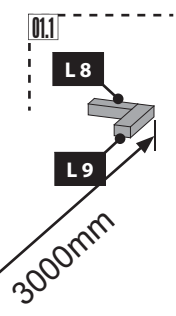
sondaggio
přehled



01

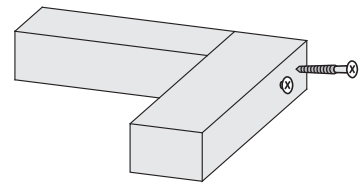


2996mm

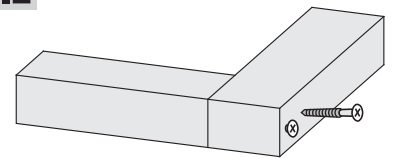


3000mm

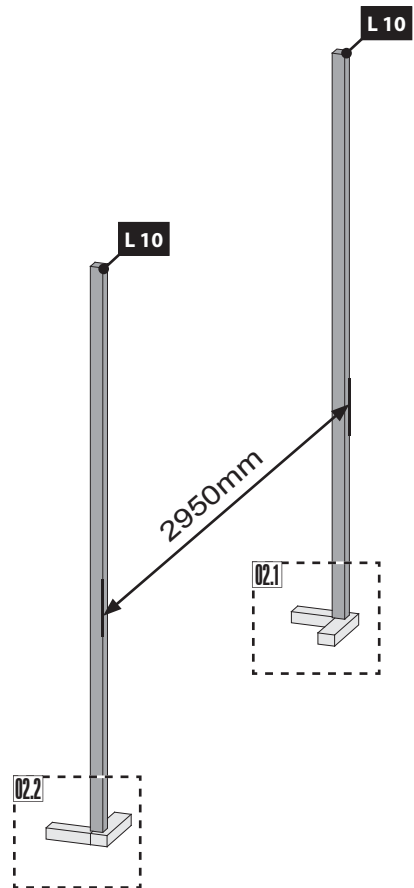
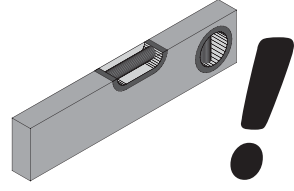
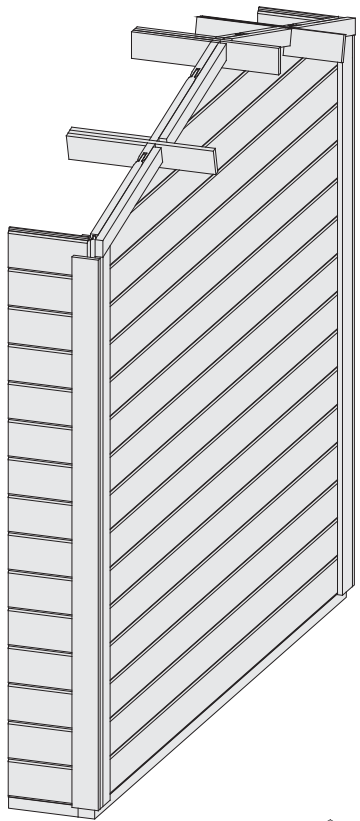
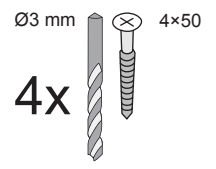
01.1



01.2

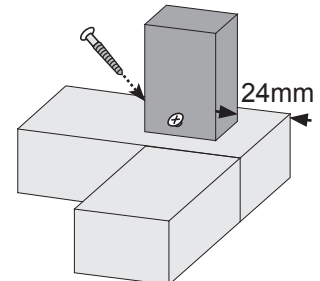


02



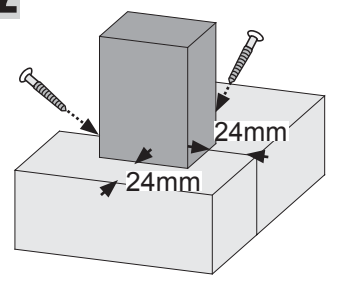
2950mm

02.1



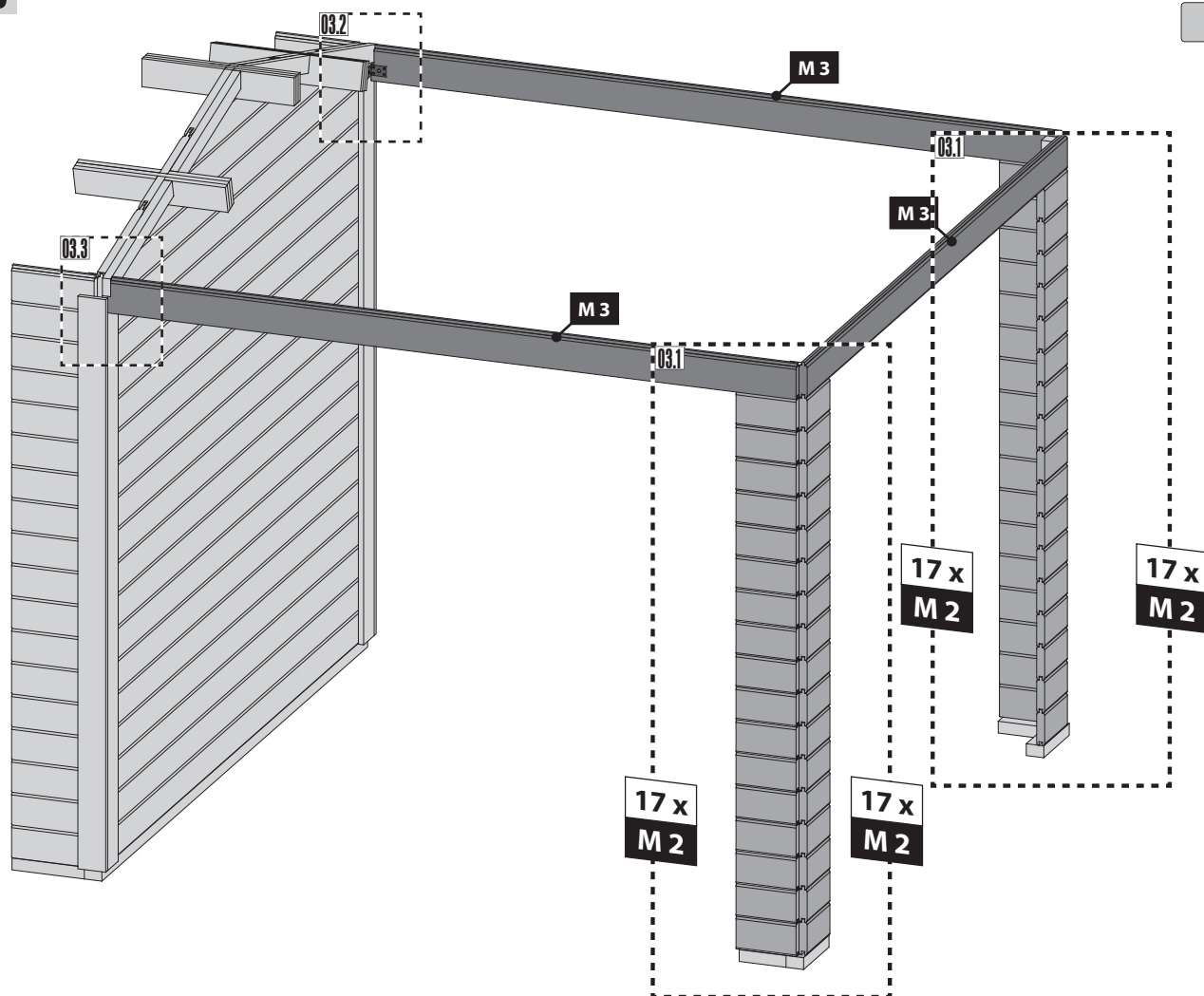
24mm

02.2

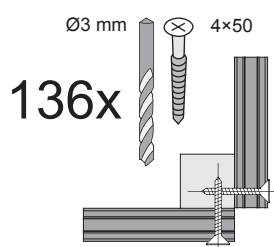
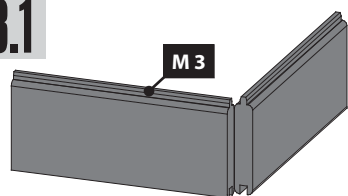


24mm

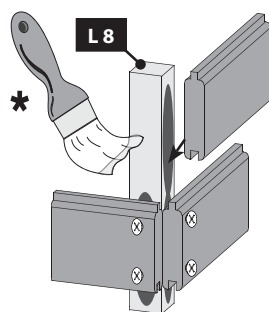
24mm



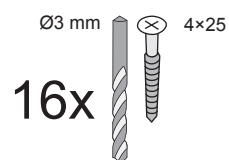
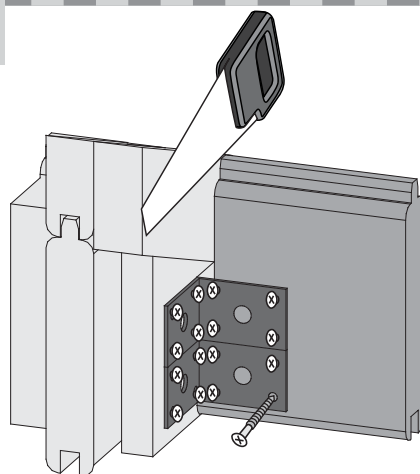
03.1



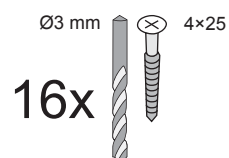
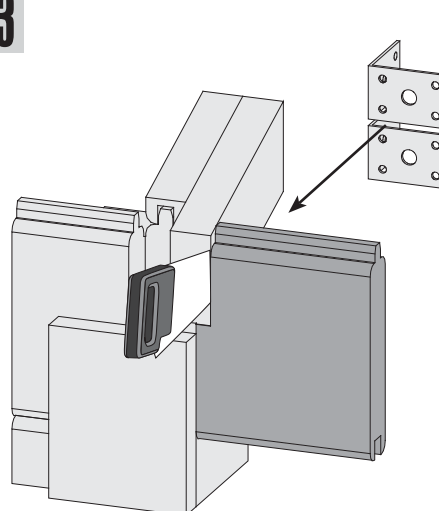
-  Lepidlo
-  Lepidlo
-  Ragasztóanyag
-  Przyczepny



03.2



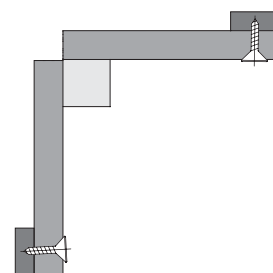
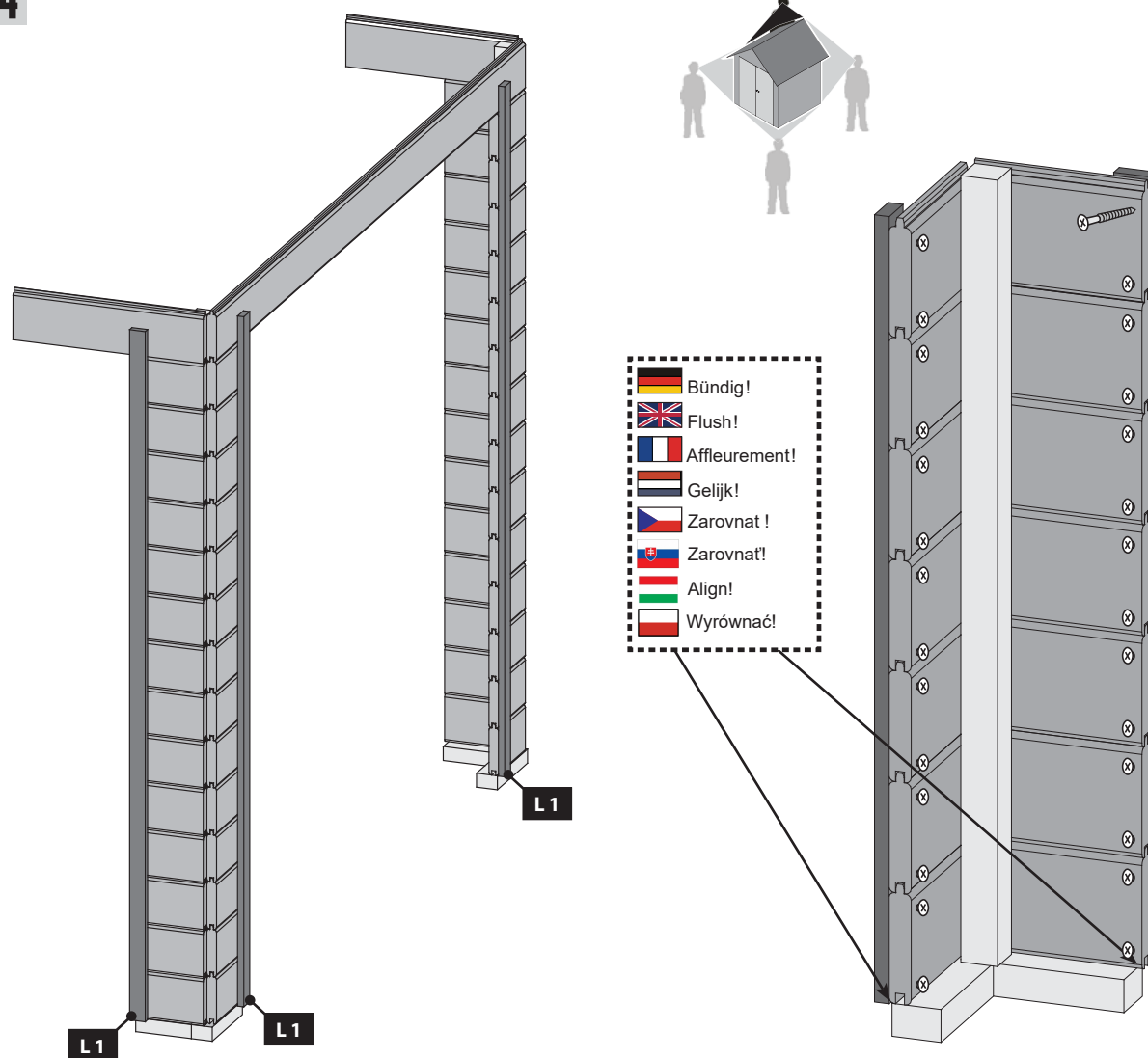
03.3



04

Ø3 mm 4x35

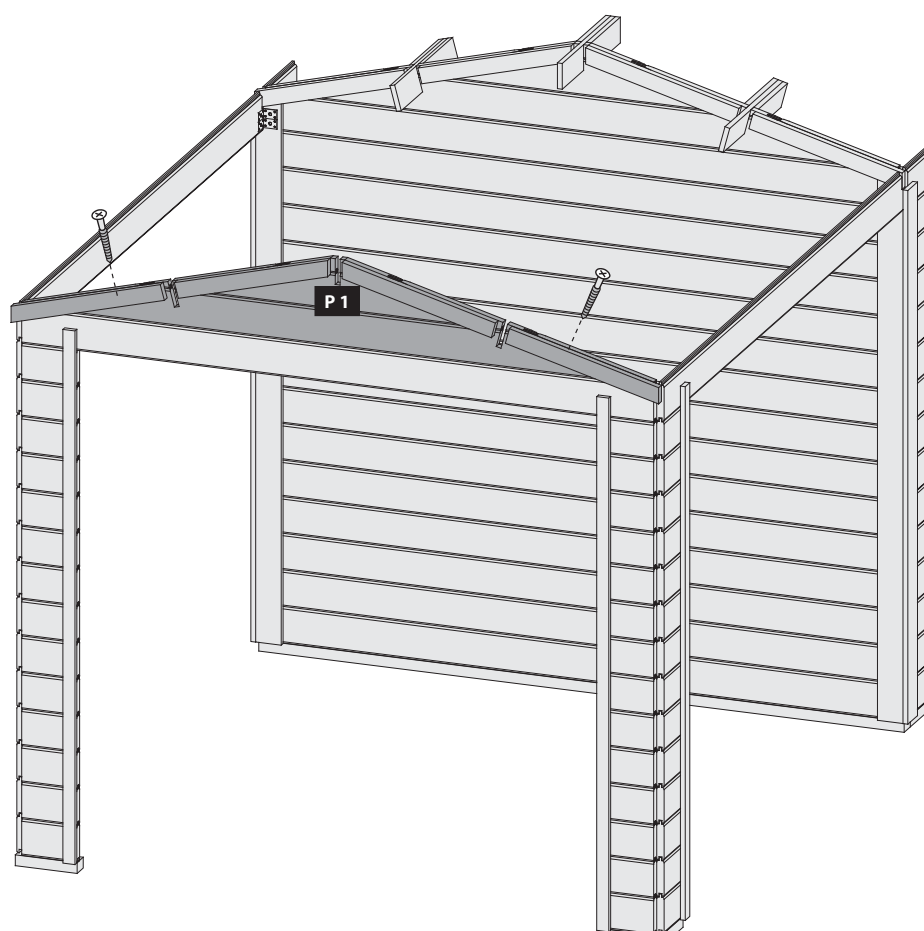
136x



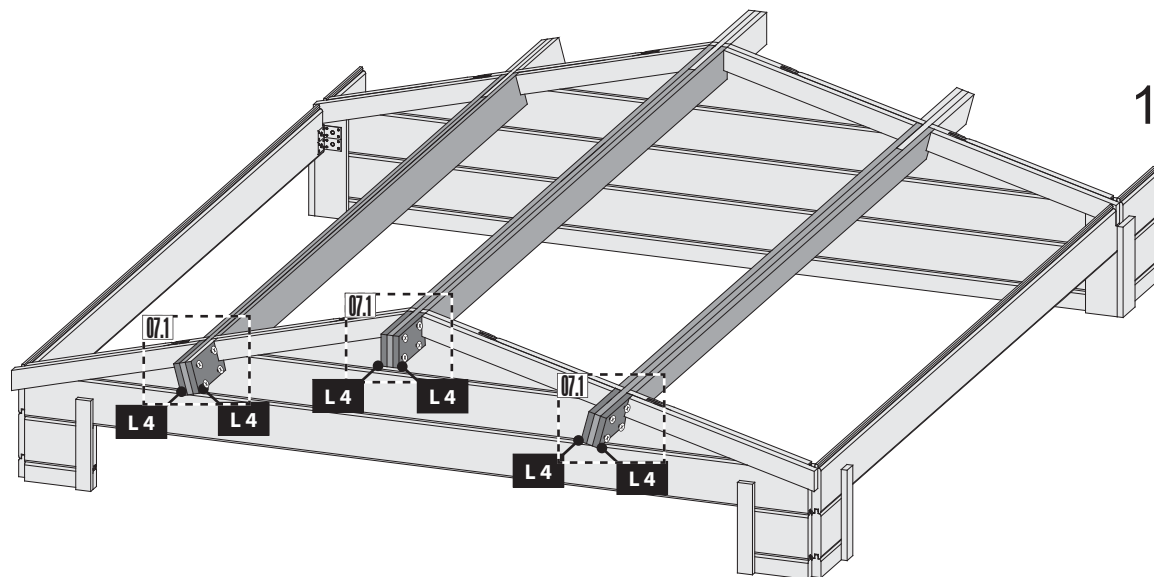
05

Ø3 mm 4x50

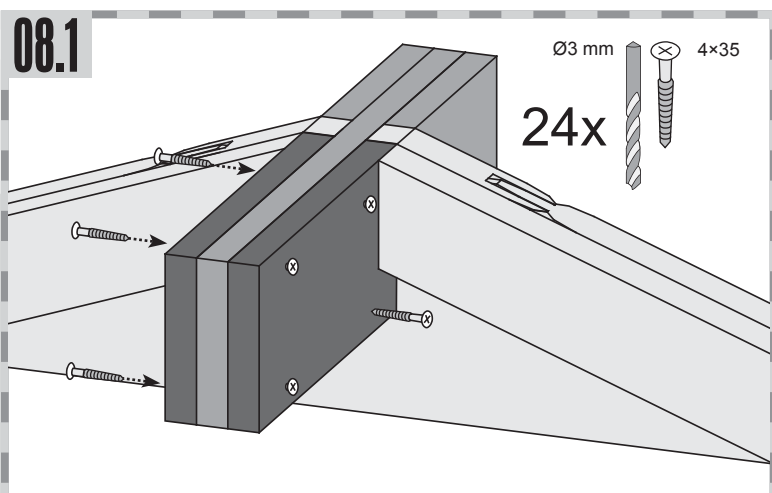
2x



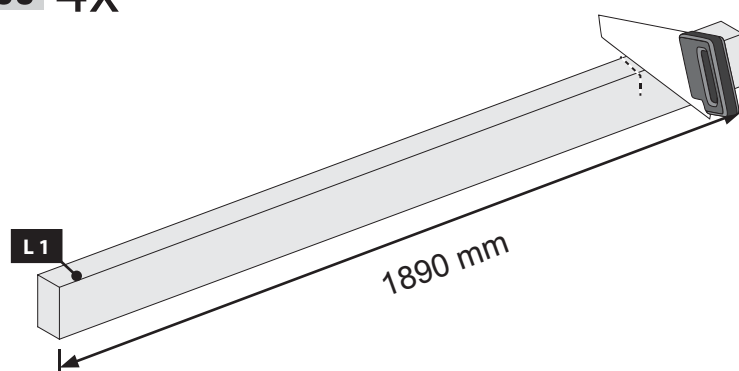
08



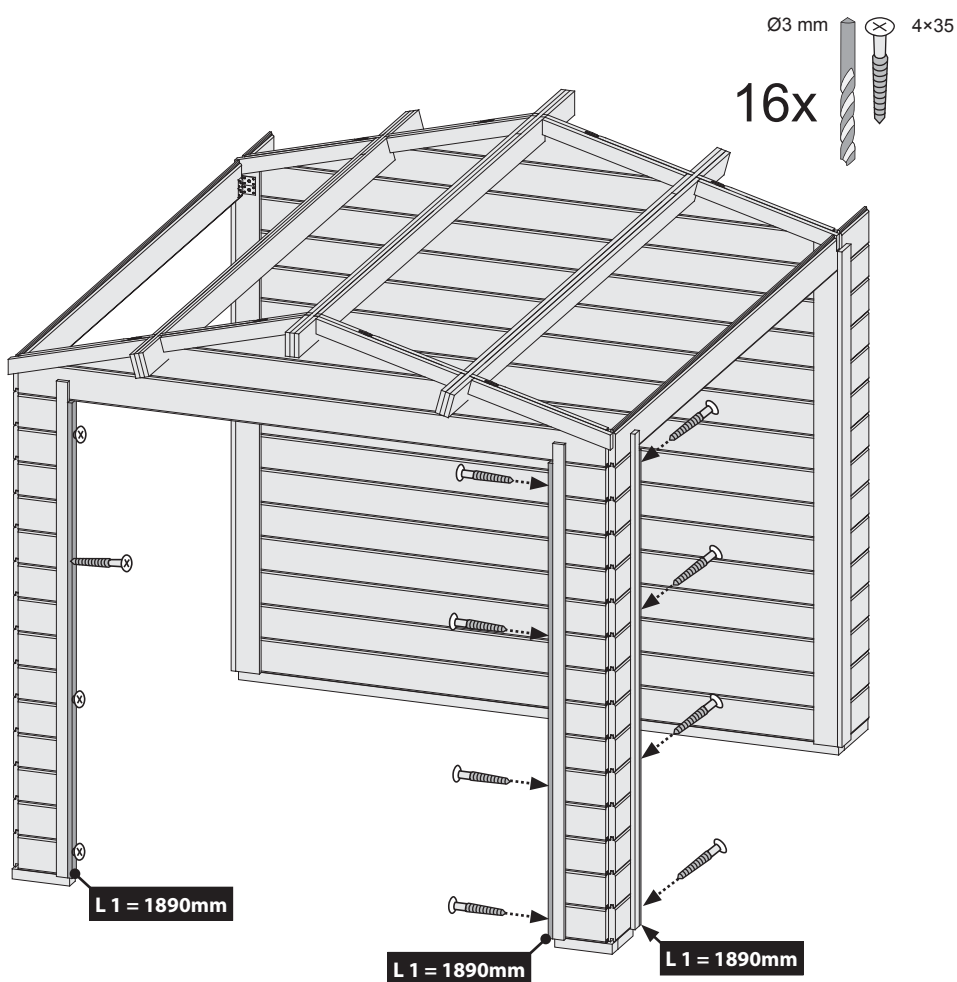
08.1



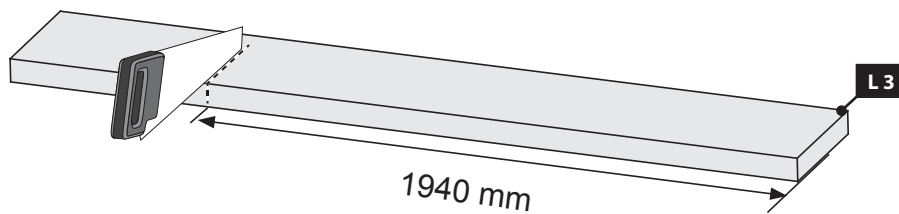
09 4x



10



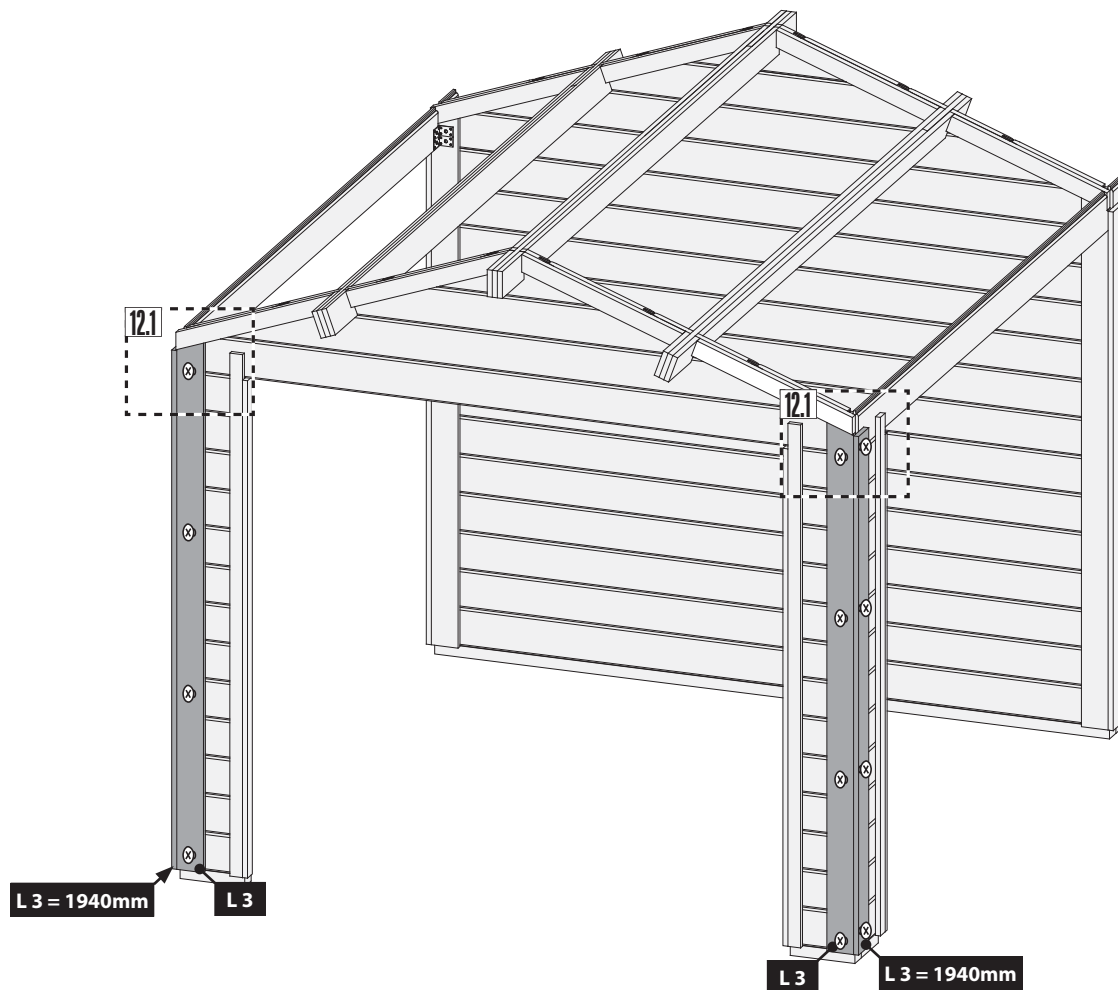
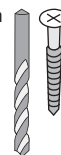
11 2x



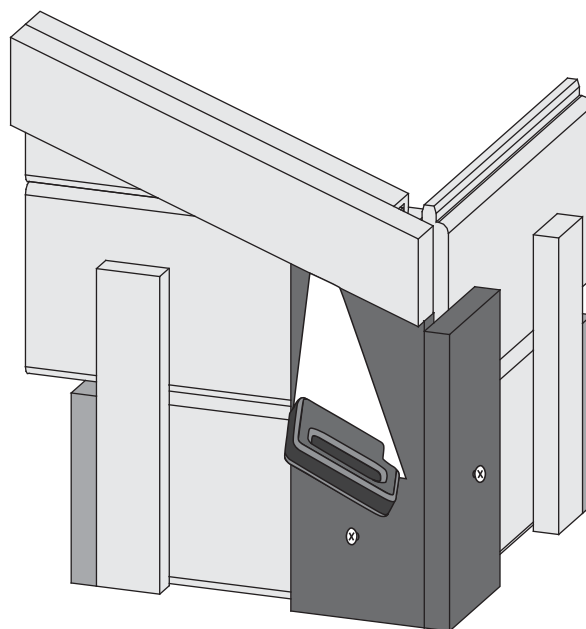
12

Ø3 mm 4x35

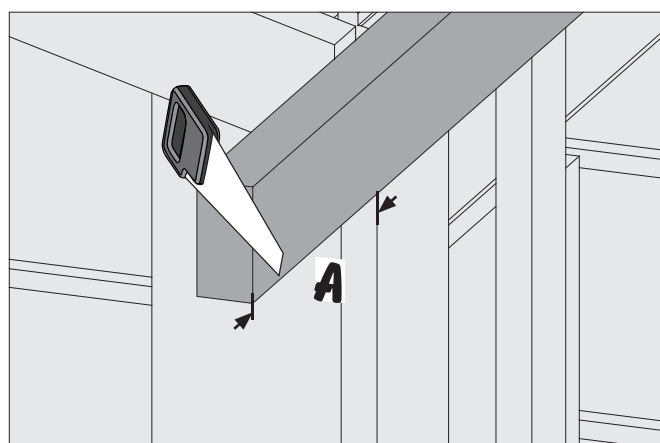
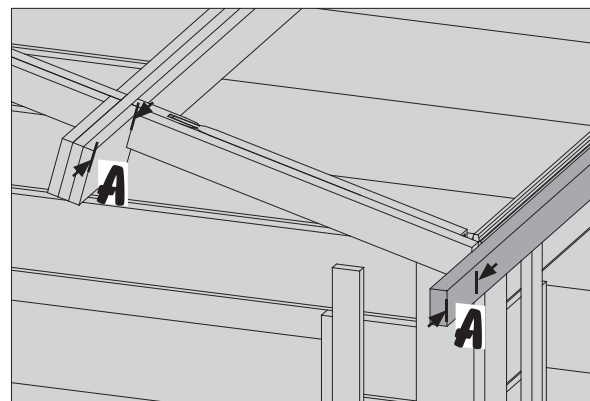
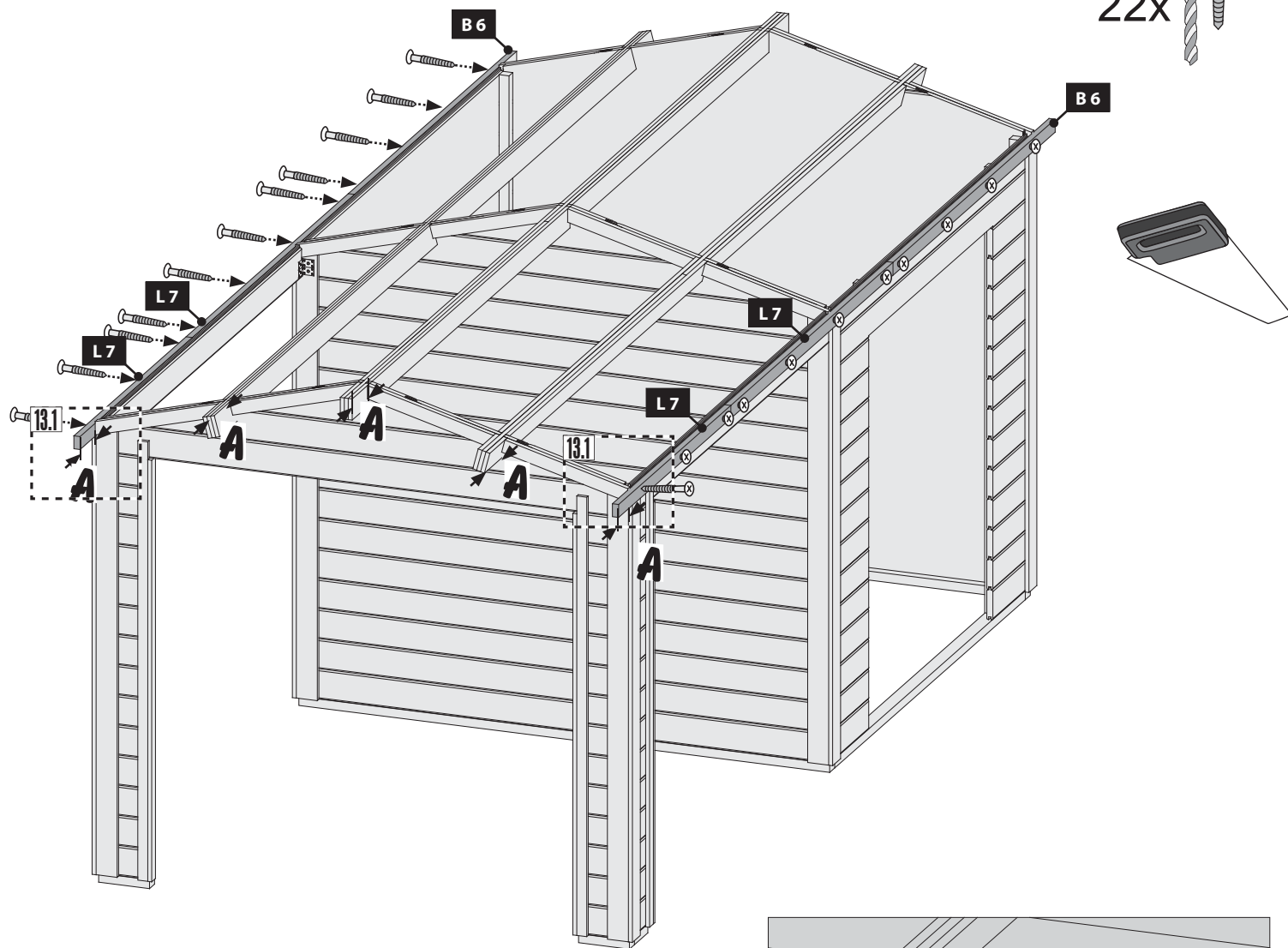
16x

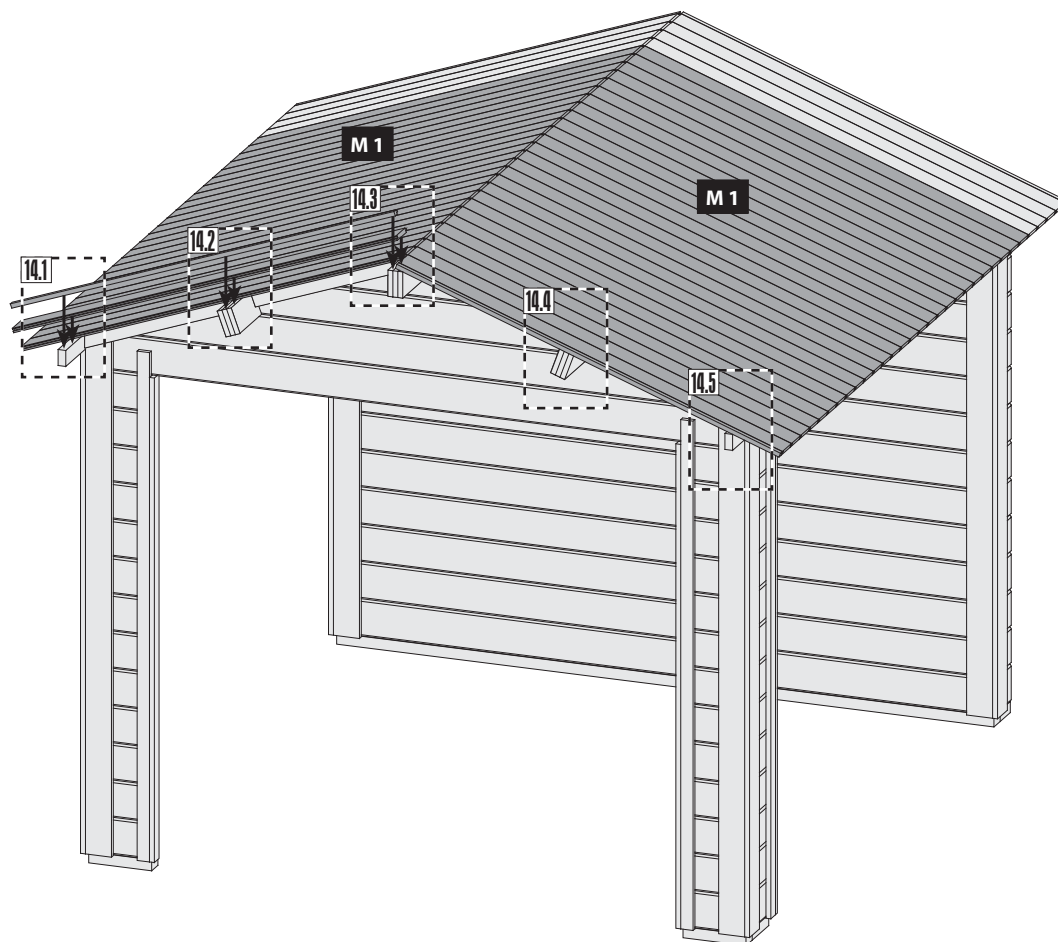


12.1



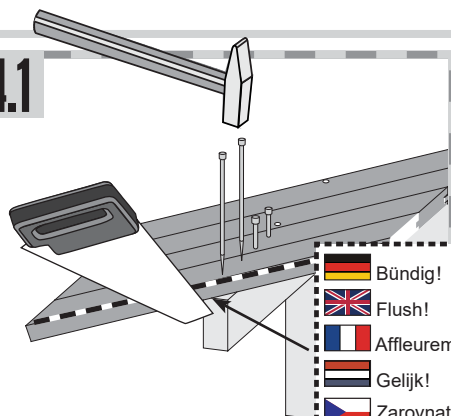
22x





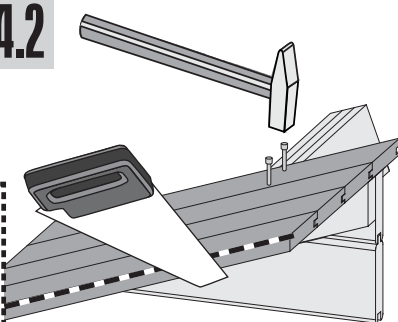
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!

14.1

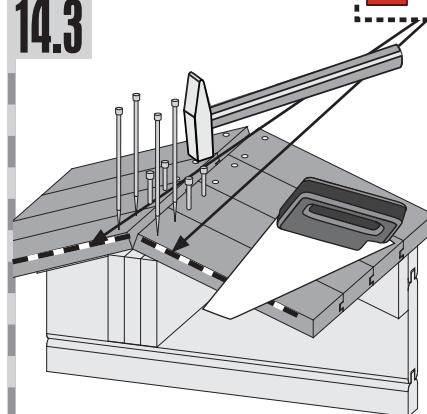


-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!

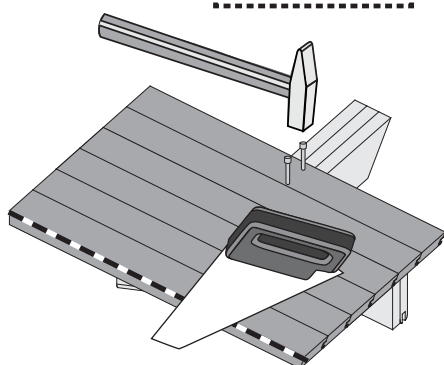
14.2



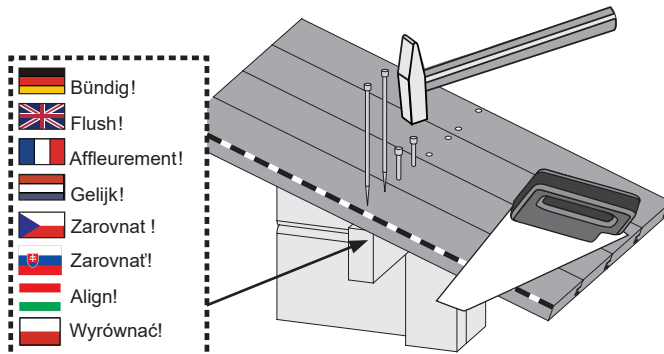
14.3



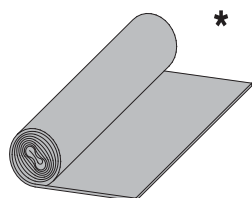
14.4



14.5

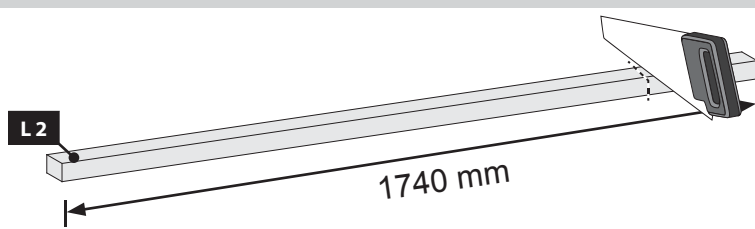


-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!



*

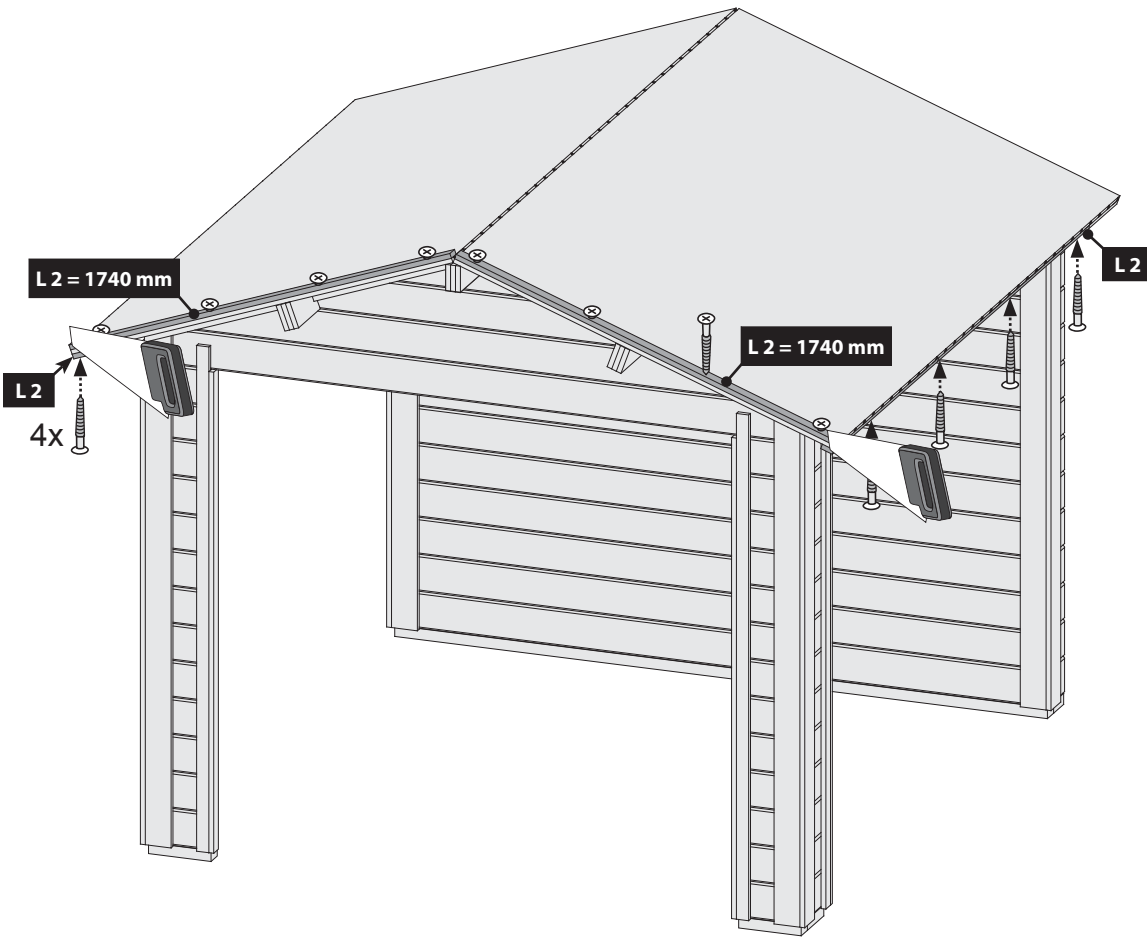
15 2x



16

Ø3 mm 4x25

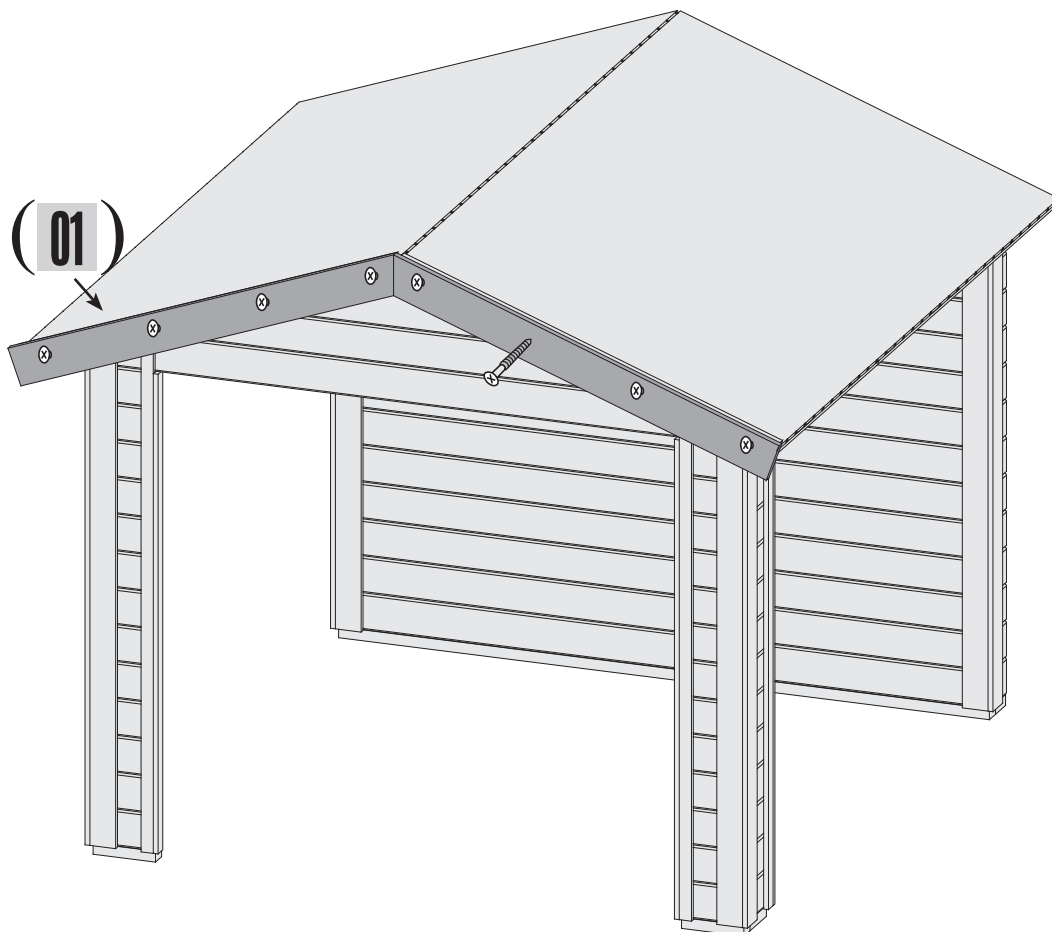
16x



17

Ø3 mm 4x25

8x



Váš dodavatel



www.lanitgarden.cz

*V případě naléhavých dotazů se obraťte
na naši technickou podporu*

technik@lanitplast.cz